

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

SEALING MACHINE

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890



WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.






1. Important safety instructions

This instruction manual is intended for your benefit. Please read and follow the safety, installation, maintenance and troubleshooting steps described within to ensure your safety and satisfaction.

The contents of this instruction manual are based on the latest product information available at the time of publication. The manufacturer reserves the right to make product changes at any time without notice.

Always use common sense and pay particular attention to all the DANGER, WARNING, CAUTION and NOTICE statements in this manual.

Maintain labels. These carry important information. The label on your tool may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

	Warning - To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Alternating current
	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below.
	Danger! Risk of personal injury or environmental damage! Risk of electric shock! Risk of personal injury by electric shock!
	Disposal information: This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

WARNING

Prior to using this product, please read and understand all instructions and safety warnings. Improper use may result in serious injury or property damage.

1. Warnings must be followed carefully to avoid body injury. Improper use may result in electric shock, fire, personal injury and other damage:

- 1) Keep unplugging when moving the machine.
- 2) Keep unplugging when installing accessories.
- 3) Place on a flat and stable platform.
- 4) Do not use this machine in a hazardous location.
- 5) Do not use when the machine is not working properly.
- 6) Do not disassemble and repair this machine.
- 7) Do not use an unsuitable AC Outlet.
- 8) Do not touch the heating plate when the machine is working .
- 9) Do not use it in a humid environment or contact with water Do not infiltrate liquid in the machine to prevent fire or electric shock caused by short circuit.
- 10) Do not use the power supply that does not meet the rated voltage. The power supply that does not meet the specified voltage may cause fire or electric shock.
- 11) Ensure that the machine is grounded so as not to cause harm to the body.
- 12) Do not touch the moving part with your fingers during use in case of injuries.
- 13) If the machine is not in use for a long time, please unplug the power cord from the socket.
- 14) Please stop using it if the machine smokes, emits a peculiar smell, or becomes noisy and in other abnormal conditions.
- 15) If they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- 16) Type Z attachment: If the supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- 17) In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- 18) Operating and fixing of this product must be conducted by qualified person.
- 19) Please install this machine according to our instructions.
- 20) Once unpack the machine, check it throughout to make sure it is complete.
- 21) Once unpack the machine, check it throughout to make sure it is complete.
- 22) Any missing or damage please consult it before operating.
- 23) The packing material should be placed beyond the reach of children.
- 24) Please turn off the machine when the operator is absent. If you need a repair, please ask for an expert and use the original spare part.
- 25) Do not rinse the machine with water directly.
- 26) Clean the surface of stainless steel periodically in appropriate method to prevent any damages brought by oxidization or chemical interference.

PARAMETER

Item	Description	WY-890	WY-980
1	Rated Voltage:	AC110V~120V 60Hz(For US user)	AC110V~120V 60Hz(For US user)
2	Rated Voltage:	AC220~240V 50Hz(For Europe user)	AC220~240V 50Hz(For Europe user)
3	Rated Power:	350W	350W
4	Out Put	500-650 cups/h	500-650 cups/h
5	Sealing Diameter	90mm / 95mm	90mm / 95mm
6	Maximum Cup Height	180mm	190mm
7	Cup sealing parameters	Material: PS; Cup sealing temperature range: 160°C to 190°C;	
		Material: PE; Cup sealing temperature range: 160°C to 190°C;	
		Material: PP; Cup sealing temperature range: 160°C to 210°C;	
		170°C has been highlighted on the label to allow users to quickly select	
		Note:Cups made of other materials may not be suitable for this device. Please refer to the cup manufacturer's recommended usage methods to seal the cup before use.	

Transportation and storage:

Please handle the appliance with care and avoid any violent vibration, collision or inversion. Storage The places for storage should have good ventilation and no corrosive gas. Long-time Open-air storage is not encouraged, if it is inevitable, measures should be taken to protect the machine from rain and blazing sun.

Installation:

1) Voltage

The actual voltage should be the same as or within the range of 10% on either side of voltage marked on the parameter sticker.

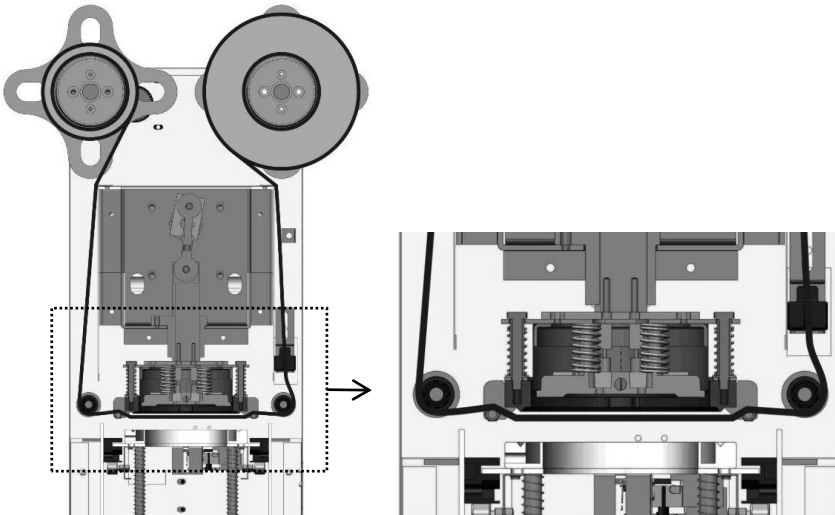
2) Install sets

The appliance should be placed with power switch(10A)and leakage protector(S30mA) equipped around, and with no stuff around to hinder the operation.

3) Check

Please check carefully whether spare parts are fasten, the power wire is firmly fixed and the electric connection is in good condition.

Preparation



Film Installation diagram

1. According to the above installation diagram to place the film. Please take care of the positive and negative sides of film, The negative side should be forwarded to the lip of cup. Otherwise, the film will fail to seal the cup.
2. Plug in the machine and turn on the switch of power, lower mould will sent autocratically in the meantime. The heating lamp will be flashed which means the heating tube is working.
3. About 5 minutes later, when the lamp keeps on, it means the setting temperature was reached and automatic sealing operation can be performed. Only can use it by manual sealing operation if the setting temperature is not reached.
4. Selection of cup and sealing film
 - a. Easy ripping film is suitable for sealing the cup of a variety of materials.
 - b. In other cases, the materials of cup must be same as the film. Such as the cup of PP (Polypropylene) must be used with the film of PP.
 - c. the recommended temperature refers to the Parameter form.
5. Switch off the power after finishing the sealing, and the lower mould will go in automatically, then take the plug out.
6. In case there is an accident, never put your hand into the machine when it is working.

Usage instructions

Begin sealing the cup when completing above preparation:

1. Press the button of auto operation, light is on.
2. Put the cup filled liquid into the down plate, then it is sent into the machine by pulling-plate. Do not seal empty cup for testing cause the light cup will be adsorbed on the heating plate and stick the film.
3. The machine will automatically roll the firm, seal the cup, cut the film and output the cup plate, and then the counter displayer will count the quantity.
4. Take out the cup and finish one operation.

Please confirm that the space between two color patches of the film is no less than 115 mm.

Attention

1. In order to protect the electric system of the machine, don't rinse it by water; only clean it with cloth and cleaning liquid which contains no corrosive

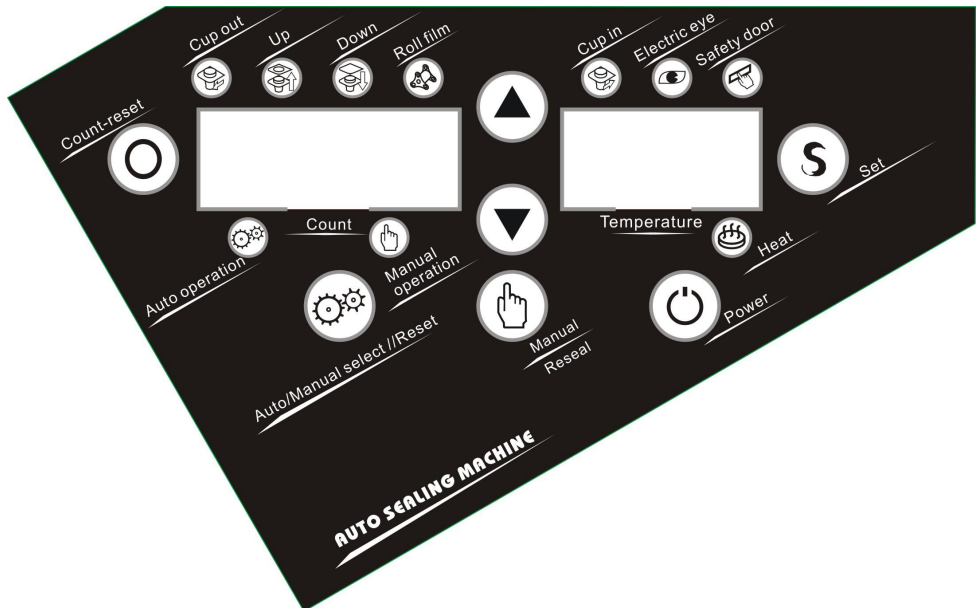
components.

2. Please turn off the machine when the operator is absent .
3. In case there is a short circuit or fault, please plug off the machine and request qualified people to repair it.
4. In case of repair, please ask for an expert and use the original spare part.

Cleaning and maintaining

1. Please check carefully whether the upper mould is clean every day, to prevent the foreign substance from sticking to the mould cause a failure to seal the cup.
2. Please use dry cloth to clean the surface of machine, bottom of plate and put grease on the bearings and moving parts of the machine to make it work more easily.
3. Clean the grooved plate and pulling plate to avoid the damage of upper cutter.
4. Keep the cleanness of electric eye, to avoid the foreign substances interfering the detection of the film cause dis-operation.

Introductions of control panel



1. Power button please press this button while using it, the screen will display and

lower mould will be sent out, which means the machine enters the standby state.

2.Auto/Manual select//Reset button:

a .When the automatic light is on which means the machine got into the state of automatic. After setting the cup, it will send the cup in and complete the whole sealing operation automatically (temperature must be reached to the setting point and the heating lamp keeps on.)

b. When the automatic light is on which means the machine gets into the state of automatic. If you press the button of reseal, the machine will get into the state of resealing. The LED light of counting will flash, then press the button of manual, the machine will seal.

c. When the manual light is on which means the machine gets into the state of manual. After the cup is put in, then press the button of manual, the machine will seal (without temperature limit).

3.Set button: Setting or changing the faction of machine Up or down buttons:

Choosing the function of computer to increase or decrease the quantity.

Count-reset button: Cleaning out the records of sealing quantity and reset to zero.

4.Count display:

a. Display the quantity of sealing cups in normal condition

5.Temperature display

a. Display the temperature of heating plate in normal conditions.

b. Display the setting point in setting state.

c. Display the fault code while fault occurs.

6.Safety door: When the light is on which means the exit was touched.

7.Electric eye: It indicates that electric eye has detected black spot in the film when the light is on.

8.Cup in: The cup entering into the machine when the light is on.

9.Roll film: The machine rolls the film when the light is on.

10.Down: The upper mould pressing and sealing the cup.

11.Up: The upper mould rising and resetting.

12.Cup out: The cup is coming out from the machine

13.Automatic operation: The machine gets into the state of automatic.

14.Manual operation: The machine gets into the state of manual.

15.Heat:The heating lamp will flash when the heating tube is working; And when

the lamp keeps on, it means the setting temperature was reached.

Computer setup

Computer function set project:

Items	Function set	Range	Default setting
P1	temperature	PP(160~190℃) (easy ripping film 120~180℃)	170℃
P2	counting Lock	0:lock1:unlock	000(Lock,can't be reset)
P3	length of cup-sending time	001~003(1s~3s)	001(1s)
P4	Length of sealing time	001~005(1s~5s)	001(1s)
P5	Length of rolling time	000~006(1s~6s)	000(controlled by electronic eye)

Setup Method:

- 1.Press the "S" key for the first time to get into the state of temperature setting: Left shows [00P1],Right shows [170], choosing the up or down key can adjust the range of temperature.
- 2.Press the"S" key for the second time to get into the state of counting lock: Left shows [00P2],Right shows [000](Lock), choosing the up or down key can change to [001](Unlock).
- 3.Press the "S"key for the third time to get into the state of cup-in time setting: Left shows [00P3],Right shows [001] for 1 second, choosing the up or down key can adjust the range of time [001 ~003] for 1~3 seconds.
- 4.Press the "S" key for the fourth time to get into the state of sealing time setting: Left shows [00P4],Right shows [001] for 1 second, choosing the up or down key can adjust the range of time [001 ~005] for 1~5 seconds.
- 5.Press the "S"key for the fifth time to get into the state of rolling time setting: Left shows [00P5],Right shows [000] which control by electric eye, choosing the up or down key can adjust the range of time [001 ~006] for 1~6 seconds..
- 6.Press the "S"key for sixth time to save all the settle of previous, the machine will go back to standby state and display the real quantity and temperature.

Code transaction

Fault Code:

This machine was equipped with auto-detect function, the system automatically asks the fault code and alarm when it is out of order.

Number	Code	Error Situation
1	OE1	Failure of cup in(Micro Switch).
2	OE2	The safety door is touched.
3	OE3	The film is unplaced or electric eye can't detect the black spot of the film
4	OE4	Failure of down(Micro Switch)
5	OE5	Failure of up(Micro Switch).
6	OE6	Failure of temperature detector
7	OE7	Failure of heater or connect wire
8	OE8	Failure of cup out(Micro Switch).

Fault code elimination method:

OE1:Error of Cup In

- 1.Micro switch with bad contacts: Change a new Micro switch.
- 2.Micro switch with the poor contact of connection: Reconnect it.
- 3.The screw of micro switch has got loose: Tighten the screw.
- 4.The screw of swing link has got loose cause of skidding:
Tighten the screw.
- 5.The motor of cup in doesn't work, check the wire and tighten the wire when it's loose.
- 6.The motor of cup in doesn't work, change the motor
- 7.Guide rails enclosed foreign matter, please clean the matter.

OE2 Error of Safety Door

- 1.The safety door is stuck with the micro switch: Adjust the safety door
- 2.Failure of micro switch: Change the micro switch.

OE3 Error of Rolling Firm

- 1.Electric eye with bad reaction:
 - a. please clean the foreign matter if there are.
 - b. Adjust the sensitivity adjustment of electric eye to ensure that the light will be on when the black spot pass.
 - c. None of them is right, please change the electric eye
- 2.The firm is installation errors and not placed in the notch: Adjust its setting position.
- 3.The film can't move:
 - a. The motor of film is running, but the film keeps the same. and the paper cylinder and plastic splint is slipping, please reset the Paper cylinder and plastic splint.
 - b. When the motor doesn't work, check the wire is loose or not. If the connection of wire is right, please change a new motor

OE4 Error of Down

- 1.The damage of micro switch, change a new one.
- 2.Micro switch with the poor contact of connection: Reconnect it.
- 3.The screw of micro switch has got loose: Tighten the screw

OE5 Error of Up

- 1.The damage of upper micro switch, change a new one.
- 2.Micro switch with the poor contact of connection: Reconnect it.
- 3.The screw of micro switch has got loose: Tighten the screw

OE6 Error of Temperature detector

- 1.Temperature detector with the poor contact of connection: Reconnect it.
- 2.Thermal line is disconnection: Change it.
- 3.The issue of circuit board,change it.

OE7 Error of heating

- 1.The damage of heating plate: change the heating plate
- 2.Heating plate with the poor contact of connection: Reconnect it.
- 3.The issue of circuit board, change it.

OE8 Error of Cup Out

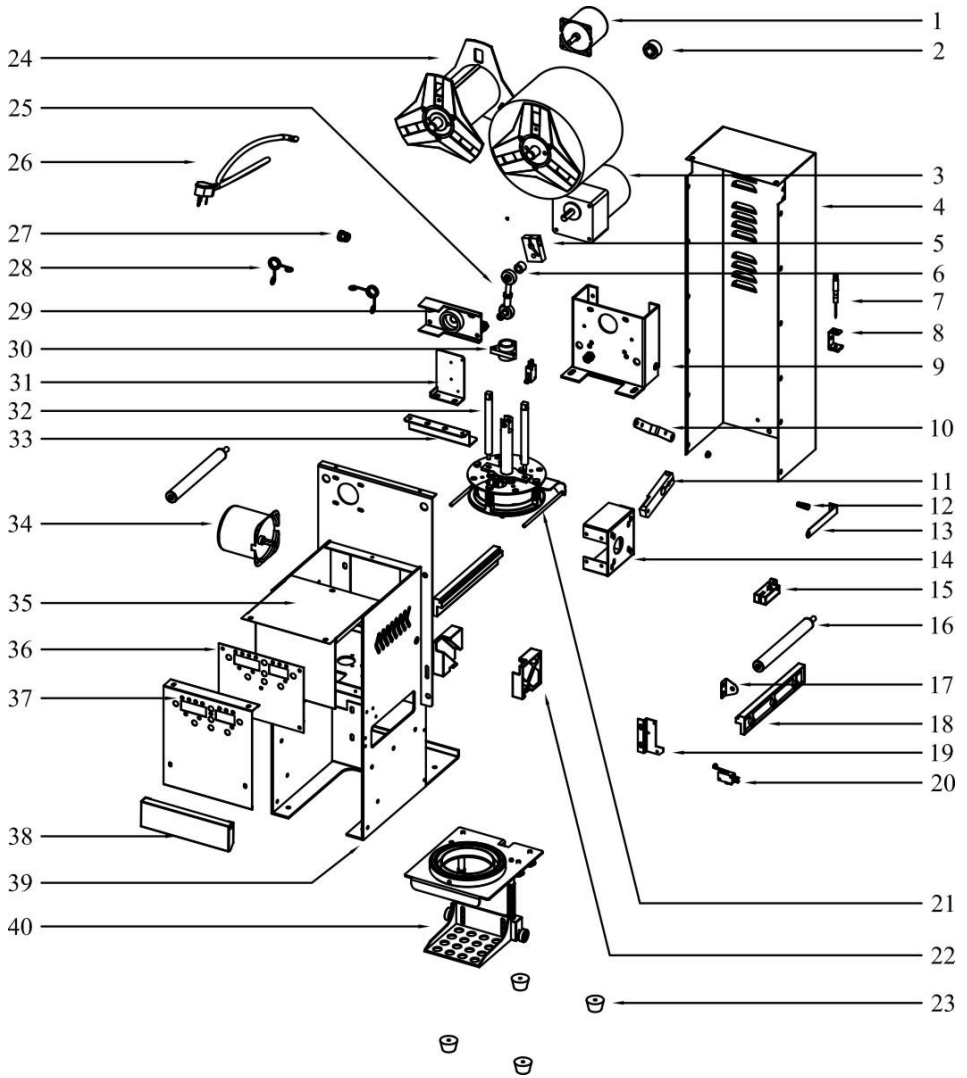
- 1.Micro switch with bad contacts: Change a new Micro switch.
- 2.Micro switch with the poor contact of connection: Reconnect it.
- 3.The screw of micro switch has got loose: Tighten the screw.
- 4.The screw of swing link has got loose cause of skidding:
Tighten the screw.
- 5.The motor of cup in doesn't work, check the wire and tighten the wire when it's loose.
- 6.The motor of cup in doesn't work, change the motor.
- 7.Guide rails enclosed foreign matter, please clean the matter.

Trouble shooting

Problem	Reason	Solution
1 The film can not be cut off.	1 The serrated knife is distorted	Change the serrated knife
	2 The serrated knife has dirt or syrup	Clean the dirt or syrup on the serrated knife
2 The cup is not well sealed, has a small breach and leakage.	1 There's residues or foreign objects on the heating plate.	Clean the residues or foreign objects on the heating plate.
	2 The temperature of the beverage is too high.	The temperature of the beverage is advised to be or less than 45°C.
3 The film does not stick to the cup.	1 The temperature is too low.	Increase the temperature, but it is not suggested to be higher than 180°C.

	2 The film is reversed. (If the film is reversed, it will stick to the heating plate)	Clean off the film on the heating plate, reinstall the film according to the pattern.
4 The film always rolls, the machine does not come down.	1 The film is not inside the trough of the sensor.	1 Reinstall and adjust the film.
	2 The black patches pass through the sensor, but the red light of the sensor isn't on, the sensor is not sensitive.	2 The sensor is not sensitive, increase the sensitivity. The detailed adjusting method is on the right side of the machine.
	3 When the film passes through the sensor, the red light is always on.	3 The sensor is too sensitive, reduce the sensitivity. The detailed adjusting method is on the right side of the machine.
5 When you pull out or pull in the tray, the film does not roll.	1 The machine has entered into protection state, will not make any operation.	Restart the machine, it will quit out the protection state and seal the cup again.

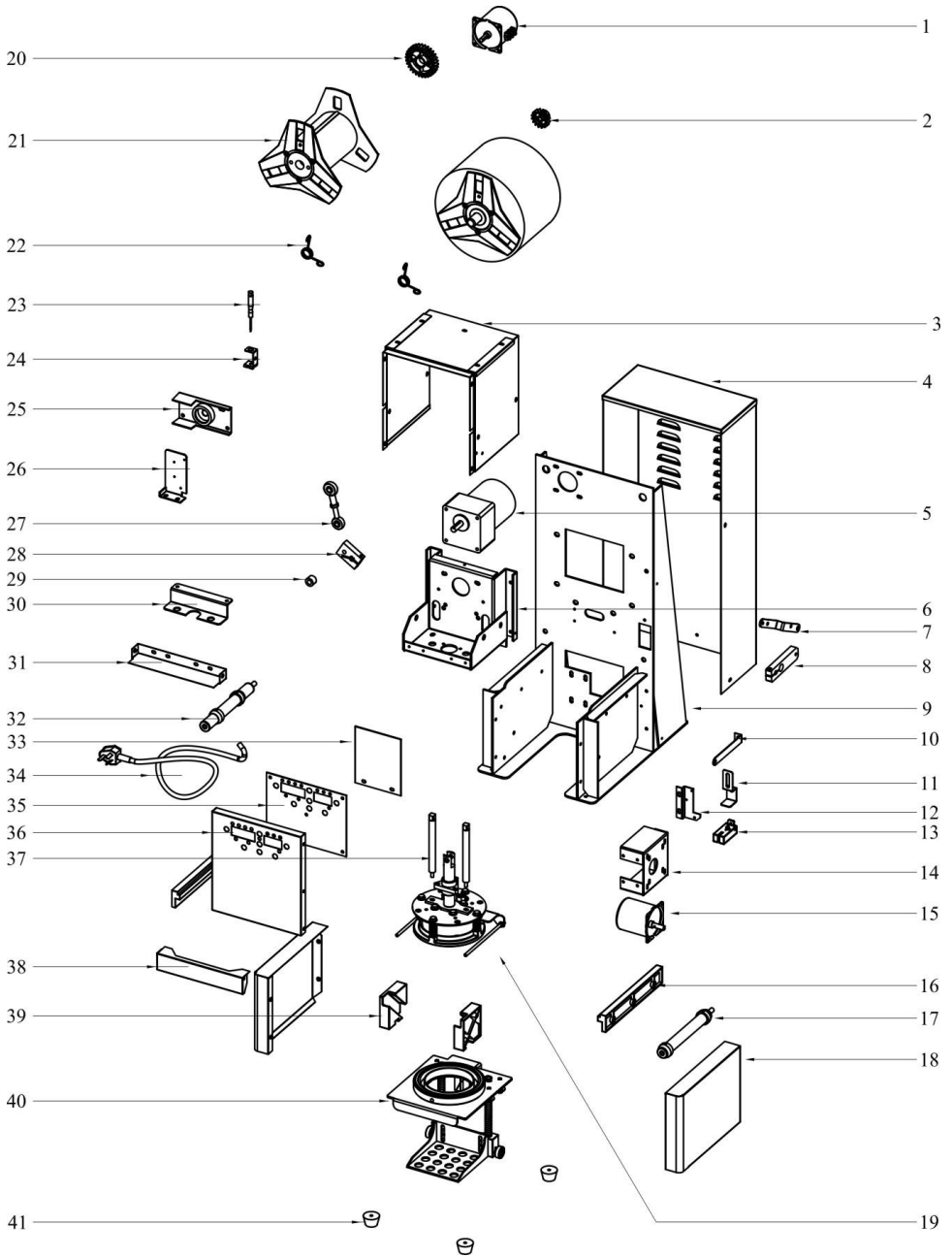
WY-890 Main Structure:



Exploded View Part list
(WY-890)

1.Small Motor	21.Upper Mould Component
2.Locating Sleeve	22.Pulley Guide Rail
3.Big Motor	23.Rubber Feet
4.Back Cover Board	24.Shaft Sleeve of Film
5.Motor Rocker	25.Bearing Component of Joint
6.Rod Connecting Shaft	26.Power Cable
7.Little Screwdriver	27.Coil
8.Screwdriver Holder	28.Pinch Cock
9.Holding Structure of Motor	29.Rocker Baffle
10.Pulling Plate Motor Connecting Rod	30.Center Shaft Sleeve
11.Pulling Plate Motor Rocker	31.Travel Switch Mounting Plate
12.Film Fixed Spring	32.Guide Shaft
13.Film Fixed Plate	33.Guide Shaft stiffening Plate
14.Pulling Plate Motor Holder	34.Cup in Motor
15.Sensor	35.Top Cover
16.Scroll of Film	36.Control Board
17.Film Rolling Stick Holder	37.Panel
18.Rubber Stick	38.Front Board
19.Cup in Travel Holder	39.Machine Body
20.Travel Switch	40.Pulling Plate Component

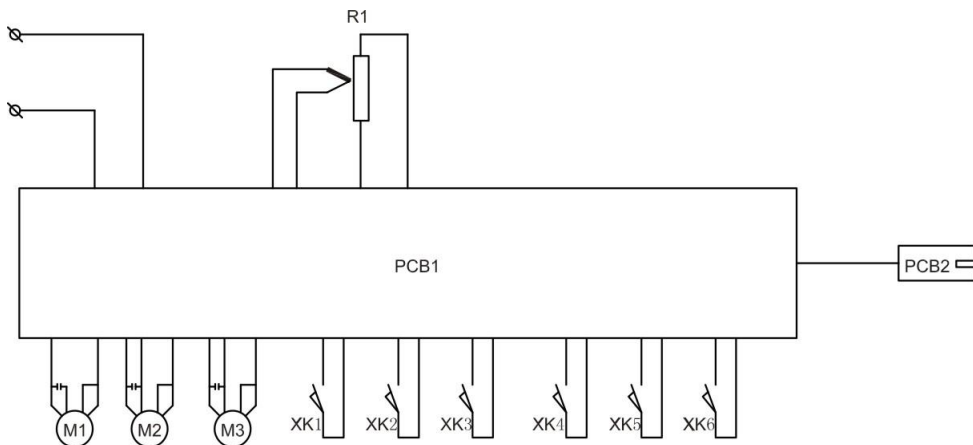
WY-980 Exploded View:



Exploded View Part list
(WY-980)

1.Small Motor	22.Pinch Cock
2.Small Gear	23.Little Screwdriver
3.Top Cover	24.Screwdriver Holder
4.Back Cover Board	25.Rocker Baffle
5.Big Motor	26.Travel Switch Mounting Plate
6.Holding Structure of Motor	27.Bearing Component of Joint
7.Pulling Plate Motor Connecting Rod	28.Motor Rocker
8.Pulling Plate Motor Rocker	29.Rod Connecting Shaft
9.Machine Body	30.Guide Shaft stiffening Plate
10.Film Fixed Plate	31.Front Board
11.Sensor Holder	32.Scroll of Film-left
12.Cup in Travel Holder	33.Wire Cover Plate
13.Sensor	34.Power Cable
14.Pulling Plate Motor Holder	35.Control Board
15.Cup in Motor	36.Panel
16.Rubber Stick	37.Guide Shaft
17.Scroll of Film-right	38.Safe Door
18.Right Cover	39.Pulley Guide Rail
19.Upper Mould Component	40.Pulling Plate Component
20.Big Gear	41.Rubber Feet
21.Shaft Sleeve of Film	

WY-890 & WY-980 Circuit diagram



R1:Heating	PCB1:Control panel	PBC2:Magic eye plate
M1:Cupping motor	M2:Cup joining motor	M3:Film rolling motor
Xk1:Safety door travel switch	Xk2:Cup placing travel switch	Xk3:Cupping down travel switch
Xk4:cupping up travel switch	Xk5:cup entering travel switch	Xk6:cup outcome travel switch

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Certificat d'assistance et de garantie électronique

www.vevor.com/support

MACHINE À SCELLER

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890 WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





2. Consignes de sécurité importantes

Ce manuel d'instructions est destiné à votre usage personnel . Veuillez lire et suivre les étapes de sécurité, d'installation, de maintenance et de dépannage décrites dans ce document pour assurer votre sécurité et votre satisfaction.

Le contenu de ce manuel d'instructions est basé sur les dernières informations sur le produit disponibles au moment de la publication. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à tout moment sans préavis.

Faites toujours preuve de bon sens et accordez une attention particulière à toutes les mentions DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et AVIS contenues dans ce manuel.

Conservez les étiquettes. Elles contiennent des informations importantes. L'étiquette de votre outil peut inclure les symboles suivants. Les symboles et leurs définitions sont les suivants :

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Courant alternatif
	Ce symbole, placé avant un commentaire de sécurité, indique un type de précaution, d'avertissement ou de danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous.
	Danger! Risque de blessures corporelles ou de dommages environnementaux ! Risque de choc électrique ! Risque de blessures corporelles par choc électrique !



Informations sur l'élimination :

Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

WARNING

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et comprendre toutes les instructions et avertissements de sécurité. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

1. Les avertissements doivent être suivis attentivement pour éviter toute blessure corporelle. Une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures corporelles et d'autres dommages :

- 1) Maintenez la machine débranchée lorsque vous la déplacez.
- 2) Maintenez le débrancher lorsque vous installez des accessoires.
- 3) Placer sur une plate-forme plane et stable.
- 4) N'utilisez pas cette machine dans un endroit dangereux .
- 5) Ne pas utiliser lorsque la machine ne fonctionne pas correctement.
- 6) Ne démontez pas et ne réparez pas cette machine.
- 7) N'utilisez pas de prise secteur inadaptée.
- 8) Ne touchez pas la plaque chauffante lorsque la machine fonctionne.
- 9) Ne pas l'utiliser dans un environnement humide ou en contact avec de l'eau. Ne pas infiltrer de liquide dans la machine pour éviter un incendie ou un choc électrique causé par un court-circuit.
- 10) N'utilisez pas d'alimentation électrique qui ne correspond pas à la tension nominale. Une alimentation électrique qui ne correspond pas à la tension spécifiée peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- 11) Assurez-vous que la machine est mise à la terre afin de ne pas causer de dommages corporels.

- 12) Ne touchez pas la partie mobile avec vos doigts pendant l'utilisation en cas de blessures.
- 13) Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise.
- 14) Veuillez cesser de l'utiliser si la machine fume, émet une odeur particulière ou devient bruyante ou dans d'autres conditions anormales.
- 15) s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance
- 16) Fixation de type Z : si le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- 17) Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation involontaire du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le fournisseur d'électricité.
- 18) L'utilisation et la réparation de ce produit doivent être effectuées par une personne qualifiée.
- 19) S'il vous plaît installer cette machine selon nos instructions.
- 20) Une fois la machine déballée, vérifiez-la entièrement pour vous assurer qu'elle est complète.
- 21) Une fois la machine déballée, vérifiez-la entièrement pour vous assurer qu'elle est complète.
- 22) En cas de manque ou de dommage, veuillez le consulter avant en fonctionnement.
- 23) Le matériel d'emballage doit être placé hors de portée des enfants.
- 24) Veuillez éteindre la machine lorsque l'opérateur est absent. Si vous avez besoin d'une réparation , veuillez faire appel à un expert et utiliser la pièce de rechange d'origine.
- 25) Ne rincez pas la machine directement avec de l'eau.
- 26) Nettoyez périodiquement la surface de l'acier inoxydable avec une méthode appropriée pour éviter tout dommage causé par l'oxydation ou l'interférence chimique.

PARAMETER

Article	Description	WY-890	WY-980
1	Tension nominale :	AC110V~120V 60Hz (pour les utilisateurs américains)	AC110V~120V 60Hz (pour les utilisateurs américains)
2	Tension nominale :	AC220~240V 50Hz (pour les utilisateurs européens)	AC220~240V 50Hz (pour les utilisateurs européens)
3	Puissance nominale :	350 W	350 W
4	Sortir	500-650 tasses/h	500-650 tasses/h
5	Diamètre d'étanchéité	90mm / 95mm	90mm / 95mm
6	Hauteur maximale de la tasse	180 mm	190 mm
7	Paramètres d'étanchéité de la coupelle	Matériau : PS ; Plage de température de scellage des gobelets : 160°C à 190°C ;	
		Matériau : PE ; Plage de température de scellage du gobelet : 160°C à 190°C ;	
		Matériau : PP ; Plage de température de scellage de la tasse : 160°C à 210°C ;	
		170°C a été mis en évidence sur l'étiquette pour permettre aux utilisateurs de sélectionner rapidement	
		Remarque : les gobelets fabriqués à partir d'autres matériaux peuvent ne pas convenir à cet appareil. Veuillez vous référer aux méthodes d'utilisation recommandées par le fabricant du gobelet pour sceller le gobelet avant utilisation.	

Transport et stockage :

Veillez manipuler l'appareil avec précaution et éviter toute vibration violente, collision ou

Stockage Les lieux de stockage doivent être bien ventilés et exempts de gaz corrosifs. Le stockage à l'air libre pendant une longue période n'est pas

recommandé. Si cela est inévitable, des mesures doivent être prises pour protéger la machine de la pluie et du soleil brûlant.

Installation:

4) Tension

La tension réelle doit être identique ou comprise dans la plage de 10 % de chaque côté de la tension indiquée sur l'autocollant des paramètres.

5) Installer des ensembles

L'appareil doit être placé avec un interrupteur d'alimentation (10 A) et un protecteur de fuite (S30 mA) équipés autour, et sans aucun objet autour pour gêner le fonctionnement.

6) Vérifier

Veuillez vérifier soigneusement si les pièces de rechange sont fixées, si le câble d'alimentation est fermement fixé et si la connexion électrique est en bon état.

Préparation

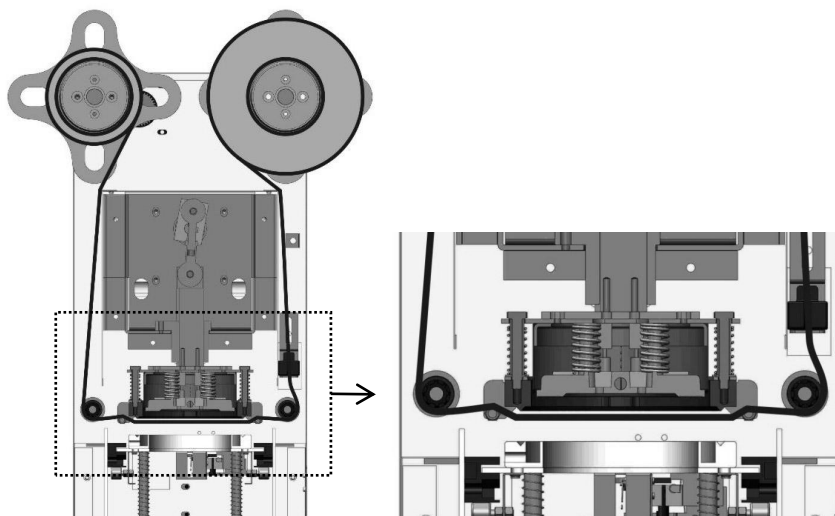


Schéma d'installation du film

1. Placez le film selon le schéma d'installation ci-dessus . Prenez soin des côtés positif et négatif du film. Le côté négatif doit être dirigé vers le bord de la tasse. Sinon, le film ne parviendra pas à sceller la tasse.

2. Branchez la machine et allumez l'interrupteur d'alimentation, le moule inférieur sera envoyé automatiquement pendant ce temps. La lampe de chauffage clignotera, ce qui signifie que le tube de chauffage fonctionne.
3. Environ 5 minutes plus tard, lorsque la lampe reste allumée, cela signifie que la température de réglage a été atteinte et que l'opération de scellage automatique peut être effectuée. Vous ne pouvez l'utiliser que par opération de scellage manuel si la température de réglage n'est pas atteinte.
4. Sélection de la tasse et du film d'étanchéité
 - a. Le film facile à déchirer convient pour sceller la tasse d'une variété de matériaux.
 - b. Dans d'autres cas, les matériaux de la tasse doivent être les mêmes que ceux du film. Par exemple, la tasse en PP (polypropylène) doit être utilisée avec le film en PP.
 - c. la température recommandée fait référence au formulaire Paramètre.
5. Coupez l'alimentation une fois le scellage terminé, le moule inférieur s'insérera automatiquement, puis retirez la prise.
6. En cas d'accident, ne mettez jamais votre main dans la machine lorsqu'elle fonctionne.

Mode d'emploi

Commencez à sceller la tasse une fois la préparation ci-dessus terminée :

1. Appuyez sur le bouton de fonctionnement automatique, la lumière s'allume.
2. Placez le liquide rempli dans la plaque inférieure, puis envoyez-le dans la machine par la plaque de traction. Ne fermez pas la tasse vide pour le test car la tasse légère sera adsorbée sur la plaque chauffante et collera au film.
3. La machine enroulera automatiquement la machine, scellera la tasse, coupera le film et sortira la plaque de tasse, puis le compteur comptera la quantité.
4. Retirez la tasse et terminez une opération.

Veillez confirmer que l'espace entre deux zones de couleur de le film ne mesure pas moins de 115 mm.

Attention

1. Afin de protéger le système électrique de la machine, ne la rincez pas à l'eau ; nettoyez-le uniquement avec un chiffon et un liquide de nettoyage ne contenant

aucun composant corrosif .

2. Veuillez éteindre la machine lorsque l'opérateur est absent.

3. En cas de court -circuit ou de panne, débranchez la machine et demandez à des personnes qualifiées de la réparer .

4. En cas de réparation, veuillez faire appel à un expert et utiliser la pièce de rechange d'origine.

Nettoyage et entretien

1.Veuillez vérifier soigneusement si le moule supérieur est propre tous les jours, pour éviter

la substance étrangère qui colle au moule peut entraîner une défaillance de l'étanchéité de la tasse.

2. Veuillez utiliser un chiffon sec pour nettoyer la surface de la machine, le fond de la plaque et mettre

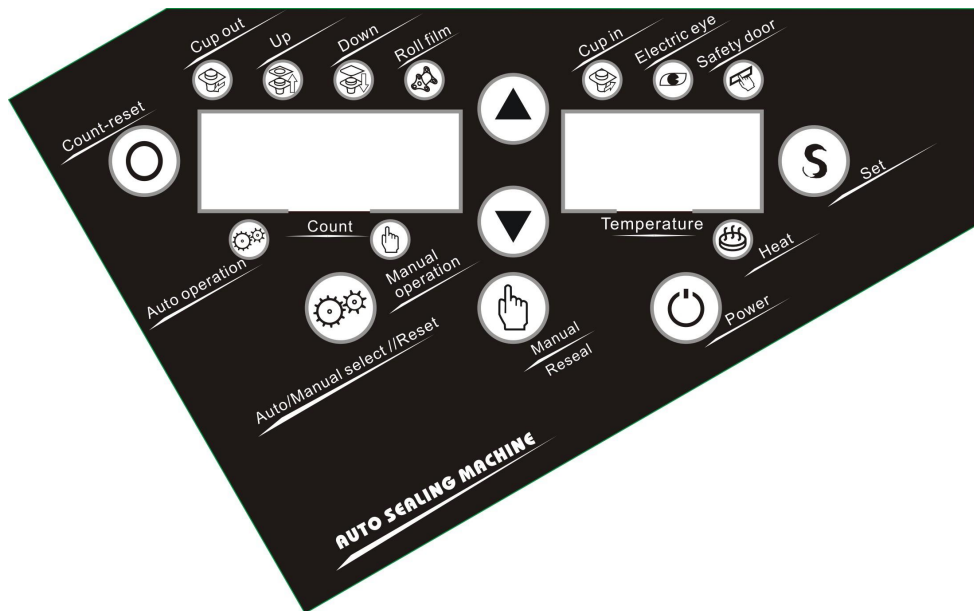
graisse sur le

roulements et pièces mobiles de la machine pour la faire fonctionner plus facilement.

3. Nettoyez la plaque rainurée et la plaque de traction pour éviter d'endommager le couteau supérieur .

4. Maintenez la propreté de l'œil électrique, pour éviter que des substances étrangères n'interfèrent avec détection du film provoquant un dysfonctionnement .

Présentation du panneau de contrôle



1. Bouton d'alimentation Veuillez appuyer sur ce bouton pendant son utilisation, l'écran s'affichera et le moule inférieur sera envoyé, ce qui signifie que la machine entre en état de veille.
2. Sélection automatique/manuelle//Bouton de réinitialisation :
 - a. Lorsque le voyant automatique est allumé, cela signifie que la machine est entrée en état automatique. Après avoir réglé la tasse, elle l'enverra et terminera toute l'opération de scellage automatiquement (la température doit être atteinte au point de réglage et la lampe chauffante reste allumée.)
 - b. Lorsque le voyant automatique est allumé, cela signifie que la machine passe en mode automatique. Si vous appuyez sur le bouton de rescallage, la machine passe en mode de rescallage. Le voyant LED de comptage clignote, puis appuyez sur le bouton manuel, la machine scelle.
 - c. Lorsque le voyant manuel est allumé, cela signifie que la machine passe en mode manuel. Une fois la tasse insérée, appuyez sur le bouton manuel et la machine scellera (sans limite de température).
3. Bouton Set : Réglage ou modification de la faction de la machine. Boutons haut ou bas : Choix de la fonction de l'ordinateur pour augmenter ou diminuer la quantité .

Bouton de réinitialisation du compteur : effacement des enregistrements de quantité de scellage et remise à zéro.

4. Affichage du nombre :

a. Affichez la quantité de coupelles d'étanchéité dans des conditions normales

5. Affichage de la température

a. Affiche la température de la plaque chauffante dans des conditions normales.

b. Affiche le point de réglage dans l'état de réglage.

c. Affichez le code d'erreur lorsque l'erreur se produit.

6. Porte de sécurité : lorsque la lumière est allumée, cela signifie que la sortie a été touchée.

7. Œil électrique : Cela indique que l'œil électrique a détecté une tache noire dans le film

quand la lumière est allumée.

8. Tasse entrante : La tasse entrant dans la machine lorsque la lumière est allumée.

9. Film en rouleau : la machine enroule le film lorsque la lumière est allumée.

10. Bas : Le moule supérieur presse et scelle la tasse.

11. Vers le haut : Le moule supérieur monte et se remet en place.

12. Tasse sortie : La tasse sort de la machine

13. Fonctionnement automatique : la machine passe en mode automatique.

14. Fonctionnement manuel : la machine passe en mode manuel.

15. Chaleur : la lampe chauffante clignote lorsque le tube chauffant fonctionne ; et lorsque la lampe reste allumée, cela signifie que la température de réglage a été atteinte.

Configuration de l'ordinateur

Projet d'ensemble de fonctions informatiques :

Articles	Ensemble de fonctions	Gamme	Paramètre par défaut
P1	température	PP (160 ~ 190 °C) (film facile à déchirer 120 ~ 180 °C)	170°C
P2	comptage de serrure	0:verrouillage1:déverrouillage	000 (verrouillé, ne peut pas être réinitialisé)

P3	durée de l'envoi de la tasse	001~003(1s~3s)	001(1s)
P4	Durée du temps de scellage	001~005(1s~5s)	001(1s)
P5	Durée du temps de roulage	000~006(1s~6s)	000 (contrôlé par un œil électronique)

Méthode d'installation :

1. Appuyez sur la touche « S » pour la première fois pour accéder à l'état de température

Réglage : la gauche affiche [00P1], la droite affiche [1 7 0], en choisissant la touche haut ou bas, vous pouvez régler la plage de température.

2. Appuyez sur la touche « S » une deuxième fois pour accéder à l'état de verrouillage du comptage :

La gauche affiche [00P2], la droite affiche [000] (verrouiller), choisir la touche haut ou bas peut changer en [001] (déverrouiller).

3. Appuyez sur la touche « S » une troisième fois pour accéder au réglage du temps de mise en tasse :

La gauche affiche [00P3], la droite affiche [001] pendant 1 seconde, en choisissant la touche haut ou bas, vous pouvez régler la plage de temps [001 ~ 003] pendant 1 à 3 secondes.

4. Appuyez sur la touche « S » une quatrième fois pour accéder à l'état de temps de scellage

Réglage : la gauche affiche [00P4], la droite affiche [001] pendant 1 seconde, en choisissant la touche haut ou bas, vous pouvez régler la plage de temps [001 ~ 005] pendant 1 à 5 secondes.

5. Appuyez sur la touche « S » une cinquième fois pour accéder à l'état de réglage du temps de défilement :

La gauche montre [00P5], la droite montre [000] qui est contrôlé par un œil électrique, en choisissant la touche haut ou bas pour régler la plage de temps [001 ~ 006] pendant 1 à 6 secondes.

6. Appuyez sur la touche « S » une sixième fois pour enregistrer tous les réglages précédents, la machine reviendra à l'état de veille et affichera la quantité et la température réelles.

Code de transaction

Code d'erreur :

Cette machine a été équipée d'une fonction de détection automatique, le système automatiquement

demande le code défaut et l'alarme lorsqu'il est en panne.

Nombre	Code	Situation d'erreur
1	OE1	Défaillance de la coupelle (micro-interrupteur).
2	OE2	La porte de sécurité est touchée.
3	OE3	Le film n'est pas placé ou l'œil électrique ne peut pas détecter la tache noire du film
4	OE4	Panne de descente (micro-interrupteur)
5	OE5	Panne du micro-interrupteur.
6	OE6	Défaillance du détecteur de température
7	OE7	Panne du chauffage ou du fil de connexion
8	OE8	Défaillance de la sortie de la tasse (micro-interrupteur).

Méthode d'élimination des codes d'erreur :

OE1 : Erreur de la tasse En

1. Micro-interrupteur avec de mauvais contacts : Remplacez un nouveau micro-interrupteur.
2. Micro-interrupteur avec le mauvais contact de connexion : Reconnectez-le.
3. La vis du micro-interrupteur est desserrée : serrez la vis.
4. La vis de la biellette pivotante s'est desserrée, ce qui a provoqué un dérapage :
resserrez la vis.
5. Le moteur de la coupelle ne fonctionne pas, vérifiez le fil et serrez le fil lorsqu'il est desserré.
6. Le moteur de la coupelle ne fonctionne pas, changez le moteur.
7. Les rails de guidage contiennent des corps étrangers, veuillez nettoyer le problème.

Erreur OE2 de la porte de sécurité

1. La porte de sécurité est bloquée avec le micro-interrupteur : Réglez la porte de sécurité
2. Défaillance du micro-interrupteur : Changez le micro-interrupteur.

OE3 Erreur de laminage ferme

1. Œil électrique avec mauvaise réaction :
 - a. Veuillez nettoyer les corps étrangers s'il y en a.
 - b. Ajustez la sensibilité de l'œil électrique pour vous assurer que la lumière s'allumera lorsque le point noir passera.
 - c. Aucun d'entre eux n'est correct, veuillez changer l'œil électrique
2. L'entreprise présente des erreurs d'installation et n'est pas placée dans l'encoche : ajustez sa position de réglage.
3. Le film ne peut pas bouger :
 - a. Le moteur du film tourne, mais le film reste le même. et le cylindre en papier et l'attelle en plastique glissent, veuillez réinitialiser le cylindre en papier et l'attelle en plastique.
 - b. Lorsque le moteur ne fonctionne pas, vérifiez si le fil est desserré ou non. Si la connexion du fil est correcte, veuillez remplacer le moteur par un nouveau.

Erreur OE4 de Down

1. Le micro-interrupteur est endommagé, remplacez-le par un nouveau.
2. Micro-interrupteur avec le mauvais contact de connexion : Reconnectez-le.
3. La vis du micro-interrupteur s'est desserrée : serrez la vis

Erreur OE5 de Up

1. Le micro-interrupteur supérieur est endommagé, remplacez-le par un nouveau.
2. Micro-interrupteur avec le mauvais contact de connexion : Reconnectez-le.
3. La vis du micro-interrupteur s'est desserrée : serrez la vis

Erreur OE6 du détecteur de température

1. Détecteur de température avec un mauvais contact de connexion : Reconnectez-le.
2. La ligne thermique est déconnectée : remplacez- la.
3. Le problème du circuit imprimé , changez-le.

OE7 Erreur de chauffage

1. Dommage de la plaque chauffante : changer la plaque chauffante
2. Plaque chauffante avec le mauvais contact de connexion : Reconnectez-la.
3. Le problème du circuit imprimé, changez -le.

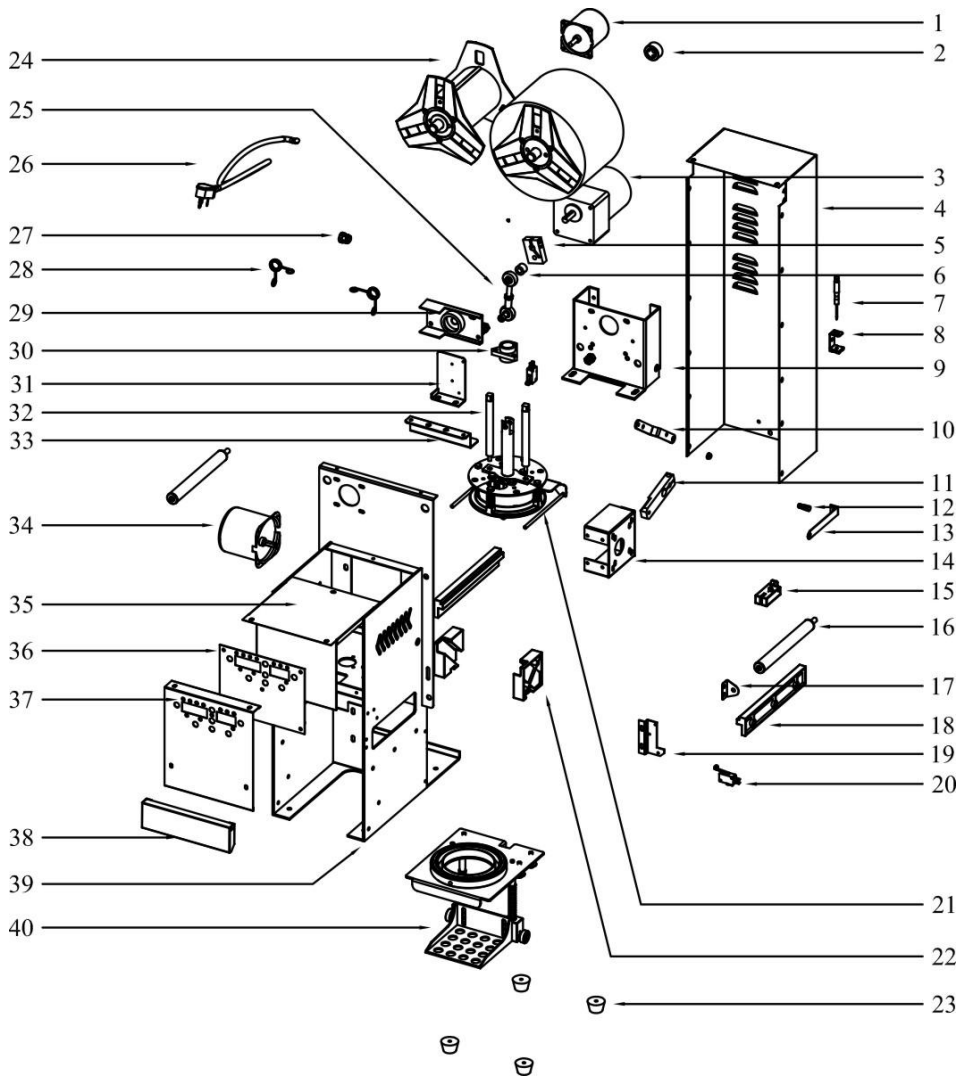
Erreur OE8 de Cup Out

1. Micro-interrupteur avec de mauvais contacts : remplacez un nouveau micro-interrupteur.
2. Micro-interrupteur avec le mauvais contact de connexion : Reconnectez-le.
3. La vis du micro-interrupteur est desserrée : serrez la vis.
4. La vis de la biellette oscillante s'est desserrée, ce qui a provoqué un dérapage : resserrez la vis.
5. Le moteur de la tasse ne fonctionne pas, vérifiez le fil et serrez-le lorsqu'il est desserré.
6. Le moteur de la tasse ne fonctionne pas, changez le moteur.
7. Les rails de guidage contiennent des matières étrangères, veuillez les nettoyer.

Dépannage

Problème	Raison	Solution
1 Le film ne peut pas être coupé.	1 Le couteau dentelé est déformé	Changer le couteau dentelé
	2 Le couteau dentelé contient de la saleté ou du sirop	Nettoyez la saleté ou le sirop sur le couteau dentelé
2 La tasse n'est pas bien scellée, présente une petite brèche et une fuite.	1 Il y a des résidus ou des objets étrangers sur la plaque chauffante.	Nettoyez les résidus ou corps étrangers sur la plaque chauffante.
	2 La température de la boisson est trop élevée.	conseillé que la température de la boisson soit inférieure ou égale à 45°C.
3 Le film ne colle pas à la tasse.	1 La température est trop basse.	Augmentez la température, mais il n'est pas recommandé de la dépasser à 180 °C.
	2 Le film est inversé. (Si le film est inversé, il collera à la plaque chauffante)	Nettoyez le film sur la plaque chauffante, réinstallez le film selon le modèle.
4 Le film roule toujours, la machine ne descend pas.	1 Le film n'est pas à l'intérieur du creux du capteur.	1 Réinstallez et ajustez le film.
	2 Les taches noires traversent le capteur, mais la lumière rouge du capteur n'est pas allumée, le capteur n'est pas sensible.	2 Le capteur n'est pas sensible, augmentez la sensibilité. La méthode de réglage détaillée se trouve sur le côté droit de la machine.
	3 Lorsque le film traverse le capteur, la lumière rouge est toujours allumée.	3 Le capteur est trop sensible, réduisez la sensibilité. La méthode de réglage détaillée se trouve sur le côté droit de la machine.
Lorsque vous retirez ou tirez le plateau, le film ne s'enroule pas.	1 La machine est entrée en état de protection, elle n'effectuera aucune opération.	Redémarrez la machine, elle quittera l'état de protection et scellera à nouveau la tasse.

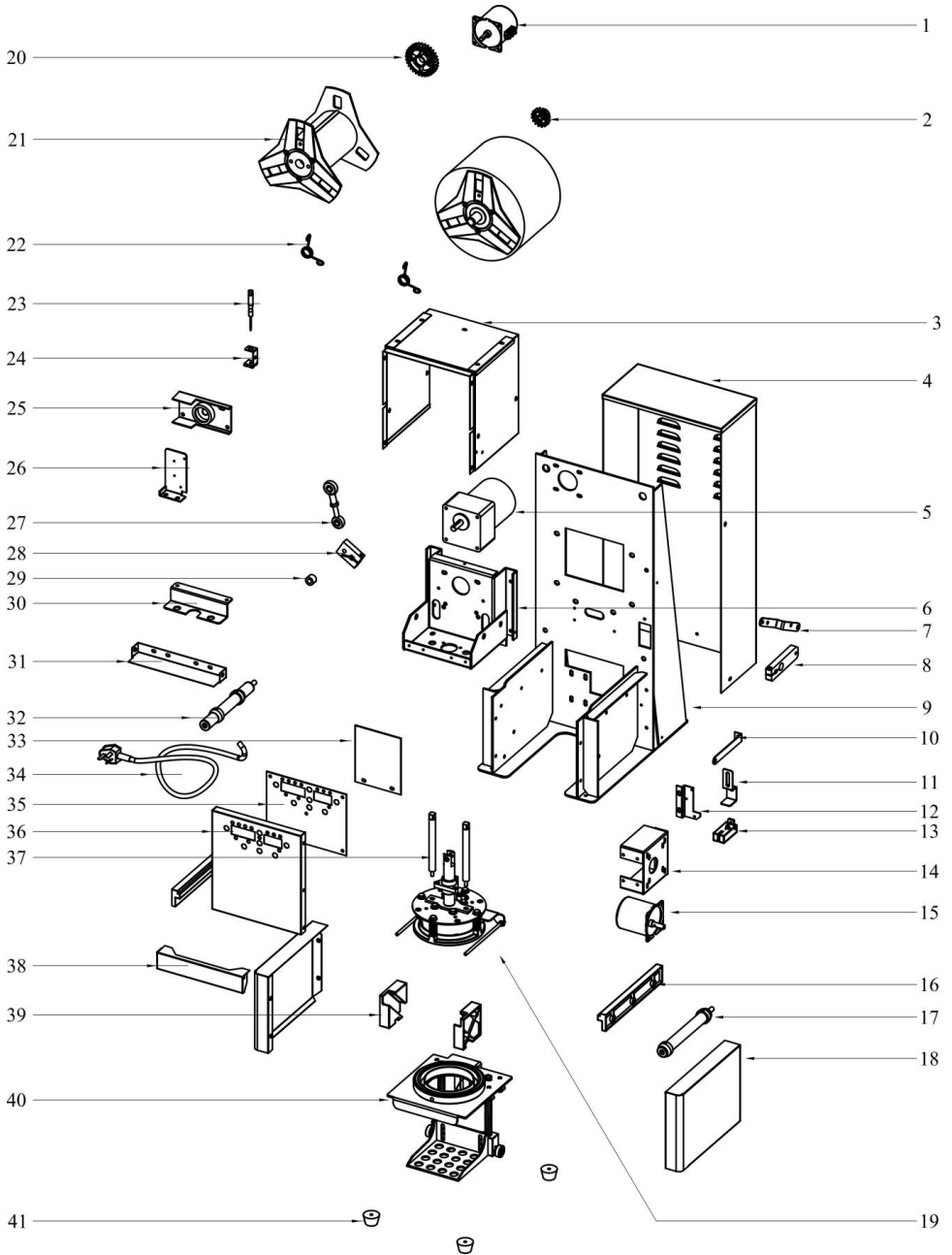
Structure principale du WY-890 :



Vue éclatée Liste des pièces
(WY-890)

1. Petit moteur	21. Composant du moule supérieur
2. Manchon de localisation	22. Rail de guidage de poulie
3. Gros moteur	23. Pieds en caoutchouc
4. Carton de couverture arrière	24. Manchon d'arbre du film
5. Bascule moteur	25. Composant porteur du joint
6. Tige de connexion de l'arbre	26. Câble d'alimentation
7. Petit tournevis	27. Bobine
8. Support de tournevis	28. Pincer la bite
9. Structure de maintien du moteur	29. Déflecteur de culbuteur
10. Bielle de moteur à plaque de traction	30. Manchon d'arbre central
11. Plaque de traction du moteur à bascule	31. Plaque de montage du commutateur de déplacement
12. Ressort fixe pour film	32. Arbre de guidage
13. Plaque fixe pour film	33. Plaque de renforcement de l'arbre de guidage
14. Support de moteur à plaque de traction	34. Coupe dans le moteur
15. Capteur	35. Couvercle supérieur
16. Rouleau de film	36. Tableau de commande
17. Support pour bâtonnets de film	37. Panneau
18. Bâton en caoutchouc	38. Panneau avant
19. Tasse en Support de voyage	39. Corps de la machine
20. Interrupteur de voyage	40. Composant de la plaque de traction

Vue éclatée du WY-980 :

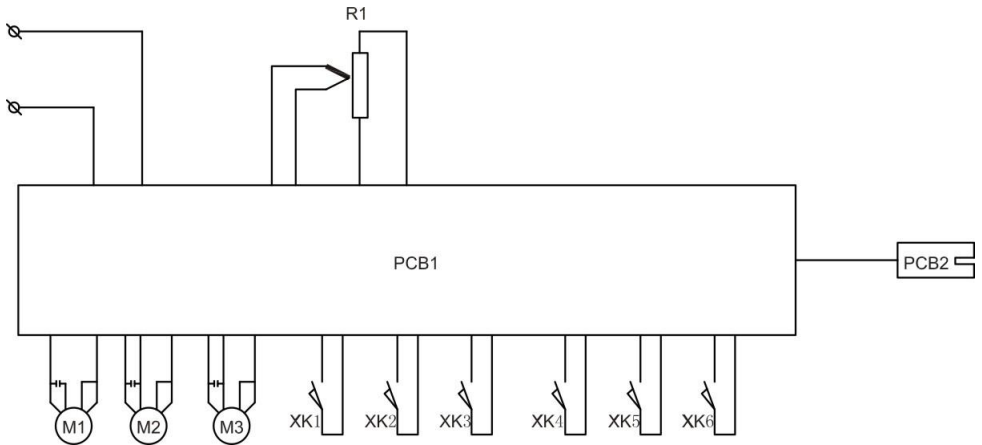


Vue éclatée Liste des pièces
(WY-980)

1. Petit moteur	22. Pincer la bite
2. Petit équipement	23. Petit tournevis
3. Couvercle supérieur	24. Support de tournevis
4. Carton de couverture arrière	25. Déflecteur de culbuteur
5. Gros moteur	26. Plaque de montage du commutateur de déplacement
6. Structure de maintien du moteur	27. Composant porteur du joint
7. Bielle de moteur à plaque de traction	28. Bascule moteur
8. Plaque de traction du moteur à bascule	29. Tige de liaison de l'arbre
9. Corps de la machine	30. Plaque de renforcement de l'arbre de guidage
10. Plaque fixe de film	31. Panneau avant
11. Support de capteur	32. Défilement du film à gauche
12. Tasse dans un support de voyage	33. Plaque de protection de fil
13. Capteur	34. Câble d'alimentation
14. Support de moteur à plaque de traction	35. Carte de contrôle
15. Coupe dans le moteur	36. Panneau
16. Bâton en caoutchouc	37. Arbre de guidage
17. Défilement du film-droit	38. Porte de sécurité
18. Couverture droite	39. Rail de guidage de poulie
19. Composant du moule supérieur	40. Composant de la plaque de traction

20.Gros engrenage	41.Pieds en caoutchouc
21.Manchon d'arbre du film	

Schéma électrique WY-890 et WY-980



R1 : Chauffage	PCB1 : Panneau de contrôle	PBC2 : plaque oculaire magique
M1 : Moteur de ventouses	M2 : Moteur d'assemblage de coupelles	M3 : Moteur d'enroulement de film
Xk1 : Interrupteur de déplacement de porte de sécurité	Xk2 : Interrupteur de déplacement de positionnement de la tasse	Xk3 : Interrupteur de déplacement à dépression
Xk4 : interrupteur de déplacement en coupe	Xk5 : interrupteur de déplacement d'entrée de tasse	Xk6 : interrupteur de déplacement du résultat de la coupe

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Certificat d'assistance et de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

VERSIEGELUNGSMASCHINE

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890 WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





3. Wichtige Sicherheitshinweise

Diese Bedienungsanleitung ist zu Ihrem Nutzen gedacht . Bitte lesen und befolgen Sie die darin beschriebenen Schritte zu Sicherheit, Installation, Wartung und Fehlerbehebung, um Ihre Sicherheit und Zufriedenheit zu gewährleisten.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung basiert auf den neuesten Produktinformationen zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

Gehen Sie stets mit gesundem Menschenverstand vor und beachten Sie insbesondere die Hinweise zu GEFAHR, WARNUNG, VORSICHT und HINWEIS in diesem Handbuch.

Bewahren Sie die Etiketten auf. Diese enthalten wichtige Informationen. Das Etikett auf Ihrem Werkzeug kann die folgenden Symbole enthalten. Die Symbole und ihre Bedeutungen lauten wie folgt:

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Wechselstrom
	Dieses Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr hin. Das Ignorieren dieser Warnung kann zu einem Unfall führen. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu verringern, befolgen Sie bitte immer die unten aufgeführten Empfehlungen .
	Gefahr! Gefahr von Personen- oder Umweltschäden! Gefahr durch Stromschlag! Gefahr von Personenschäden durch Stromschlag!



Hinweise zur Entsorgung:

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

WARNING

vor der Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

1. Warnungen müssen sorgfältig befolgt werden, um Verletzungen zu vermeiden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Stromschlag, Feuer, Verletzungen und anderen Schäden führen:

- 1) Ziehen Sie beim Bewegen der Maschine stets den Stecker.
- 2) Ziehen Sie beim Installieren von Zubehör immer den Stecker.
- 3) Auf eine flache und stabile Plattform stellen.
- 4) Verwenden Sie diese Maschine nicht an gefährlichen Orten .
- 5) Nicht verwenden, wenn die Maschine nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- 6) Zerlegen und reparieren Sie diese Maschine nicht.
- 7) Verwenden Sie keine ungeeignete Steckdose.
- 8) Berühren Sie die Heizplatte nicht, wenn die Maschine in Betrieb ist.
- 9) Nicht in feuchter Umgebung verwenden oder mit Wasser in Berührung kommen lassen. Keine Flüssigkeit in die Maschine eindringen lassen, um Feuer oder Stromschläge durch Kurzschluss zu vermeiden.
- 10) Verwenden Sie kein Netzteil, das die angegebene Spannung nicht erfüllt. Ein Netzteil, das die angegebene Spannung nicht erfüllt, kann einen Brand oder einen Stromschlag verursachen.
- 11) Stellen Sie sicher, dass die Maschine geerdet ist, um keinen Körperschaden zu verursachen.

- 12) Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die beweglichen Teile mit den Fingern. Das kann zu Verletzungen führen.
- 13) Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der Steckdose.
- 14) Bitte stellen Sie die Verwendung ein, wenn die Maschine raucht, einen eigenartigen Geruch abgibt, laut wird oder andere ungewöhnliche Zustände aufweist.
- 15) wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- 16) Typ Z-Anschluss: Wenn das Netzkabel nicht ausgetauscht werden kann. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät verschrottet werden.
- 17) Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Thermoschutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie etwa eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Energieversorger regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- 18) Bedienung und Reparatur dieses Produkts dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- 19) Bitte Installieren Sie diese Maschine gemäß unseren Anweisungen.
- 20) Überprüfen Sie die Maschine nach dem Auspacken gründlich, um sicherzustellen, dass sie vollständig ist.
- 21) Überprüfen Sie die Maschine nach dem Auspacken gründlich, um sicherzustellen, dass sie vollständig ist.
- 22) Bei fehlenden oder beschädigten Teilen konsultieren Sie bitte vorher in Betrieb.
- 23) Das Verpackungsmaterial sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- 24) Bitte schalten Sie die Maschine aus, wenn der Bediener abwesend ist. Wenn Sie eine Reparatur benötigen, wenden Sie sich bitte an einen Experten und verwenden Sie das Originalersatzteil.
- 25) Spülen Sie die Maschine nicht direkt mit Wasser aus.
- 26) Reinigen Sie die Oberfläche von Edelstahl regelmäßig mit einer geeigneten

Methode, um Schäden durch Oxidation oder chemische Einflüsse vorzubeugen.

PARAMETER

Artikel	Beschreibung	WY-890	WY-980
1	Nennspannung:	AC110 V ~ 120 V 60 Hz (für US-Benutzer)	AC110 V ~ 120 V 60 Hz (für US-Benutzer)
2	Nennspannung:	AC220~240 V 50 Hz (für Benutzer in Europa)	AC220~240 V 50 Hz (für Benutzer in Europa)
3	Nennleistung:	350 W	350 W
4	Ausgabe	500-650 Tassen/h	500-650 Tassen/h
5	Dichtungsdurchmesser	90 mm / 95 mm	90 mm / 95 mm
6	Maximale Tassenhöhe	180 mm	190 mm
7	Cup-Siegelparameter	Material: PS; Becherversiegelungstemperaturbereich: 160 °C bis 190 °C;	
		Material: PE; Bechersiegeltemperaturbereich: 160 °C bis 190 °C;	
		Material: PP; Becherversiegelungstemperaturbereich: 160 °C bis 210 °C;	
		170°C wurde auf dem Etikett hervorgehoben, um den Benutzern eine schnelle Auswahl zu ermöglichen	
		Hinweis: Becher aus anderen Materialien sind möglicherweise nicht für dieses Gerät geeignet. Bitte beachten Sie die vom Becherhersteller empfohlenen Verwendungsmethoden zum Verschließen des Bechers vor der Verwendung.	

Transport und Lagerung:

Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um und vermeiden Sie heftige Erschütterungen, Stöße oder

Inversion. Lagerung Die Lagerorte sollten gut belüftet sein und dürfen keine korrosiven Gase enthalten. Eine langfristige Lagerung im Freien wird nicht empfohlen. Wenn sie unvermeidbar ist, sollten Maßnahmen ergriffen werden, um die Maschine vor Regen und praller Sonne zu schützen.

Installation:

7) Stromspannung

Die tatsächliche Spannung sollte gleich oder innerhalb eines Toleranzbereichs von 10 % zu beiden Seiten der auf dem Parameteraufkleber angegebenen Spannung liegen.

8) Installationssätze

Das Gerät muss mit einem Netzschalter (10 A) und einem Fehlerstrom-Schutzschalter (S30 mA) ausgestattet sein und es dürfen sich in der Nähe keine Gegenstände befinden, die den Betrieb behindern könnten.

9) Überprüfen

Bitte überprüfen Sie sorgfältig, ob Ersatzteile befestigt sind, das Stromkabel fest sitzt und die elektrische Verbindung in gutem Zustand ist.

Vorbereitung

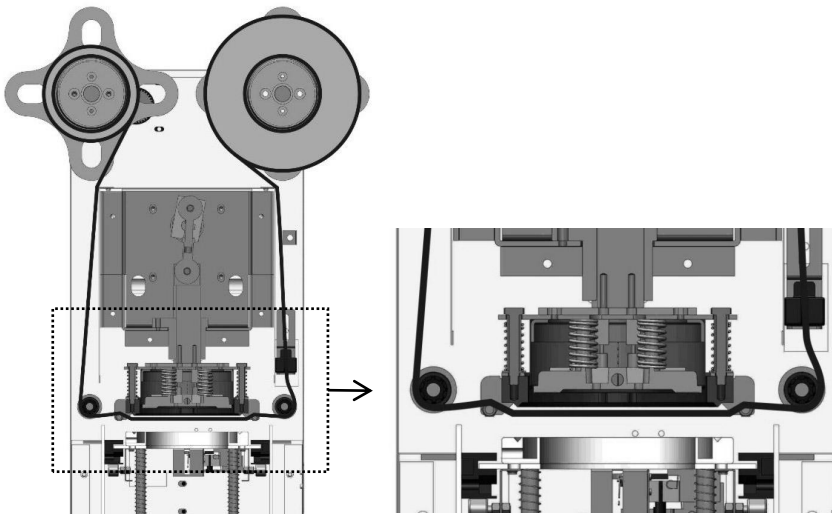


Diagramm zur Filminstallation

1. Platzieren Sie die Folie gemäß dem obigen Installationsdiagramm. Achten Sie dabei auf die positiven und negativen Seiten der Folie. Die negative Seite sollte zum Rand des Bechers zeigen. Andernfalls kann die Folie den Becher nicht abdichten.

2. Schließen Sie die Maschine an und schalten Sie den Netzschalter ein. In der Zwischenzeit wird die untere Form automatisch gesendet. Die Heizlampe blinkt, was bedeutet, dass das Heizrohr funktioniert.

3. Wenn die Lampe nach etwa 5 Minuten weiter leuchtet, bedeutet dies, dass die eingestellte Temperatur erreicht wurde und der automatische Versiegelungsvorgang durchgeführt werden kann. Wenn die eingestellte Temperatur nicht erreicht wird, kann der manuelle Versiegelungsvorgang nur durchgeführt werden.

4. Auswahl von Becher und Siegelfolie

a. Leicht zu zerreißen Folie eignet sich zum Verschließen von Bechern aus verschiedenen Materialien.

b. In anderen Fällen müssen die Materialien des Bechers und der Folie identisch sein. Beispielsweise muss der Becher aus PP (Polypropylen) mit der PP-Folie verwendet werden.

c. Die empfohlene Temperatur finden Sie im Parameterformular.

Abschluss des Versiegelungsvorgangs die Stromversorgung aus . Die untere Form fährt automatisch ein. Ziehen Sie dann den Stecker heraus.

6. Greifen Sie im Falle eines Unfalls niemals mit der Hand in die laufende Maschine .

Gebrauchsanweisung

Beginnen Sie mit dem Verschließen der Tasse, wenn Sie die obigen Vorbereitungen abgeschlossen haben :

1. Drücken Sie die Taste für den automatischen Betrieb. Das Licht leuchtet auf.

2. Stellen Sie die mit Flüssigkeit gefüllte Tasse auf die untere Platte, dann wird sie durch die Ziehplatte in die Maschine befördert. Verschließen Sie die leere Tasse nicht zum Testen, da die leichte Tasse an der Heizplatte haften bleibt und die Folie festklebt.

3. Die Maschine rollt den Becher automatisch fest auf, versiegelt ihn, schneidet die Folie ab und gibt den Becherteller aus. Anschließend zählt die Thekenanzeige die Menge.

4. Nehmen Sie die Tasse heraus und beenden Sie einen Vorgang.

Bitte bestätigen Sie, dass der Abstand zwischen zwei Farbfeldern von der Film ist nicht kleiner als 115 mm.

Aufmerksamkeit

1. Um das elektrische System der Maschine zu schützen, spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.

Reinigen Sie es nur mit einem Tuch und einer Reinigungsflüssigkeit, die keine ätzenden Bestandteile enthält .

2. Bitte schalten Sie die Maschine aus, wenn der Bediener abwesend ist.

3. Im Falle eines Kurzschlusses oder einer Störung trennen Sie die Maschine bitte vom Stromnetz und bitten Sie qualifiziertes Personal um die Reparatur .

4. Im Reparaturfall ziehen Sie bitte einen Fachmann zu Rate und verwenden Sie das Original-Ersatzteil.

Reinigung und Pflege

1. Bitte überprüfen Sie sorgfältig, ob die obere Form jeden Tag sauber ist, um zu verhindern

die Fremdschmutz an der Form klebt , kann es passieren, dass die Tasse nicht versiegelt wird .

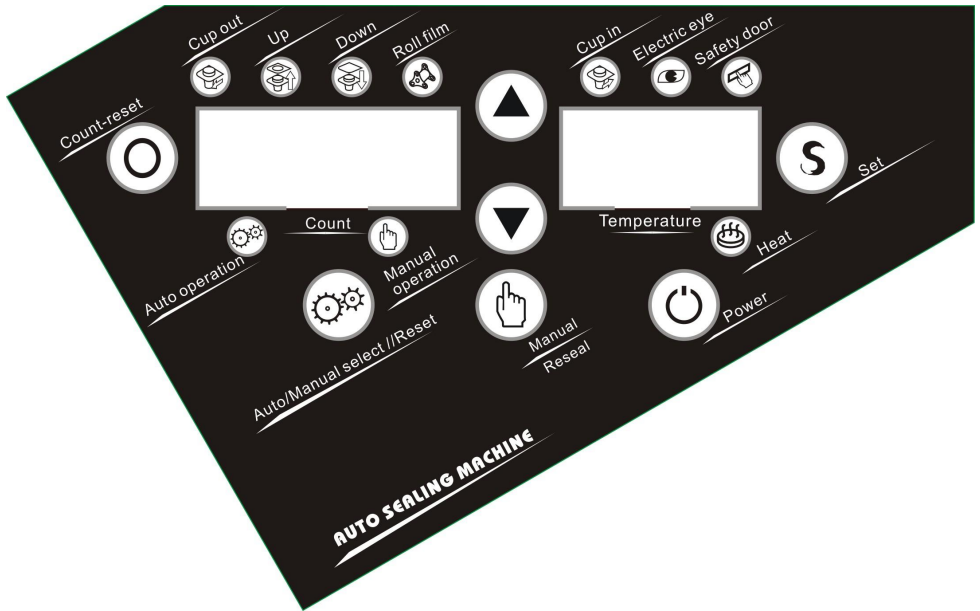
2. Reinigen Sie die Oberfläche der Maschine, die Unterseite der Platte und den Fett auf dem

Lager und bewegliche Teile der Maschine, um deren Betrieb zu erleichtern.

3. Reinigen Sie die Rillenplatte und die Zugplatte, um eine Beschädigung des oberen Messers zu vermeiden .

4. Halten Sie die elektrische Öffnung sauber, um zu vermeiden , dass Fremdkörper die Erkennung des Films führt zu einer Funktionsstörung .

Einführungen des Bedienfelds



1. Einschalttaste. Bitte drücken Sie diese Taste während der Verwendung. Auf dem Bildschirm wird etwas angezeigt und die untere Form wird ausgesandt, was bedeutet, dass die Maschine in den Standby-Zustand wechselt.

2. Auto/Manuelle Auswahl//Reset-Taste:

a. Wenn die automatische Lampe leuchtet, bedeutet dies, dass die Maschine in den automatischen Zustand gewechselt ist. Nachdem die Tasse eingesetzt wurde, wird sie eingeschoben und der gesamte Versiegelungsvorgang automatisch abgeschlossen (die Temperatur muss den Sollwert erreichen und die Heizlampe muss eingeschaltet bleiben).

b. Wenn die automatische Leuchte leuchtet, bedeutet dies, dass die Maschine in den automatischen Zustand wechselt. Wenn Sie die Taste zum erneuten Verschließen drücken, wechselt die Maschine in den Zustand zum erneuten Verschließen. Die LED-Zählleuchte blinkt. Drücken Sie dann die Taste für manuellen Betrieb, und die Maschine versiegelt.

c. Wenn die manuelle Lampe leuchtet, bedeutet dies, dass die Maschine in den manuellen Modus wechselt. Nachdem Sie die Tasse eingelegt haben, drücken Sie die manuelle Taste. Die Maschine versiegelt (ohne Temperaturbegrenzung).

3. Set-Taste: Einstellen oder Ändern der Maschinenfraktion. Auf- oder Ab-Tasten:

Auswählen der Computerfunktion zum Erhöhen oder Verringern der Menge .
 Zähler-Reset-Taste: Löscht die Aufzeichnungen der Siegelmenge und setzt sie auf Null zurück.

4.Zählanzeige:

a. Anzeige der Anzahl der Verschlussbecher im Normalzustand

5.Temperaturanzeige

a. Zeigt die Temperatur der Heizplatte unter normalen Bedingungen an.

b. Zeigen Sie den Einstellpunkt im Einstellzustand an.

c. Zeigen Sie den Fehlercode an, während der Fehler auftritt.

6. Sicherheitstür: Wenn das Licht an ist, bedeutet das, dass der Ausgang berührt wurde.

7. Elektrisches Auge: Zeigt an, dass das elektrische Auge einen schwarzen Fleck im Film erkannt hat.

wenn das Licht an ist.

8. Tasse ein: Die Tasse wird in die Maschine eingeschoben, wenn das Licht an ist.

9. Film abrollen: Das Gerät rollt den Film ab, wenn das Licht an ist.

10. Unten: Die obere Form presst und versiegelt den Becher.

11. Aufwärts: Die obere Form wird angehoben und zurückgesetzt.

12. Tasse raus: Die Tasse kommt aus der Maschine

13.Automatischer Betrieb: Die Maschine wechselt in den Automatikbetrieb.

14.Manueller Betrieb: Die Maschine wechselt in den manuellen Zustand.

15.Heizen: Die Heizlampe blinkt, wenn das Heizrohr in Betrieb ist. Wenn die Lampe dauerhaft leuchtet, bedeutet dies, dass die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Computer-Setup

Computerfunktionssatz-Projekt:

Artikel	Funktionssatz	Reichweite	Standardeinstellung
Platz 1	Temperatur	PP (160 ~ 190 °C) (leichtes Reißen der Folie bei 120 – 180 °C)	1 7 0°C
Platz 2	Zählschloss	0:Sperrern1:Entsperrern	000 (Sperrern, kann nicht zurückgesetzt werden)
Platz 3	Länge der Pokal-Sendezeit	001~003 (1 s~3 s)	001(1er)

Platz 4	Dauer der Versiegelungszeit	001~005 (1 s~5 s)	001(1er)
Platz 5	Dauer der Rollzeit	000~006 (1 s~6 s)	000 (durch elektronisches Auge gesteuert)

Setup-Methode:

1. Drücken Sie zum ersten Mal die Taste "S", um in den Temperaturzustand zu gelangen

Einstellung: Links wird [00P1] angezeigt, rechts wird [1 7 0] angezeigt. Durch Auswahl der Auf- oder Ab-Taste kann der Temperaturbereich angepasst werden.

2. Drücken Sie die Taste „S“ ein zweites Mal, um in den Zustand der Zählsperre zu gelangen:

Links wird [00P2] angezeigt, rechts wird [000] (Sperrern) angezeigt. Durch Auswahl der Auf- oder Ab-Taste kann die Anzeige auf [001] (Entsperrern) geändert werden.

3. Drücken Sie die Taste „S“ ein drittes Mal, um in den Zustand der Cup-In-Zeiteinstellung zu gelangen:

Links wird 1 Sekunde lang [00P3] angezeigt, rechts wird [001] angezeigt. Durch Auswahl der Auf- oder Ab-Taste kann der Zeitbereich [001 – 003] für 1 – 3 Sekunden angepasst werden.

4. Drücken Sie die Taste "S" zum vierten Mal, um in den Zustand der Versiegelungszeit zu gelangen

Einstellung: Links wird [00P4] angezeigt, rechts wird [001] für 1 Sekunde angezeigt. Durch Auswahl der Auf- oder Ab-Taste kann der Zeitbereich [001 – 005] für 1 – 5 Sekunden angepasst werden.

5. Drücken Sie die Taste „S“ ein fünftes Mal, um in den Zustand der Rollzeiteinstellung zu gelangen:

Links wird [00P5] angezeigt, rechts wird [000] angezeigt. Die Steuerung erfolgt über eine Lichtschranke. Durch Auswahl der Auf- oder Ab-Taste kann der Zeitbereich [001 – 006] von 1 bis 6 Sekunden eingestellt werden.

6. Drücken Sie die Taste „S“ ein sechstes Mal, um alle vorherigen Einstellungen zu speichern. Die Maschine wechselt wieder in den Standby-Zustand und zeigt die tatsächliche Menge und Temperatur an.

Code-Transaktion

Fehlercode:

Diese Maschine wurde mit einer automatischen Erkennungsfunktion ausgestattet, das System erkennt automatisch
fragt den Fehlercode ab und gibt einen Alarm aus, wenn etwas nicht funktioniert.

Nummer	Code	Fehlersituation
1	OE1	Ausfall der Tasse (Mikroschalter).
2	OE2	Die Schutztür ist berührt.
3	OE3	Der Film ist nicht richtig platziert oder das elektronische Auge kann den schwarzen Fleck auf dem Film nicht erkennen
4	OE4	Ausfall des Abwärtsschalters (Mikroschalter)
5	OE5	Ausfall des Aufwärtsschalters (Mikroschalter).
6	OE6	Ausfall des Temperaturfühlers
7	OE7	Ausfall der Heizung oder des Verbindungskabels
8	OE8	Ausfall des Cup-Outs (Mikroschalter).

Methode zur Beseitigung des Fehlercodes:

OE1: Cup-In

-1-Fehler. Mikroschalter mit schlechten Kontakten: Ersetzen Sie den Mikroschalter durch einen neuen.

2. Mikroschalter mit schlechtem Verbindungskontakt: Schließen Sie ihn erneut an.

3. Die Schraube des Mikroschalters hat sich gelöst: Ziehen Sie die Schraube fest.

4. Die Schraube der Schwenkverbindung hat sich gelöst und rutscht daher.

Ziehen Sie die Schraube fest. 5. Der Motor des Cup-In funktioniert nicht.

Überprüfen Sie das Kabel und ziehen Sie es fest, wenn es locker ist. 6. Der

Motor des Cup-In funktioniert nicht. Wechseln Sie den Motor aus

. 7. In den Führungsschienen befinden sich Fremdkörper. Reinigen Sie diese.

OE2-Fehler der Sicherheitstür

1. Die Sicherheitstür steckt mit dem Mikroschalter fest: Passen Sie die Sicherheitstür an.
2. Defekt des Mikroschalters: Wechseln Sie den Mikroschalter.

OE3 Fehler von Rolling Firm

1. Elektrisches Auge mit schlechter Reaktion:
 - a. Bitte entfernen Sie etwaige Fremdkörper.
 - b. Passen Sie die Empfindlichkeit der Lichtschranke an, um sicherzustellen, dass das Licht angeht, wenn der schwarze Punkt vorbeigeht.
 - c. Keiner von ihnen ist richtig, bitte wechseln Sie die elektrische Öse
- . 2. Es liegt ein Installationsfehler vor und die Öse sitzt nicht in der Kerbe: Passen Sie die Einstellposition an.
3. Der Film kann sich nicht bewegen:
 - a. Der Filmmotor läuft, aber der Film bleibt gleich
 - . Und der Papierzylinder und die Kunststoffschiene rutschen. Bitte setzen Sie den Papierzylinder und die Kunststoffschiene zurück.
 - b. Wenn der Motor nicht funktioniert, überprüfen Sie, ob das Kabel locker ist
 - . Wenn die Kabelverbindung richtig ist, ersetzen Sie den Motor durch einen neuen.

OE4-Fehler „Down“

1. Der Mikroschalter ist beschädigt. Tauschen Sie ihn gegen einen neuen aus.
2. Mikroschalter mit schlechtem Verbindungskontakt: Schließen Sie ihn erneut an.
3. Die Schraube des Mikroschalters hat sich gelöst: Die Schraube festziehen

OE5-Fehler oben

1. Der obere Mikroschalter ist beschädigt. Tauschen Sie ihn gegen einen neuen aus.
2. Mikroschalter mit schlechtem Verbindungskontakt: Schließen Sie ihn erneut an.
3. Die Schraube des Mikroschalters hat sich gelöst: Die Schraube festziehen

OE6 Fehler des Temperaturdetektors

1. Temperaturdetektor mit schlechtem Verbindungskontakt: Schließen Sie ihn erneut an.
2. Die Thermoleitung ist getrennt: Wechseln Sie sie .
3. Das Problem mit der Leiterplatte besteht darin , sie auszutauschen.

OE7 Heizfehler

1. Die Heizplatte ist beschädigt: Heizplatte austauschen
2. Heizplatte mit schlechtem Verbindungskontakt: Schließen Sie sie erneut an.
3. Das Problem mit der Leiterplatte, ändern Sie sie.

OE8 Cup Out-Fehler

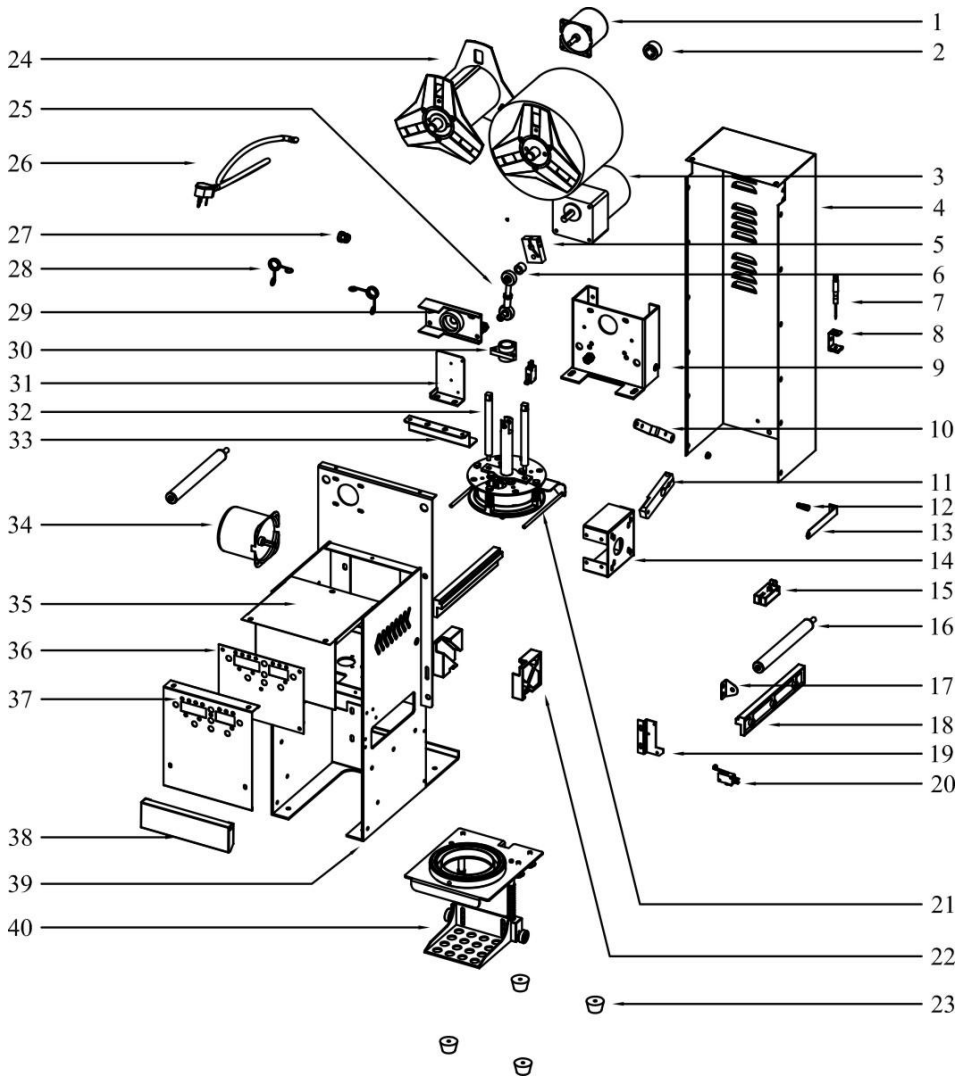
1. Mikroschalter mit schlechten Kontakten: Ersetzen Sie den Mikroschalter durch einen neuen.
2. Mikroschalter mit schlechtem Verbindungskontakt: Schließen Sie ihn erneut an.
3. Die Schraube des Mikroschalters hat sich gelöst: Ziehen Sie die Schraube fest.
4. Die Schraube der Schwingverbindung hat sich gelöst und rutscht daher: Ziehen Sie die Schraube fest.
5. Der Cup-In-Motor funktioniert nicht. Überprüfen Sie das Kabel und ziehen Sie es fest, wenn es locker ist.
6. Der Motor der Tasse funktioniert nicht. Wechseln Sie den Motor.
7. In den Führungsschienen befinden sich Fremdkörper. Bitte reinigen Sie diese.

Fehlerbehebung

Problem	Grund	Lösung
1 Der Film kann nicht abgeschnitten werden.	1 Das gezackte Messer ist verformt	Wechseln Sie das Wellenschliffmesser
	2 Das gezackte Messer hat Schmutz oder Sirup	Reinigen Sie das gezackte Messer von Schmutz oder Sirup

2. Die Tasse ist nicht gut abgedichtet, hat einen kleinen Riss und ist undicht.	1 Es befinden sich Rückstände oder Fremdkörper auf der Heizplatte.	Reinigen Sie die Heizplatte von Rückständen oder Fremdkörpern.
	2 Die Temperatur des Getränks ist zu hoch.	Die Temperatur des Getränks sollte höchstens 45 °C betragen .
3 Die Folie haftet nicht an der Tasse.	1 Die Temperatur ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Temperatur, sie sollte jedoch nicht über 180 °C liegen.
	2 Der Film wird umgedreht. (Wenn der Film umgedreht wird, bleibt er an der Heizplatte haften.)	Reinigen Sie die Folie auf der Heizplatte und installieren Sie die Folie entsprechend dem Muster erneut.
4 Der Film rollt immer, die Maschine kommt nicht runter.	1 Der Film befindet sich nicht innerhalb der Sensormulde.	1. Film erneut installieren und anpassen.
	2 Die schwarzen Flecken passieren den Sensor, aber das rote Licht des Sensors leuchtet nicht, der Sensor ist nicht empfindlich.	2 Der Sensor ist nicht empfindlich. Erhöhen Sie die Empfindlichkeit. Die detaillierte Einstellmethode finden Sie auf der rechten Seite der Maschine.
	3 Wenn der Film den Sensor passiert, leuchtet das rote Licht immer.	3 Der Sensor ist zu empfindlich. Reduzieren Sie die Empfindlichkeit. Die detaillierte Einstellmethode finden Sie auf der rechten Seite der Maschine.
5 Beim Herausziehen oder Einziehen der Schublade rollt der Film nicht.	1 Die Maschine ist in den Schutzzustand gewechselt und führt keine Vorgänge aus.	Starten Sie die Maschine neu. Der Schutzzustand wird beendet und die Tasse wird erneut versiegelt.

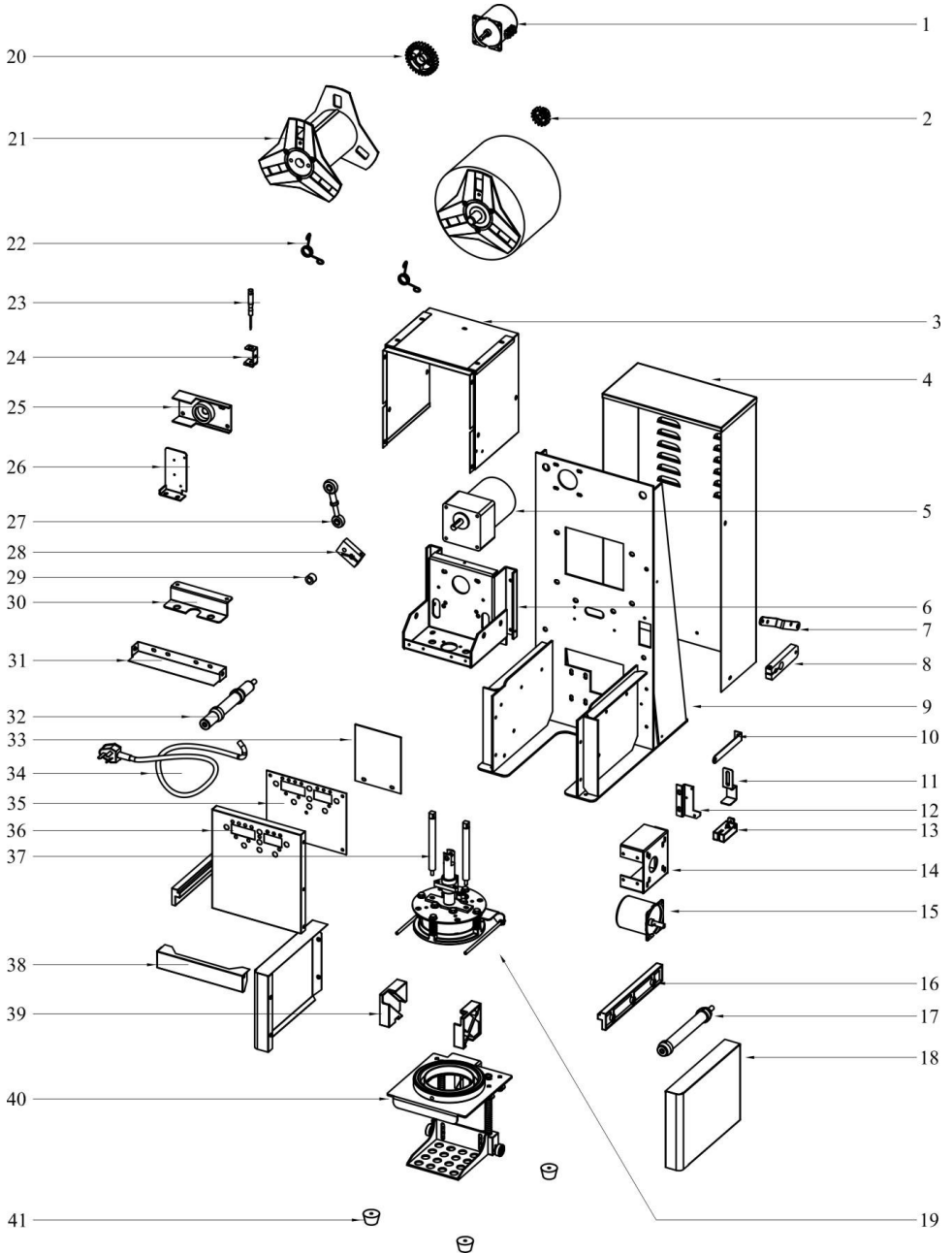
WY-890 Hauptstruktur:



Explosionszeichnung Teileliste
(WY-890)

1.Kleiner Motor	21.Obere Formkomponente
2.Positionierungshülse	22.Rollenführungsschiene
3.Großer Motor	23.Gummifüße
4.Rückseitiges Deckblatt	24.Wellenhülse des Films
5.Motorwippe	25.Lagerkomponente des Gelenks
6.Stabverbindungswelle	26.Stromkabel
7.Kleiner Schraubenzieher	27.Spule
8.Schraubendreherhalter	28.Pinch Hahn
9.Halterungsstruktur des Motors	29.Rocker-Schallwand
10. Pleuelstange des Zugplattenmotors	30.Mittelwellenhülse
11. Zugplattenmotorwippe	31.Fahrschalter-Montageplatte
12.Film Feste Feder	32.Führungswelle
13.Film-Festplatte	33.Führungswellenversteifungsplatte
14. Motorhalter für Zugplatte	34.Cup im Motor
15.Sensor	35.Obere Abdeckung
16.Filmrolle	36.Steuerplatine
17.Filmrollenhalter	37.Panel
18.Gummistab	38.Vorderes Brett
19.Cup in Reisehalter	39.Maschinenkörper
20.Fahrschalter	40.Ziehplattenkomponente

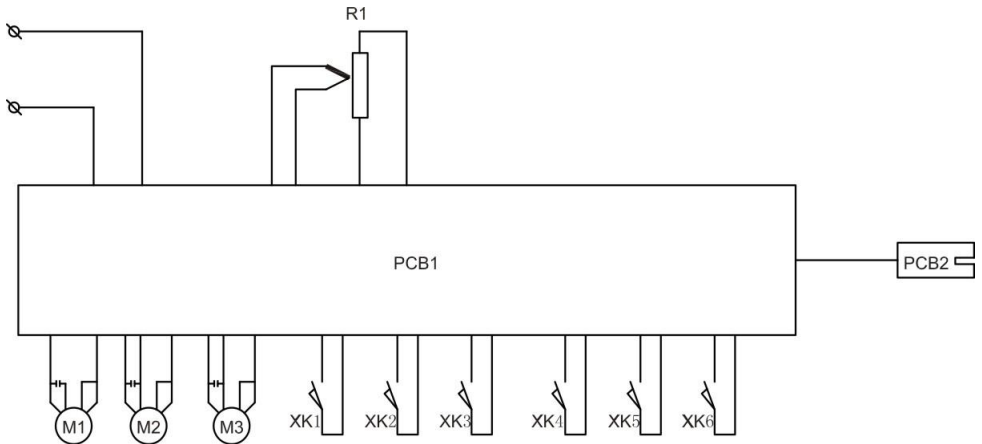
WY-980 Explosionszeichnung:



Explosionszeichnung Teileliste
(WY-980)

1.Kleiner Motor	22.Pinch Hahn
2.Kleines Getriebe	23.Kleiner Schraubenzieher
3.Obere Abdeckung	24.Schraubendreherhalter
4.Rückseitiges Deckblatt	25.Rocker-Schallwand
5.Großer Motor	26.Fahrschalter-Montageplatte
6.Haltestruktur des Motors	27.Lagerkomponente des Gelenks
7. Pleuelstange des Zugplattenmotors	28.Motorwippe
8. Zugplattenmotorwippe	29.Stabverbindungswelle
9.Maschinenkörper	30. Führungswellenversteifungsplatte
10.Film-Festplatte	31.Vorderes Brett
11.Sensorhalter	32.Filmrolle-links
12. Tasse im Reisehalter	33.Draht-Abdeckplatte
13.Sensor	34.Stromkabel
14. Motorhalter für Zugplatte	35.Kontrollbehörde
15.Cup im Motor	36.Panel
16.Gummistab	37.Führungswelle
17.Filmrolle-rechts	38.Safetür
18.Rechte Abdeckung	39.Rollenführungsschiene
19.Obere Formkomponente	40.Ziehplattenkomponente
20.Großes Getriebe	41.Gummifüße
21.Wellenhülse des Films	

WY-890 & WY-980 Schaltplan



R1:Heizung	PCB1:Bedienfeld	PBC2:Magische Augenplatte
M1: Schröpfmotor	M2: Becherverbindungsmotor	M3:Filmrollmotor
Xk1:Sicherheitstür-Fahrschalter	Xk2:Tassenplatzierung s-Wegschalter	Xk3: Schalter für Absenkbewegung
Xk4:Schalen-Fahrschalter	Xk5: Schalter für Bechereintrittsweg	Xk6:Cup-Ergebnis-Reiseschalter

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

MACCHINA PER SIGILLARE

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



Italiano:

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





4. Importanti istruzioni di sicurezza

Questo manuale di istruzioni è pensato per il tuo beneficio . Leggi e segui le istruzioni di sicurezza, installazione, manutenzione e risoluzione dei problemi descritte al suo interno per garantire la tua sicurezza e soddisfazione.

Il contenuto di questo manuale di istruzioni si basa sulle informazioni più recenti sul prodotto disponibili al momento della pubblicazione. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.

Usare sempre il buon senso e prestare particolare attenzione a tutte le dichiarazioni di PERICOLO, AVVERTENZA, ATTENZIONE e NOTA presenti nel presente manuale.

Mantieni le etichette. Queste contengono informazioni importanti. L'etichetta sul tuo strumento può includere i seguenti simboli. I simboli e le loro definizioni sono i seguenti:

	Attenzione - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Corrente alternata
	Questo simbolo, posto prima di un commento sulla sicurezza, indica un tipo di precauzione, avviso o pericolo. Ignorare questo avviso può causare un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni mostrate di seguito.
	Pericolo! Rischio di lesioni personali o danni ambientali! Rischio di scossa elettrica! Rischio di lesioni personali da scossa elettrica!

**Informazioni sullo smaltimento:**

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici

WARNING

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere e comprendere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza. Un uso improprio può causare gravi lesioni o danni alla proprietà.

1. Le avvertenze devono essere seguite attentamente per evitare lesioni personali. Un uso improprio può causare scosse elettriche, incendi, lesioni personali e altri danni:

- 1) Scollegare sempre la spina quando si sposta la macchina.
- 2) Scollegare sempre la spina durante l'installazione degli accessori.
- 3) Posizionare su una piattaforma piana e stabile.
- 4) Non utilizzare questa macchina in luoghi pericolosi .
- 5) Non utilizzare la macchina se non funziona correttamente.
- 6) Non smontare e riparare questa macchina.
- 7) Non utilizzare una presa CA non adatta.
- 8) Non toccare la piastra riscaldante quando la macchina è in funzione.
- 9) Non utilizzarlo in ambienti umidi o a contatto con l'acqua. Non infiltrare liquidi nella macchina per evitare incendi o scosse elettriche causate da cortocircuito.
- 10) Non utilizzare un alimentatore che non soddisfa la tensione nominale. L'alimentatore che non soddisfa la tensione specificata può causare incendi o scosse elettriche.
- 11) Assicurarsi che la macchina sia collegata a terra per non causare danni al corpo.
- 12) Non toccare le parti mobili con le dita durante l'uso per evitare lesioni.
- 13) Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo, scollegare il cavo

di alimentazione dalla presa di corrente.

14) Interrompere l'utilizzo se la macchina emette fumo, odori particolari, diventa rumorosa o in altre condizioni anomale.

15) se sono stati supervisionati o istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione

16) Attacco tipo Z: se il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere rottamato.

17) Per evitare pericoli dovuti al ripristino involontario del fusibile termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dalla rete elettrica.

18) L'utilizzo e la riparazione di questo prodotto devono essere eseguiti da personale qualificato.

19) Per favore installare questa macchina seguendo le nostre istruzioni.

20) Una volta disimballata la macchina, controllarla attentamente per accertarsi che sia completa.

21) Una volta disimballata la macchina, controllarla attentamente per accertarsi che sia completa.

22) Per eventuali mancanze o danni consultare prima operativo.

23) Il materiale d'imballaggio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

24) Si prega di spegnere la macchina quando l'operatore è assente. Se si necessita di una riparazione, si prega di chiedere a un esperto e di utilizzare il pezzo di ricambio originale.

25) Non sciacquare la macchina direttamente con acqua.

26) Pulire periodicamente la superficie dell'acciaio inossidabile con il metodo appropriato per prevenire eventuali danni causati dall'ossidazione o dall'interferenza chimica.

PARAMETER

Articolo	Descrizione	WY-890	WY-980

1	Tensione nominale:	AC110V~120V 60Hz (per utenti USA)	AC110V~120V 60Hz (per utenti USA)
2	Tensione nominale:	AC220~240V 50Hz (per utenti europei)	AC220~240V 50Hz (per utenti europei)
3	Potenza nominale:	350W	350W
4	Produzione	500-650 tazze/h	500-650 tazze/h
5	Diametro di tenuta	90mm / 95mm	90mm / 95mm
6	Altezza massima della tazza	180mm	190mm
7	Parametri di sigillatura della tazza	Materiale: PS; Intervallo di temperatura di sigillatura della tazza: da 160°C a 190°C;	
		Materiale: PE; Intervallo di temperatura di tenuta della tazza: da 160°C a 190°C;	
		Materiale: PP; Intervallo di temperatura di sigillatura della tazza: da 160°C a 210°C;	
		170°C è stato evidenziato sull'etichetta per consentire agli utenti di selezionare rapidamente	
		Nota: le tazze realizzate in altri materiali potrebbero non essere adatte a questo dispositivo. Fare riferimento ai metodi di utilizzo consigliati dal produttore della tazza per sigillare la tazza prima dell'uso.	

Trasporto e stoccaggio:

Si prega di maneggiare l'apparecchio con cura ed evitare vibrazioni violente, collisioni o

inversione. Immagazzinamento I luoghi di stoccaggio devono avere una buona ventilazione e nessun gas corrosivo. Lo stoccaggio all'aperto a lungo termine non è incoraggiato, se è inevitabile, devono essere prese misure per proteggere la macchina dalla pioggia e dal sole cocente.

Installazione:

10) Voltaggio

La tensione effettiva deve essere uguale o compresa nell'intervallo del 10% su entrambi i lati della tensione indicata sull'etichetta dei parametri.

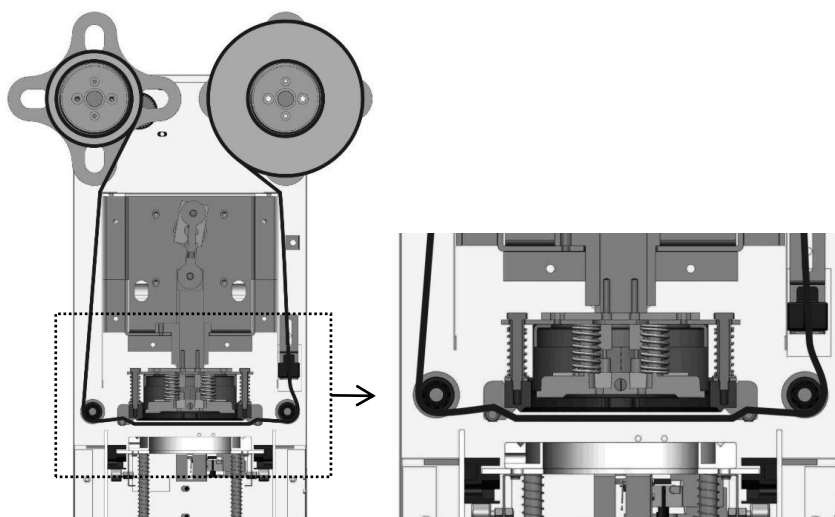
11) Installa set

L'apparecchio deve essere posizionato con un interruttore di alimentazione (10 A) e un dispositivo di protezione dalle perdite (S30 mA) nelle vicinanze e senza alcun elemento che possa ostacolare il funzionamento.

12) Controllo

Controllare attentamente che i pezzi di ricambio siano fissati correttamente, che il cavo di alimentazione sia saldamente fissato e che il collegamento elettrico sia in buone condizioni.

Preparazione



Schema di installazione del film

1. Secondo lo schema di installazione sopra riportato per posizionare la pellicola. Si prega di fare attenzione al lato positivo e negativo della pellicola. Il lato negativo deve essere rivolto verso il bordo della tazza. Altrimenti, la pellicola non riuscirà a sigillare la tazza.

2. Collegare la macchina e accendere l'interruttore di alimentazione, nel frattempo lo stampo inferiore verrà inviato automaticamente. La lampada riscaldante lampeggerà, il che significa che il tubo riscaldante funziona.

3. Circa 5 minuti dopo, quando la lampada rimane accesa, significa che è stata raggiunta la temperatura di impostazione e può essere eseguita l'operazione di sigillatura automatica. È possibile utilizzarlo solo tramite l'operazione di sigillatura manuale se non viene raggiunta la temperatura di impostazione.

4. Selezione della tazza e del film di sigillatura

a. La pellicola Easy Ripping è adatta per sigillare la tazza di una varietà di materiali.

b. In altri casi, i materiali della tazza devono essere gli stessi della pellicola. Ad esempio, la tazza di PP (polipropilene) deve essere utilizzata con la pellicola di PP.

c. la temperatura consigliata si riferisce al modulo Parametro.

terminato la sigillatura, spegnere l'alimentazione : lo stampo inferiore entrerà automaticamente, quindi togliere il tappo.

6. In caso di incidente , non mettere mai le mani nella macchina mentre è in funzione.

Istruzioni per l'uso

Iniziare a sigillare la tazza una volta completata la preparazione sopra descritta:

1. Premere il pulsante di funzionamento automatico, la luce si accende.

2. Mettere il liquido riempito nella tazza nella piastra di abbassamento, quindi viene inviato nella macchina tramite la piastra di trazione. Non sigillare la tazza vuota per il test perché la tazza leggera verrà assorbita dalla piastra riscaldante e attaccherà la pellicola.

3. La macchina arrotola automaticamente la pellicola, sigilla la tazza, taglia la pellicola e rilascia il piatto della tazza; quindi l'espositore da banco ne conterà la quantità.

4. Estrarre la tazza e completare un'operazione.

Si prega di confermare che lo spazio tra due patch di colore di la pellicola non è inferiore a 115 mm.

Attenzione

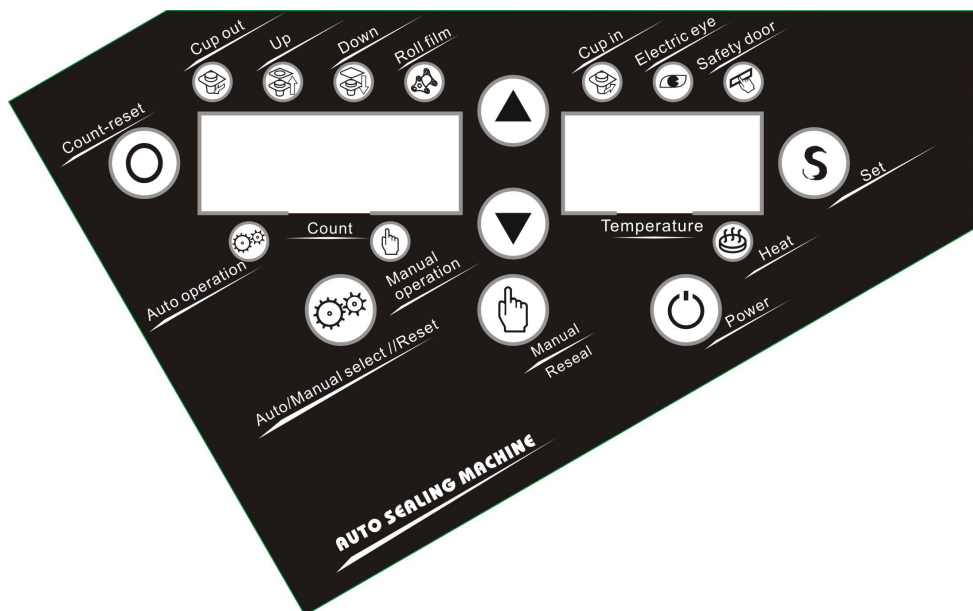
1. Per proteggere l'impianto elettrico della macchina, non sciacquarla con acqua; pulirla solo con un panno e un liquido detergente che non contenga componenti corrosivi .

2. Si prega di spegnere la macchina quando l'operatore è assente.
3. In caso di cortocircuito o guasto, scollegare la macchina e richiedere la riparazione a personale qualificato .
4. In caso di riparazione, rivolgersi a un esperto e utilizzare il ricambio originale.

Pulizia e manutenzione

1. Controllare attentamente ogni giorno che lo stampo superiore sia pulito, per evitare la presenza di sostanze estranee nello stampo impedisce la sigillatura della tazza.
2. Utilizzare un panno asciutto per pulire la superficie della macchina, il fondo della piastra e mettere grasso sul cuscinetti e parti mobili della macchina per facilitarne il funzionamento.
3. Pulire la piastra scanalata e la piastra di trazione per evitare di danneggiare la fresa superiore .
4. Mantenere pulito l'occhio elettrico, per evitare che sostanze estranee interferiscano con il rilevamento della pellicola causa il disfunzionamento .

Introduzioni del pannello di controllo



1. Pulsante di accensione: premere questo pulsante durante l'uso, sullo schermo verrà visualizzato e verrà espulso lo stampo inferiore, il che significa che la macchina entra in modalità standby.

2. Pulsante di selezione/reset automatico/manuale:

a. Quando la luce automatica è accesa, significa che la macchina è entrata in stato automatico. Dopo aver impostato la tazza, invierà la tazza e completerà l'intera operazione di sigillatura automaticamente (la temperatura deve essere raggiunta al punto di impostazione e la lampada riscaldante rimane accesa).

b. Quando la luce automatica è accesa, significa che la macchina entra nello stato automatico. Se si preme il pulsante di richiusura, la macchina entrerà nello stato di richiusura. La luce LED del conteggio lampeggerà, quindi premere il pulsante manuale, la macchina sigillerà.

c. Quando la luce manuale è accesa, significa che la macchina entra nello stato manuale. Dopo aver inserito la tazza, premere il pulsante manuale, la macchina sigillerà (senza limiti di temperatura).

3. Pulsante Imposta: impostazione o modifica della funzione della macchina

Pulsanti Su o Giù: scelta della funzione del computer per aumentare o diminuire la quantità .

Pulsante di azzeramento del conteggio: cancella i registri delle quantità di sigillatura e li azzerava.

4. Conteggio visualizzato:

a. Visualizzare la quantità di tazze di tenuta in condizioni normali

5. Visualizzazione della temperatura

a. Visualizza la temperatura della piastra riscaldante in condizioni normali.

b. Visualizzare il punto di impostazione nello stato di impostazione.

c. Visualizzare il codice di errore quando si verifica l'errore.

6. Porta di sicurezza: quando la luce è accesa significa che è stata toccata l'uscita.

7. Occhio elettrico: indica che l'occhio elettrico ha rilevato un punto nero nella pellicola

quando la luce è accesa.

8. Tazza inserita: la tazza che entra nella macchina quando la luce è accesa.

9. Pellicola in rotolo: la macchina arrotola la pellicola quando la luce è accesa.

10. Giù: Lo stampo superiore preme e sigilla la tazza.

11. Su: Lo stampo superiore si solleva e si riposiziona.
12. Tazza fuori: la tazza sta uscendo dalla macchina
13. Funzionamento automatico: la macchina entra in modalità automatica.
14. Funzionamento manuale: la macchina passa allo stato manuale.
15. Calore: la lampada riscaldante lampeggia quando il tubo riscaldante è in funzione; quando la lampada rimane accesa, significa che è stata raggiunta la temperatura impostata.

Configurazione del computer

Progetto di set di funzioni del computer:

Elementi	Insieme di funzioni	Allineare	Impostazione predefinita
P1	temperatura	PP (160~190 °C) (strappo facile della pellicola 120 ~ 180 °C)	1 7 0 °C
P2	conteggio Blocco	0:blocca1:sblocca	000(Blocco, non può essere ripristinato)
Numero 3	durata del tempo di invio della tazza	001~003(1s~3s)	001(1s)
Numero 4	Durata del tempo di sigillatura	001~005(1s~5s)	001(1s)
Numero 5	Durata del tempo di laminazione	000~006(1s~6s)	000 (controllato da occhio elettronico)

Metodo di installazione:

1. Premere il tasto "S" per la prima volta per entrare nello stato di temperatura impostazione: a sinistra mostra [00P1], a destra mostra [1 7 0], scegliendo il tasto su o giù è possibile regolare l'intervallo di temperatura.

2. Premere il tasto "S" per la seconda volta per entrare nello stato di blocco del conteggio:

A sinistra viene visualizzato [00P2], a destra viene visualizzato [000] (Blocca),

selezionando il tasto su o giù è possibile cambiare in [001] (Sblocca).

3. Premere il tasto "S" per la terza volta per entrare nello stato di impostazione del tempo di inserimento della tazza:

A sinistra viene visualizzato [00P3], a destra viene visualizzato [001] per 1 secondo, selezionando il tasto su o giù è possibile regolare l'intervallo di tempo [001 ~003] per 1~3 secondi.

4. Premere il tasto "S" per la quarta volta per entrare nello stato di tempo di sigillatura

impostazione: a sinistra mostra [00P4], a destra mostra [001] per 1 secondo, scegliendo il tasto su o giù è possibile regolare l'intervallo di tempo [001 ~005] per 1~5 secondi.

5. Premere il tasto "S" per la quinta volta per entrare nello stato di impostazione del tempo di scorrimento:

A sinistra viene visualizzato [00P5], a destra viene visualizzato [000], il cui controllo avviene tramite fotocellula; selezionando il tasto su o giù è possibile regolare l'intervallo di tempo [001 ~006] per 1~6 secondi.

6. Premere il tasto "S" per la sesta volta per salvare tutte le impostazioni precedenti, la macchina tornerà in modalità standby e visualizzerà la quantità e la temperatura reali.

Codice transazione

Codice di errore:

Questa macchina è dotata di funzione di rilevamento automatico, il sistema rileva automaticamente

chiede il codice di errore e l'allarme quando è fuori servizio.

Numero	Codice	Situazione di errore
1	OE1	Guasto della tazza (microinterruttore).
2	OE2	La porta di sicurezza viene toccata.
3	OE3	La pellicola non è posizionata o l'occhio elettrico non riesce a rilevare il punto nero della pellicola
4	OE4	Guasto di discesa (microinterruttore)

5	OE5	Guasto del microinterruttore.
6	OE6	Guasto del rilevatore di temperatura
7	OE7	Guasto del riscaldatore o del filo di collegamento
8	OE8	Guasto della tazza (microinterruttore).

Metodo di eliminazione del codice di errore:

OE1: Errore Cup In

1. Microinterruttore con contatti difettosi: sostituire il microinterruttore con uno nuovo.
2. Microinterruttore con contatto di connessione scadente: ricollegarlo.
3. La vite del microinterruttore si è allentata: serrare la vite.
4. La vite del collegamento oscillante si è allentata e ha causato lo slittamento: stringere la vite.
5. Il motore della tazza non funziona, controllare il filo e stringerlo se è allentato.
6. Il motore della tazza non funziona, sostituire il motore.
7. Le guide contengono corpi estranei, pulire i corpi estranei.

Errore OE2 della porta di sicurezza

1. La porta di sicurezza è bloccata dal microinterruttore: regolare la porta di sicurezza
2. Guasto del microinterruttore: sostituire il microinterruttore.

Errore OE3 di Rolling Firm

1. Occhio elettrico con reazione errata:
 - a. Pulire eventuali corpi estranei presenti.
 - b. Regolare la sensibilità dell'elettrofotogramma per garantire che la luce si accenda quando passa il punto nero.
 - c. Nessuna di queste è corretta, si prega di sostituire la fotocellula
2. L'azienda presenta errori di installazione e non è posizionata nella tacca: regolare la posizione di impostazione.
3. Il film non può muoversi:
 - a. Il motore della pellicola è in funzione, ma la pellicola rimane invariata e il cilindro di carta e la stecca di plastica scivolano, reimpostare il cilindro di carta e la stecca di plastica.
 - b. Quando il motore non funziona, controlla se il filo è allentato o meno. Se il collegamento del filo è corretto, sostituisci il motore con uno nuovo

Errore OE4 di Down

1. Il microinterruttore è danneggiato, sostituirlo con uno nuovo.
2. Microinterruttore con contatto di connessione scadente: ricollegarlo.
3. La vite del microinterruttore si è allentata: stringere la vite

Errore OE5 di Up

1. Il microinterruttore superiore è danneggiato, sostituirlo con uno nuovo.
2. Microinterruttore con contatto di connessione scadente: ricollegarlo.
3. La vite del microinterruttore si è allentata: stringere la vite

Errore OE6 del rilevatore di temperatura

1. Rilevatore di temperatura con contatto di connessione scadente: ricollegarlo.
2. La linea termica è scollegata: sostituirla .
3. Il problema del circuito stampato , cambiarlo.

Errore OE7 di riscaldamento

1. Danni alla piastra riscaldante: sostituire la piastra riscaldante
2. Piastra riscaldante con contatto di collegamento scadente: ricollegarla.
3. Problema con il circuito stampato, cambiarlo .

Errore OE8 di Cup Out

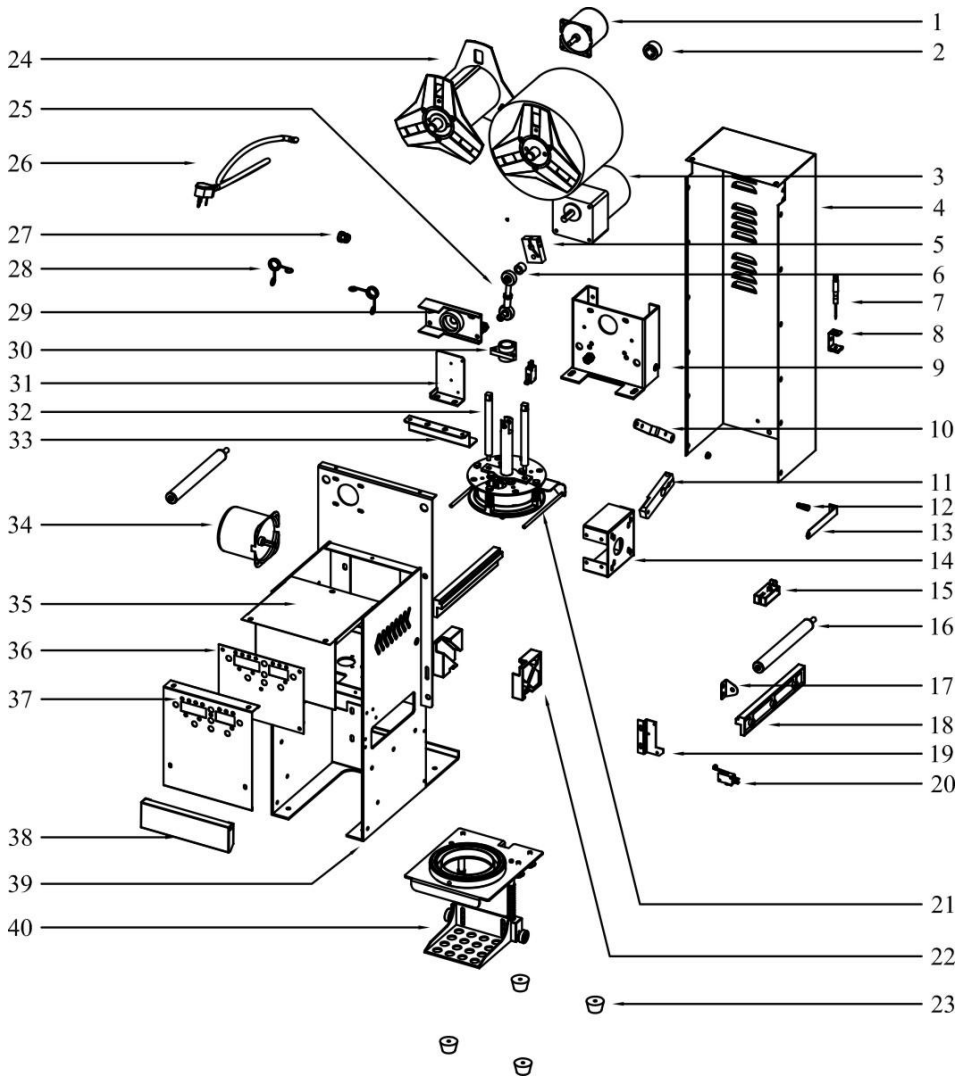
1. Microinterruttore con contatti difettosi: sostituire il microinterruttore.
2. Microinterruttore con contatto di connessione scadente: ricollegarlo.
3. La vite del microinterruttore si è allentata: serrare la vite.
4. La vite del collegamento oscillante si è allentata causando lo slittamento: serrare la vite.
5. Il motore della tazza non funziona, controllare il filo e stringerlo se è allentato.
6. Il motore della tazza non funziona, sostituirlo.
7. Le guide contengono corpi estranei, pulirli.

Risoluzione dei problemi

Problema	Motivo	Soluzione
1 Il film non può essere tagliato.	1 Il coltello seghettato è deformato	Cambia il coltello seghettato
	2 Il coltello seghettato ha sporco o scioppo	Pulisci lo sporco o lo scioppo sul coltello seghettato
2 La tazza non è ben sigillata, presenta una piccola rottura e una perdita.	1 Ci sono residui o corpi estranei sulla piastra riscaldante.	Pulire i residui o gli oggetti estranei dalla piastra riscaldante.
	2 La temperatura della bevanda è troppo alta.	consiglia che la temperatura della bevanda sia pari o inferiore a 45°C.
3 La pellicola non si attacca alla tazza.	1 La temperatura è troppo bassa.	Aumentare la temperatura, ma non superare i 180°C.
	2 La pellicola è invertita. (Se la pellicola è invertita, si attaccherà alla piastra riscaldante)	Pulire la pellicola dalla piastra riscaldante e reinstallarla seguendo lo schema.
4 La pellicola scorre sempre, la macchina non scende.	1 La pellicola non si trova all'interno della cavità del sensore.	1 Reinstallare e regolare la pellicola.

	<p>2 Le macchie nere attraversano il sensore, ma la luce rossa del sensore non è accesa, il sensore non è sensibile.</p>	<p>2 Il sensore non è sensibile, aumentare la sensibilità. Il metodo di regolazione dettagliato si trova sul lato destro della macchina.</p>
	<p>3 Quando la pellicola passa attraverso il sensore, la luce rossa è sempre accesa.</p>	<p>3 Il sensore è troppo sensibile, ridurre la sensibilità. Il metodo di regolazione dettagliato si trova sul lato destro della macchina.</p>
<p>5 Quando si estrae o si inserisce il vassoio, la pellicola non rotola.</p>	<p>1 La macchina è entrata in stato di protezione e non eseguirà alcuna operazione.</p>	<p>Riavviare la macchina, questa uscirà dallo stato di protezione e sigillerà nuovamente la tazza.</p>

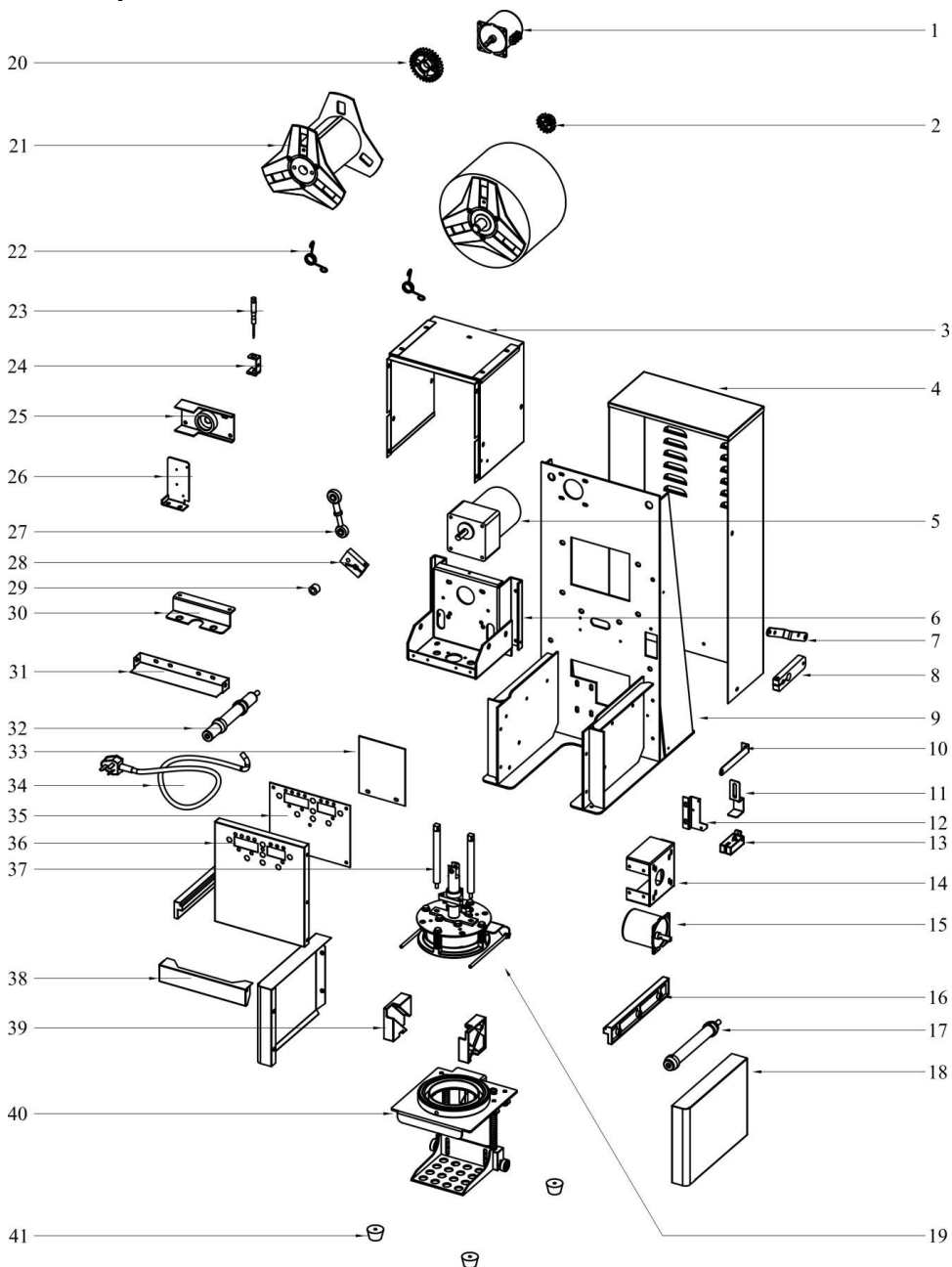
Struttura principale WY-890:



Elenco delle parti in vista esplosa
(WY-890)

1. Piccolo motore	21. Componente dello stampo superiore
2. Manicotto di posizionamento	22. Guida della puleggia
3. Grande motore	23. Piedini in gomma
4. Pannello di copertina posteriore	24. Manicotto dell'albero del film
5. Motore Rocker	25. Componente portante del giunto
6. Albero di collegamento dell'asta	26. Cavo di alimentazione
7. Piccolo cacciavite	27. Bobina
8. Porta cacciavite	28. Pizzica il cazzo
9. Struttura di supporto del motore	29. Deflettore a bilanciere
10. Piastra di trazione motore biella	30. Manicotto dell'albero centrale
11. Piastra di trazione motore Rocker	31. Piastra di montaggio dell'interruttore di viaggio
12. Film molla fissa	32. Albero di guida
13. Piastra fissata al film	33. Piastra di irrigidimento dell'albero guida
14. Supporto motore piastra di trazione	34. Coppa nel motore
15. Sensore	35. Copertura superiore
16. Rotolo di pellicola	36. Consiglio di controllo
17. Supporto per bastoncino per pellicola	37. Pannello
18. Bastone di gomma	38. Tavola Frontale
19. Tazza in Supporto da viaggio	39. Corpo macchina
20. Interruttore di viaggio	40. Componente piastra di trazione

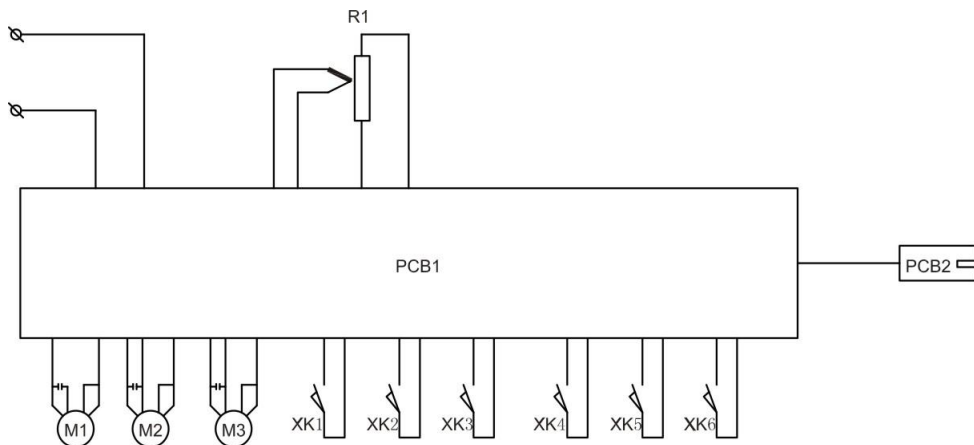
Vista esplosa WY-980:



Vista esplosa Elenco delle parti
(WY-980)

1. Piccolo motore	22. Pizzica il cazzo
2. Piccola marcia	23. Piccolo cacciavite
3. Copertura superiore	24. Porta cacciavite
4. Pannello di copertina posteriore	25. Deflettore a bilanciere
5. Grande motore	26. Piastra di montaggio dell'interruttore di viaggio
6. Struttura di supporto del motore	27. Componente portante del giunto
7. Piastra di trazione motore biella	28. Motore Rocker
8. Piastra di trazione motore Rocker	29. Albero di collegamento dell'asta
9. Corpo macchina	30. Piastra di irrigidimento dell'albero guida
10. Piastra fissata al film	31. Tavola Frontale
11. Supporto sensore	32. Rotolo di pellicola a sinistra
12. Tazza nel supporto da viaggio	33. Piastra di copertura del filo
13. Sensore	34. Cavo di alimentazione
14. Supporto motore piastra di trazione	35. Scheda di controllo
15. Coppa nel motore	36. Pannello
16. Bastone di gomma	37. Albero di guida
17. Scorrimento della pellicola a destra	38. Porta sicura
18. Copertura destra	39. Guida della puleggia
19. Componente dello stampo superiore	40. Componente piastra di trazione
20. Grande ingranaggio	41. Piedini di gomma
21. Manicotto dell'albero del film	

Schema elettrico WY-890 e WY-980



R1:Riscaldamento	PCB1: Pannello di controllo	PBC2: Piastra oculare magica
M1: Motore di coppettazione	M2: Motore di giunzione a tazza	M3: Motore di laminazione della pellicola
Xk1: Interruttore di sicurezza per la corsa della porta	Xk2: Interruttore di posizionamento della tazza	Xk3: Interruttore di corsa verso il basso a coppa
Xk4: interruttore di viaggio a coppa	Xk5: interruttore di viaggio di entrata della tazza	Xk6: interruttore di viaggio risultato tazza

Produttore: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road. Staines-upon-Thames. Surrey. TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

MÁQUINA SELLADORA

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890 WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





5. Instrucciones de seguridad importantes

Este manual de instrucciones está pensado para su beneficio . Lea y siga los pasos de seguridad, instalación, mantenimiento y solución de problemas que se describen en él para garantizar su seguridad y satisfacción.

El contenido de este manual de instrucciones se basa en la información más reciente sobre el producto disponible en el momento de su publicación. El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el producto en cualquier momento sin previo aviso.

Utilice siempre el sentido común y preste especial atención a todas las declaraciones de PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y AVISO de este manual.

Mantenga las etiquetas. Contienen información importante. La etiqueta de su herramienta puede incluir los siguientes símbolos. Los símbolos y sus definiciones son los siguientes:

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Corriente alterna
	Este símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica un tipo de precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, siga siempre las recomendaciones que se muestran a continuación.
	¡Peligro! ¡Riesgo de lesiones personales o daños ambientales! ¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡Riesgo de lesiones personales por descarga eléctrica!



Información de eliminación:

Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.

WARNING

Antes de utilizar este producto, lea y comprenda todas las instrucciones y advertencias de seguridad. El uso inadecuado puede provocar lesiones graves o daños a la propiedad.

1. Las advertencias deben seguirse cuidadosamente para evitar lesiones corporales. El uso inadecuado puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales y otros daños:

- 1) Mantenga la máquina desenchufada mientras la mueve.
- 2) Mantenga el dispositivo desenchufado mientras instala accesorios.
- 3) Colóquelo sobre una plataforma plana y estable.
- 4) No utilice esta máquina en lugares peligrosos .
- 5) No utilice la máquina cuando no esté funcionando correctamente.
- 6) No desmonte ni repare esta máquina.
- 7) No utilice una toma de corriente CA inadecuada.
- 8) No toque la placa calefactora cuando la máquina esté funcionando.
- 9) No lo utilice en ambientes húmedos o en contacto con agua. No infiltre líquido en la máquina para evitar incendios o descargas eléctricas causadas por cortocircuito.
- 10) No utilice una fuente de alimentación que no cumpla con el voltaje nominal. La fuente de alimentación que no cumpla con el voltaje especificado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- 11) Asegúrese de que la máquina esté conectada a tierra para no causar daños al cuerpo.
- 12) No toque la parte móvil con los dedos durante el uso para evitar lesiones.

- 13) Si la máquina no va a utilizarse durante un tiempo prolongado, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 14) Deje de utilizarla si la máquina emite humo, un olor peculiar o se vuelve ruidosa o se presenta en otras condiciones anormales.
- 15) si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- 16) Accesorio tipo Z: Si el cable de alimentación no se puede sustituir, se debe desechar el aparato si está dañado.
- 17) Para evitar riesgos debido a un reinicio involuntario del interruptor térmico, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectado a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.
- 18) La operación y reparación de este producto debe ser realizada por una persona calificada.
- 19) Por favor Instale esta máquina de acuerdo con nuestras instrucciones.
- 20) Una vez desembalado el equipo, revíselo completamente para asegurarse de que esté completo.
- 21) Una vez desembalado el equipo, revíselo completamente para asegurarse de que esté completo.
- 22) Cualquier falta o daño, por favor consulte antes operante.
- 23) El material de embalaje debe colocarse fuera del alcance de los niños.
- 24) Apague la máquina cuando el operador no esté presente. Si necesita una reparación , solicite la intervención de un experto y utilice piezas de repuesto originales.
- 25) No enjuague la máquina directamente con agua.
- 26) Limpie periódicamente la superficie de acero inoxidable con el método apropiado para evitar daños causados por oxidación o interferencia química.

PARAMETER

Artículo	Descripción	WY-890	WY-980
----------	-------------	--------	--------

1	Voltaje nominal:	CA 110 V ~ 120 V 60 Hz (para usuarios de EE. UU.)	CA 110 V ~ 120 V 60 Hz (para usuarios de EE. UU.)
2	Voltaje nominal:	CA 220 ~ 240 V 50 Hz (para usuarios de Europa)	CA 220 ~ 240 V 50 Hz (para usuarios de Europa)
3	Potencia nominal:	350 W	350 W
4	Producción	500-650 tazas/hora	500-650 tazas/hora
5	Diámetro de sellado	90 mm / 95 mm	90 mm / 95 mm
6	Altura máxima de la taza	180 mm	190 mm
7	Parámetros de sellado de la copa	Material: PS; Rango de temperatura de sellado de la taza: 160 °C a 190 °C;	
		Material: PE; Rango de temperatura de sellado de la taza: 160 °C a 190 °C;	
		Material: PP; Rango de temperatura de sellado de la taza: 160 °C a 210 °C;	
		Se ha resaltado 170 °C en la etiqueta para permitir a los usuarios seleccionar rápidamente	
		Nota: Las tazas fabricadas con otros materiales pueden no ser adecuadas para este dispositivo. Consulte los métodos de uso recomendados por el fabricante de la taza para sellar la taza antes de usarla.	

Transporte y almacenamiento:

Manipule el aparato con cuidado y evite vibraciones violentas, colisiones o Inversión. Almacenamiento Los lugares de almacenamiento deben tener buena ventilación y no contener gases corrosivos. No se recomienda el almacenamiento al aire libre durante períodos prolongados; si es inevitable, se deben tomar medidas para proteger la máquina de la lluvia y el sol abrasador.

Instalación:

13) Voltaje

El voltaje real debe ser igual o estar dentro del rango del 10 % en cada lado del voltaje marcado en la etiqueta del parámetro.

14) Instalar conjuntos

El aparato debe colocarse con un interruptor de encendido (10 A) y un protector de fugas (S30 mA) instalados a su alrededor, y sin elementos alrededor que obstaculicen su funcionamiento.

15) Controlar

Verifique cuidadosamente si las piezas de repuesto están fijadas, el cable de alimentación está firmemente fijado y la conexión eléctrica está en buenas condiciones.

Preparación

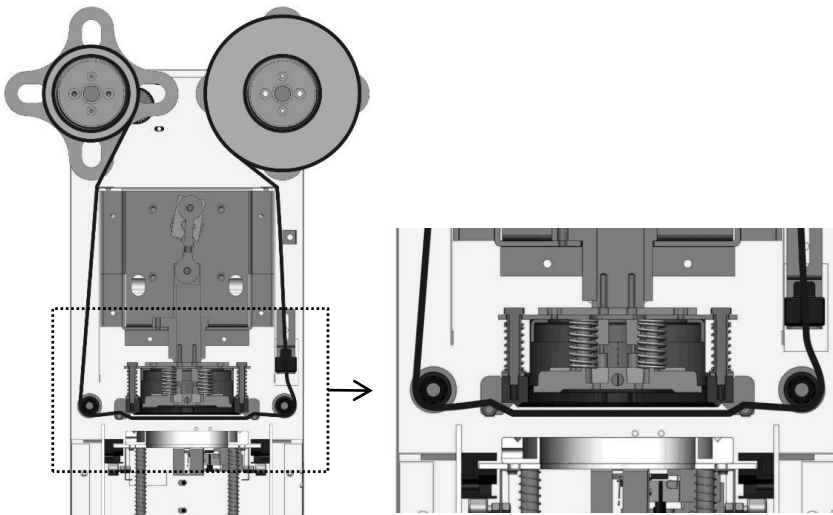


Diagrama de instalación de la película

1. Según el diagrama de instalación anterior, coloque la película. Tenga cuidado con los lados positivo y negativo de la película. El lado negativo debe estar orientado hacia el borde de la taza. De lo contrario, la película no sellará la taza.
2. Enchufe la máquina y encienda el interruptor de alimentación. Mientras tanto, el molde inferior se enviará automáticamente. La lámpara de calentamiento parpadeará, lo que significa que el tubo de calentamiento está funcionando.
3. Después de unos 5 minutos, cuando la lámpara sigue encendida, significa que se alcanzó la temperatura establecida y se puede realizar la operación de sellado automático. Solo se puede utilizar la operación de sellado manual si no se alcanza

la temperatura establecida.

4. Selección de la copa y la película de sellado.

a. La película de fácil rasgado es adecuada para sellar vasos de una variedad de materiales.

b. En otros casos, los materiales de la taza deben ser los mismos que los de la película. Por ejemplo, la taza de PP (polipropileno) debe usarse con la película de PP.

c. la temperatura recomendada se refiere al formulario de Parámetros.

5. Apague la alimentación después de terminar el sellado y el molde inferior entrará automáticamente, luego retire el enchufe.

6. En caso de accidente, nunca introduzca la mano en la máquina cuando esté funcionando.

Instrucciones de uso

Comience a sellar la taza cuando haya completado la preparación anterior:

1. Presione el botón de funcionamiento automático, la luz se enciende.

2. Coloque el líquido en la taza llena en la placa inferior y luego se envía a la máquina tirando de la placa. No selle la taza vacía para la prueba porque la luz de la taza se adsorberá en la placa de calentamiento y se pegará la película.

3. La máquina enrollará automáticamente la botella, sellará la taza, cortará la película y sacará la placa de la taza, y luego el exhibidor de contador contará la cantidad.

4. Saque la taza y finalice una operación.

Por favor, confirme que el espacio entre dos parches de color de La película mide nada menos que 115 mm.

Atención

1. Para proteger el sistema eléctrico de la máquina, no la enjuague con agua;

Límpielo únicamente con un paño y un líquido limpiador que no contenga componentes corrosivos.

2. Apague la máquina cuando el operador esté ausente.

3. En caso de que haya un cortocircuito o falla, desconecte la máquina y solicite a personal calificado que la repare.

4. En caso de reparación, solicite la intervención de un experto y utilice el

repuesto original.

Limpieza y mantenimiento

1. Verifique cuidadosamente que el molde superior esté limpio todos los días para evitar

La sustancia extraña que se adhiere al molde provoca que no se selle la taza.

2. Utilice un paño seco para limpiar la superficie de la máquina, la parte inferior de la placa y coloque el soporte.

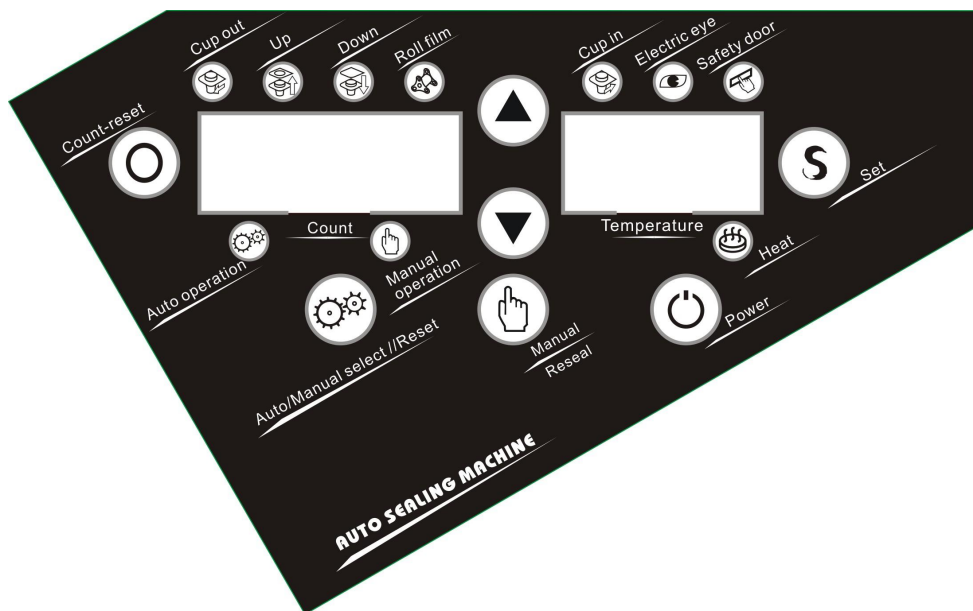
grasa en el

cojinetes y partes móviles de la máquina para facilitar su funcionamiento.

3. Limpie la placa ranurada y la placa de tracción para evitar dañar el cortador superior .

4. Mantenga limpio el ojo eléctrico, para evitar que sustancias extrañas interfieran en el funcionamiento . Detección de la película que provoca un mal funcionamiento .

Introducción del panel de control



1. Botón de encendido: presione este botón mientras lo usa, la pantalla mostrará y

se enviará el molde inferior , lo que significa que la máquina ingresa al estado de espera.

2. Botón de selección automática/manual//reinicio:

a. Cuando la luz automática está encendida, significa que la máquina entró en el estado automático. Después de colocar la taza, la enviará y completará toda la operación de sellado automáticamente (la temperatura debe alcanzar el punto de ajuste y la lámpara de calentamiento se mantiene encendida).

b. Cuando la luz automática está encendida, significa que la máquina entra en el estado automático. Si presiona el botón de resellado, la máquina entrará en el estado de resellado. La luz LED de conteo parpadeará; luego, presione el botón de manual y la máquina sellará.

c. Cuando la luz manual está encendida, significa que la máquina entra en el estado manual. Después de colocar la taza, presione el botón manual y la máquina sellará (sin límite de temperatura).

3. Botón de configuración: Configurar o cambiar la función de la máquina Botones arriba o abajo: Elegir la función de la computadora para aumentar o disminuir la cantidad .

Botón de reinicio de conteo: limpia los registros de cantidad de sellado y restablece a cero.

4. Visualización del recuento:

a. Muestra la cantidad de copas de sellado en condiciones normales.

5. Visualización de temperatura

a. Muestra la temperatura de la placa calefactora en condiciones normales.

b. Muestra el punto de configuración en el estado de configuración.

c. Mostrar el código de falla mientras ocurre la falla.

6. Puerta de seguridad: Cuando la luz está encendida significa que se tocó la salida.

7. Ojo eléctrico: Indica que el ojo eléctrico ha detectado un punto negro en la película.

Cuando la luz está encendida.

8. Taza adentro: La taza que ingresa a la máquina cuando la luz está encendida.

9. Rollo de película: La máquina enrolla la película cuando la luz está encendida.

10. Abajo: El molde superior presiona y sella la taza.

11. Arriba: El molde superior se eleva y se vuelve a colocar en su sitio.

12. Taza fuera: La taza está saliendo de la máquina.

13. Funcionamiento automático: La máquina pasa al estado automático.

14. Operación manual: La máquina pasa al estado manual.

15. Calor: La lámpara de calentamiento parpadeará cuando el tubo de calentamiento esté funcionando; y cuando la lámpara permanece encendida, significa que se alcanzó la temperatura configurada.

Configuración de la computadora

Proyecto de conjunto de funciones de computadora:

Elementos	Conjunto de funciones	Rango	Configuración predeterminada
P1	temperatura	PP (160 ~ 190 °C) (película de fácil extracción de 120 ~ 180 °C)	1 7 0 °C
P2	Bloqueo de conteo	0:bloquear1:desbloquear	000 (bloqueado, no se puede restablecer)
P3	duración del tiempo de envío de la taza	001~003(1s~3s)	001(1s)
P4	Duración del tiempo de sellado	001~005(1s~5s)	001(1s)
P5	Duración del tiempo de laminación	000~006(1s~6s)	000 (controlado por ojo electrónico)

Método de configuración:

1. Pulse la tecla "S" por primera vez para entrar en el estado de temperatura.

Configuración: la izquierda muestra [00P1], la derecha muestra [1 7 0], al elegir la tecla arriba o abajo se puede ajustar el rango de temperatura.

2. Presione la tecla "S" por segunda vez para ingresar al estado de bloqueo de conteo:

A la izquierda se muestra [00P2], a la derecha se muestra [000] (Bloquear), al

elegir la tecla arriba o abajo se puede cambiar a [001] (Desbloquear).

3. Presione la tecla "S" por tercera vez para ingresar al estado de configuración del tiempo de entrada de la taza:

A la izquierda se muestra [00P3], a la derecha se muestra [001] durante 1 segundo. Al seleccionar la tecla arriba o abajo se puede ajustar el rango de tiempo [001 ~ 003] durante 1 ~ 3 segundos.

4. Presione la tecla "S" por cuarta vez para ingresar al estado de tiempo de sellado.

Configuración: la izquierda muestra [00P4], la derecha muestra [001] durante 1 segundo; al elegir la tecla arriba o abajo se puede ajustar el rango de tiempo [001 ~ 005] durante 1 ~ 5 segundos.

5. Presione la tecla "S" por quinta vez para ingresar al estado de configuración del tiempo de desplazamiento:

A la izquierda se muestra [00P5], a la derecha se muestra [000] que se controla mediante ojo eléctrico; al elegir la tecla arriba o abajo se puede ajustar el rango de tiempo [001 ~ 006] durante 1 ~ 6 segundos.

6. Presione la tecla "S" por sexta vez para guardar todos los ajustes anteriores, la máquina volverá al estado de espera y mostrará la cantidad y temperatura reales.

Transacción de código

Código de falla:

Esta máquina está equipada con una función de detección automática, el sistema detecta automáticamente

Pregunta el código de falla y alarma cuando está fuera de servicio.

Número	Código	Situación de error
1	OE1	Fallo de la taza en (Micro Switch).
2	OE2	Se toca la puerta de seguridad.
3	OE3	La película no está colocada o el ojo eléctrico no puede detectar el punto negro de la película.
4	OE4	Fallo de bajada (Microinterruptor)
5	OE5	Fallo de subida(Micro Switch).

6	OE6	Fallo del detector de temperatura
7	OE7	Falla del calentador o del cable de conexión
8	OE8	Fallo de salida de copa (Microinterruptor).

Método de eliminación del código de falla:

OE1:Error de Copa En

1. Micro interruptor con malos contactos: Cambiar por un nuevo Micro interruptor.
2. Microinterruptor con mal contacto de conexión: vuelva a conectarlo.
3. El tornillo del microinterruptor se ha aflojado: apriete el tornillo.
4. El tornillo del enlace oscilante se aflojó debido al deslizamiento: apriete el tornillo.
5. El motor de la taza no funciona, verifique el cable y apriételo cuando esté flojo.
6. El motor de la taza no funciona, cambie el motor.
7. Los rieles guía contienen materia extraña, limpie la materia.

Error OE2 de la puerta de seguridad

1. La puerta de seguridad está atascada con el microinterruptor: Ajuste la puerta de seguridad
2. Falla del microinterruptor: Cambie el microinterruptor.

Error OE3 de Firmeza Rodante

1.Ojo Eléctrico con Mala Reacción:

- a. Limpie los cuerpos extraños si los hubiera.
- b. Ajuste la sensibilidad del detector eléctrico para asegurarse de que la luz se encienda cuando pase el punto negro.
- c. Ninguno de ellos es correcto, cambie el ojo eléctrico

2. La empresa tiene errores de instalación y no está colocada en la muesca:

Ajuste su posición de configuración.

3.La película no se puede mover:

- a. El motor de la película está funcionando, pero la película permanece igual . Y el cilindro de papel y la férula de plástico se deslizan, reinicie el cilindro de papel y la férula de plástico.
- b. Cuando el motor no funciona, verifique si el cable está suelto . Si la conexión del cable es correcta, cambie el motor por uno nuevo.

Error OE4 de caída

1. El microinterruptor está dañado, cámbielo por uno nuevo.
- 2.Microinterruptor con mal contacto de conexión: vuelva a conectarlo.
3. El tornillo del microinterruptor se ha aflojado: Apriete el tornillo.

Error OE5 de Arriba

- 1.El microinterruptor superior está dañado, cámbielo por uno nuevo.
- 2.Microinterruptor con mal contacto de conexión: vuelva a conectarlo.
3. El tornillo del microinterruptor se ha aflojado: Apriete el tornillo.

Error OE6 del detector de temperatura

1. Detector de temperatura con mal contacto de conexión: vuelva a conectarlo.
- 2.La línea térmica está desconectada: Cámbiela .
3. El problema de la placa de circuito d , cámbielo.

OE7 Error de calentamiento

1. Daño en la placa calefactora: cambie la placa calefactora
2. Placa calefactora con mal contacto de conexión: vuelva a conectarla.
- 3.El problema de la placa de circuito, cámbiela .

Error OE8 de salida de copa

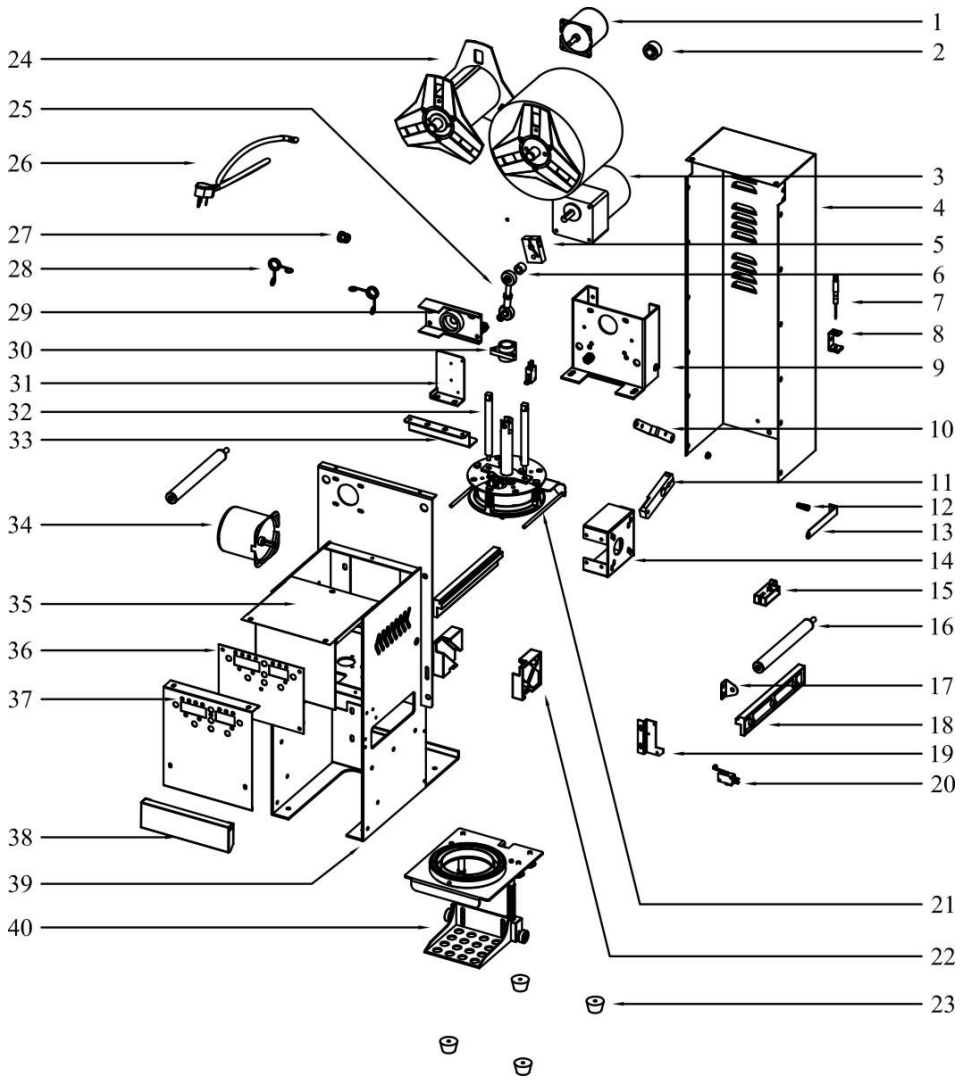
1. Microinterruptor con malos contactos: Cambie por un nuevo microinterruptor.
2. Microinterruptor con mal contacto de conexión: vuelva a conectarlo.
3. El tornillo del microinterruptor se ha aflojado: apriete el tornillo.
4. El tornillo del enlace oscilante se ha aflojado y esto provoca el deslizamiento: Apriete el tornillo.
5. El motor de la taza no funciona, verifique el cable y apriételo si está flojo.
6. El motor de la taza no funciona, cambie el motor.
7. Los rieles guía contienen materias extrañas, límpielas.

Solución de problemas

Problema	Razón	Solución
1 La película no se puede cortar.	1 El cuchillo de sierra está deformado.	Cambiar el cuchillo de sierra
	2 El cuchillo de sierra tiene suciedad o almíbar.	Limpia la suciedad o el jarabe del cuchillo de sierra.
2 La taza no está bien sellada, tiene una pequeña brecha y fuga.	1 Hay residuos u objetos extraños en la placa calefactora.	Limpie los residuos u objetos extraños en la placa calefactora.
	2 La temperatura de la bebida es demasiado alta.	recomienda que la temperatura de la bebida sea igual o inferior a 45 °C.
3 La película no se pega a la taza.	1 La temperatura es demasiado baja.	Aumente la temperatura, pero no se recomienda que sea superior a 180 °C.
	2 La película está invertida. (Si la película está invertida, se pegará a la placa calefactora)	Limpie la película de la placa calefactora y vuelva a instalarla según el patrón.
4 La película siempre rueda, la	1 La película no está dentro del canal del sensor.	1 Vuelva a instalar y ajuste la película.

máquina no baja.	2 Los parches negros pasan a través del sensor, pero la luz roja del sensor no está encendida, el sensor no es sensible.	2 El sensor no es sensible, aumente la sensibilidad. El método de ajuste detallado se encuentra en el lado derecho de la máquina.
	3 Cuando la película pasa a través del sensor, la luz roja siempre está encendida.	3 El sensor es demasiado sensible. Reduzca la sensibilidad. El método de ajuste detallado se encuentra en el lado derecho de la máquina.
5 Al sacar o meter la bandeja, la película no se enrolla.	1 La máquina ha entrado en estado de protección, no realizará ninguna operación.	Reinicie la máquina, saldrá del estado de protección y sellará la taza nuevamente.

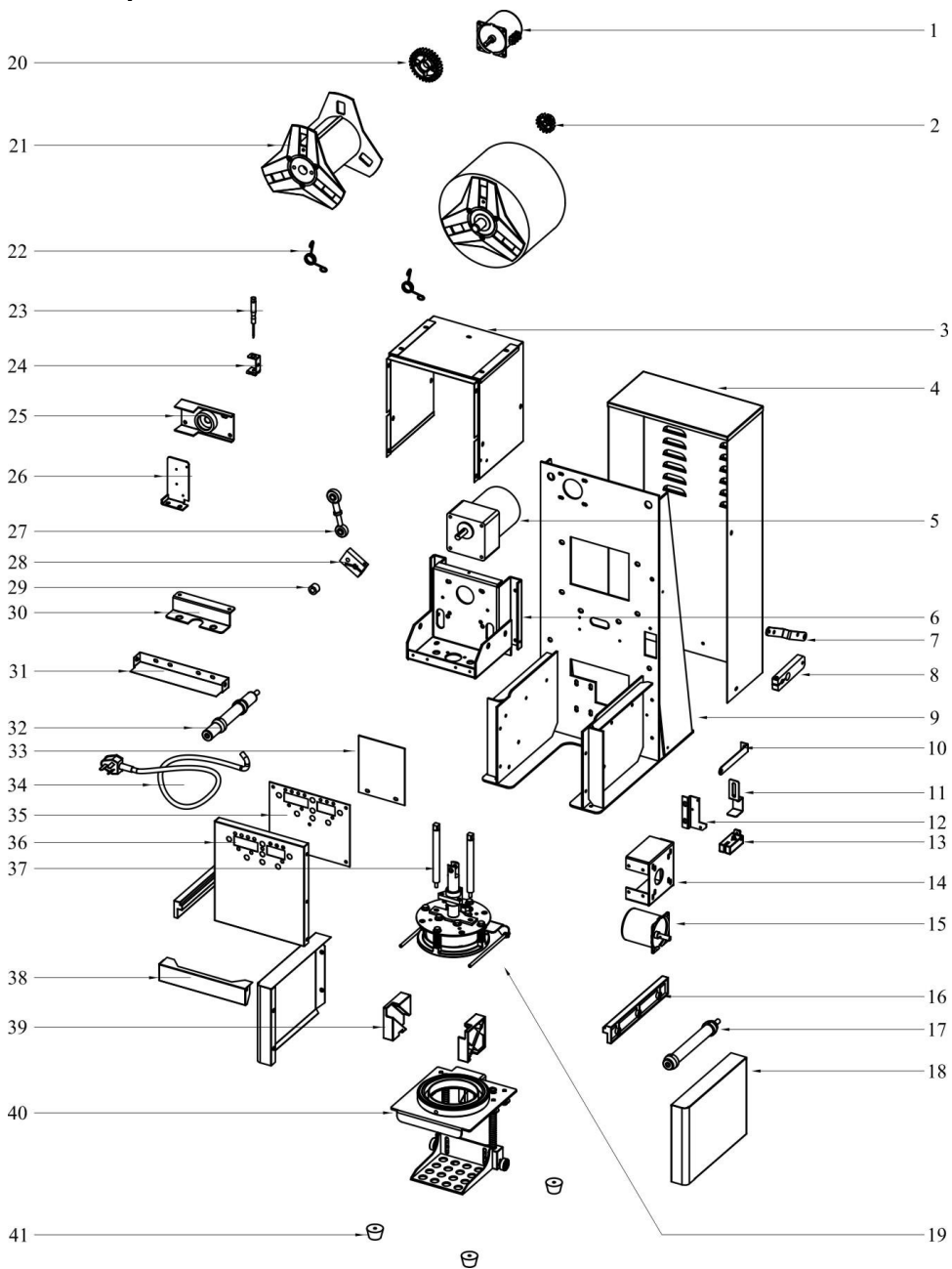
Estructura principal del WY-890:



Vista en despiece Lista de piezas
(WY-890)

1. Motor pequeño	21. Componente del molde superior
2. Manguito de localización	22. Carril guía de polea
3. Motor grande	23. Pies de goma
4. Tablero de la contraportada	24. Manguito del eje de la película
5. Motor basculante	25. Componente portante de la junta
6. Eje de conexión de biela	26. Cable de alimentación
7. Destornillador pequeño	27. Bobina
8. Soporte para destornillador	28. Pellizco de gallo
9. Estructura de sujeción del motor	29. Deflector basculante
10. Placa de tracción Biela del motor	30. Manguito del eje central
11. Placa de tracción del balancín del motor	31. Placa de montaje del interruptor de viaje
12. Resorte fijo de película	32. Eje guía
13. Placa fija de película	33. Placa de refuerzo del eje guía
14. Soporte del motor de la placa de tracción	34. Copa en el motor
15. Sensor	35. Cubierta superior
16. Rollo de película	36. Tablero de control
17. Soporte para rollos de película	37. Panel
18. Palo de goma	38. Tablero frontal
19. Copa en Portadocumentos de viaje	39. Cuerpo de la máquina
20. Interruptor de viaje	40. Componente de placa de tracción

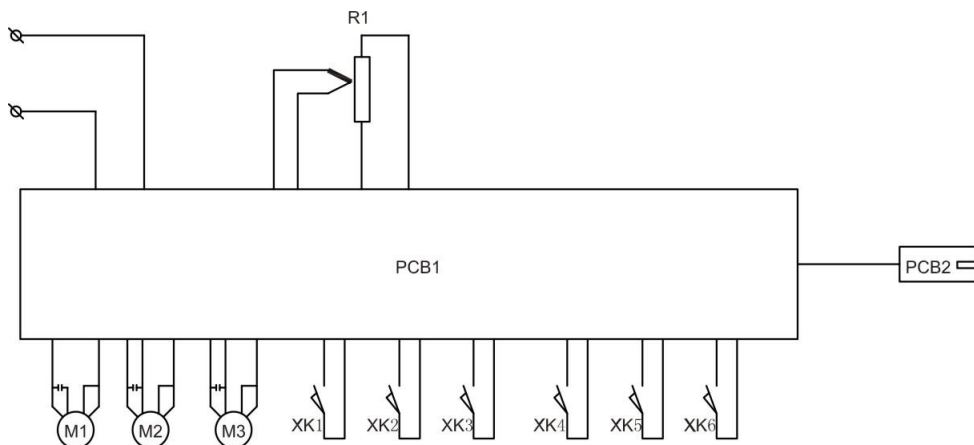
Vista ampliada del WY-980:



Vista en despiece Lista de piezas
(WY-980)

1. Motor pequeño	22. Pellizco de gallo
2. Engranaje pequeño	23. Destornillador pequeño
3. Cubierta superior	24. Soporte para destornillador
4. Tablero de la contraportada	25. Deflector basculante
5. Motor grande	26. Placa de montaje del interruptor de viaje
6. Estructura de sujeción del motor	27. Componente de apoyo de la junta
7. Placa de tracción Biela del motor	28. Balancín motorizado
8. Placa de tracción del balancín del motor	29. Eje de conexión de biela
9. Cuerpo de la máquina	30. Placa de refuerzo del eje guía
10. Placa fija de película	31. Tablero frontal
11. Soporte del sensor	32. Pergamino de película a la izquierda
12. Taza en portavasos de viaje	33. Placa de cubierta de alambre
13. Sensor	34. Cable de alimentación
14. Soporte del motor de la placa de tracción	35. Tablero de control
15. Copa en el motor	36. Panel
16. Palo de goma	37. Eje guía
17. Pergamino de película a la derecha	38. Puerta segura
18. Cubierta derecha	39. Carril guía de polea
19. Componente del molde superior	40. Componente de placa de tracción
20. Engranaje grande	41. Pies de goma
21. Manguito del eje de la película	

Diagrama de circuitos WY-890 y WY-980



R1: Calefacción	PCB1: Panel de control	PBC2: Placa de ojo mágico
M1: Motor de ventosas	M2: Motor de unión de copa	M3: Motor de enrollado de película
Xk1: Interruptor de recorrido de la puerta de seguridad	Xk2: Interruptor de recorrido de colocación de copa	Xk3: Interruptor de recorrido de ahuecamiento hacia abajo
Xk4: interruptor de recorrido de ventosa	Xk5: interruptor de recorrido de entrada de taza	Xk6: interruptor de recorrido de resultado de copa

Fabricante: Shanghai muxin muyeyouxiangongsi

Dirección : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim

Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Wsparcie i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

MASZYNA ZGRZEWAJĄCA

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890 WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





6. Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla Państwa korzyści . Prosimy o przeczytanie i przestrzeganie opisanych w niej kroków dotyczących bezpieczeństwa, instalacji, konserwacji i rozwiązywania problemów, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo i zadowolenie.

Treść niniejszej instrukcji obsługi opiera się na najnowszych informacjach o produkcie dostępnych w momencie publikacji. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie w dowolnym momencie bez powiadomienia.

Zawsze należy kierować się zdrowym rozsądkiem i zwracać szczególną uwagę na wszystkie ostrzeżenia, ostrzeżenia, uwagi i uwagi zawarte w niniejszej instrukcji.

Zachowaj etykiety. Zawierają one ważne informacje. Etykieta na Twoim narzędziu może zawierać następujące symbole. Symbole i ich definicje są następujące:

	Ostrzeżenie - Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Prąd przemienny
	Ten symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, wskazuje na rodzaj ostrożności, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi poniżej.
	Niebezpieczeństwo! Ryzyko obrażeń ciała lub szkód środowiskowych! Ryzyko porażenia prądem! Ryzyko obrażeń ciała przez porażenie prądem!



Informacje dotyczące utylizacji:

Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

WARNING

Przed użyciem tego produktu przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Niewłaściwe użycie może spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie mienia.

1. Ostrzeżenia muszą być przestrzegane ostrożnie, aby uniknąć obrażeń ciała. Niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, pożar, obrażenia ciała i inne szkody:

- 1) Odłączaj maszynę od zasilania podczas jej przenoszenia.
- 2) Odłączaj urządzenia od zasilania podczas instalacji akcesoriów.
- 3) Umieść na płaskiej i stabilnej platformie.
- 4) Nie używaj tego urządzenia w miejscach niebezpiecznych .
- 5) Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo.
- 6) Nie rozbieraj i nie naprawiaj tego urządzenia.
- 7) Nie używaj nieodpowiedniego gniazdka sieciowego.
- 8) Nie dotykaj płyty grzewczej podczas pracy urządzenia.
- 9) Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku ani nie dopuszczaj do jego kontaktu z wodą. Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem w wyniku zwarcia, nie dopuść do przedostania się cieczy do wnętrza urządzenia.
- 10) Nie używaj zasilacza, który nie spełnia znamionowego napięcia. Zasilacz, który nie spełnia określonego napięcia, może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- 11) Upewnij się, że maszyna jest uziemiona, aby nie spowodować obrażeń ciała.
- 12) Podczas użytkowania nie dotykaj palcami ruchomych części, aby uniknąć obrażeń.

- 13) Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
- 14) Prosimy o zaprzestanie korzystania z urządzenia, jeśli zaczyna ono dymić, wydzielać dziwny zapach, pracuje głośno lub wykazuje inne nienormalne objawy.
- 15) Jeśli zostały objęte nadzorem lub instruktażem dotyczącym bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru
- 16) Typ Z: Jeśli nie można wymienić przewodu zasilającego. Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie należy zezłomować.
- 17) Aby uniknąć zagrożenia związanego z przypadkowym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak timer, ani podłączane do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.
- 18) Obsługę i naprawę tego produktu może wykonywać wyłącznie osoba wykwalifikowana.
- 19) Proszę zainstaluj to urządzenie zgodnie z naszymi instrukcjami.
- 20) Po rozpakowaniu urządzenia należy je dokładnie sprawdzić, aby upewnić się, że jest kompletne.
- 21) Po rozpakowaniu urządzenia należy je dokładnie sprawdzić, aby upewnić się, że jest kompletne.
- 22) W przypadku jakichkolwiek braków lub uszkodzeń prosimy o wcześniejszą konsultację operacyjną.
- 23) Materiał opakowaniowy należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- 24) Proszę wyłączyć maszynę, gdy operator jest nieobecny. Jeśli potrzebujesz naprawy, poproś o pomoc eksperta i użyj oryginalnej części zamiennej.
- 25) Nie płucz urządzenia bezpośrednio wodą.
- 26) Okresowo czyść powierzchnię stali nierdzewnej odpowiednią metodą, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym utlenianiem lub działaniem substancji chemicznych.

PARAMETER

Przedmiot	Opis	WY-890	WY-980
1	Napięcie znamionowe:	AC110V~120V 60Hz (dla użytkowników z USA)	AC110V~120V 60Hz (dla użytkowników z USA)
2	Napięcie znamionowe:	AC220~240V 50Hz (dla użytkowników w Europie)	AC220~240V 50Hz (dla użytkowników w Europie)
3	Moc znamionowa:	350 W	350 W
4	Wyjście	500-650 filiżanek/godz.	500-650 filiżanek/godz.
5	Średnica uszczelnienia	90mm / 95mm	90mm / 95mm
6	Maksymalna wysokość kubka	180 mm	190 mm
7	Parametry uszczelnienia kubka	Materiał: PS; Zakres temperatury zgrzewania kubków: 160°C do 190°C;	
		Materiał: PE; Zakres temperatury zgrzewania kubka: 160°C do 190°C;	
		Materiał: PP; Zakres temperatury zgrzewania kubków: 160°C do 210°C;	
		Na etykiecie zaznaczono temperaturę 170°C, aby umożliwić użytkownikom szybki wybór	
		Uwaga: Kubki wykonane z innych materiałów mogą nie być odpowiednie dla tego urządzenia. Przed użyciem zapoznaj się z zalecanymi przez producenta kubka metodami jego użycia, aby uszczelnić kubek.	

Transport i magazynowanie:

Prosimy o ostrożne obchodzenie się z urządzeniem i unikanie gwałtownych wibracji, uderzeń lub

inwersja. Przechowywanie Miejsca przechowywania powinny mieć dobrą wentylację i nie powinny zawierać gazów żrących. Długotrwałe przechowywanie na wolnym powietrzu nie jest zalecane, jeśli jest nieuniknione, należy podjąć środki w celu ochrony maszyny przed deszczem i palącym słońcem.

Instalacja:

16) Woltaż

Rzeczywiste napięcie powinno być takie samo lub mieścić się w przedziale 10% w obie strony od napięcia podanego na naklejce z parametrami.

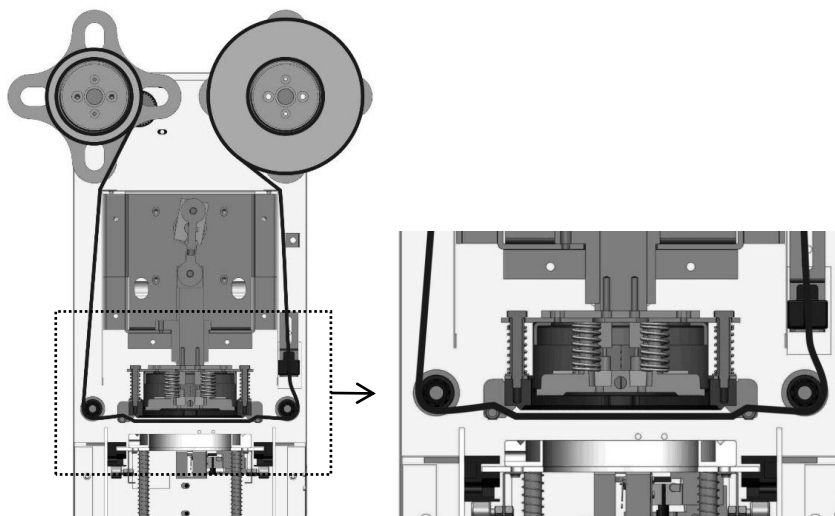
17) Zestawy instalacyjne

Urządzenie należy umieścić w taki sposób, aby wokół niego znajdował się wyłącznik zasilania (10 A) oraz zabezpieczenie przed upływami prądu (S30 mA), a także aby w pobliżu nie znajdowały się żadne przedmioty mogące utrudniać jego działanie.

18) Sprawdzać

Sprawdź dokładnie, czy części zamienne są dobrze zamocowane, przewód zasilający jest solidnie zamocowany i czy połączenie elektryczne jest w dobrym stanie.

Przygotowanie



Schemat instalacji filmu

1. Zgodnie z powyższym schematem instalacji umieść folię . Zwróć uwagę na dodatnią i ujemną stronę folii . Strona ujemna powinna być skierowana do krawędzi kubka. W przeciwnym razie folia nie uszczelni kubka.
2. Podłącz maszynę i włącz przełącznik zasilania, w międzyczasie dolna forma zostanie automatycznie wysłana. Lampa grzewcza będzie migać, co oznacza, że rura grzewcza działa.

3. Około 5 minut później, gdy lampa pozostaje włączona, oznacza to, że ustawiona temperatura została osiągnięta i można wykonać automatyczną operację uszczelniania. Można jej używać wyłącznie w trybie ręcznego uszczelniania, jeśli ustawiona temperatura nie została osiągnięta.

4. Wybór kubka i folii uszczelniającej

a. Folia łatwo rozrywająca nadaje się do uszczelniania kubków wykonanych z różnych materiałów.

b. W innych przypadkach materiały kubka muszą być takie same jak folia. Na przykład kubek z PP (polipropylenu) musi być używany z folią PP.

c. zalecana temperatura odnosi się do formularza Parametr.

zakończeniu uszczelniania wyłącz zasilanie , a dolna forma zostanie automatycznie wsunięta. Następnie wyjmij korek.

6. W razie wypadku nigdy nie wkładaj rąk do pracującej maszyny .

Instrukcje użytkownika

Rozpocznij zamykanie kubka po zakończeniu powyższych czynności przygotowawczych:

1. Naciśnij przycisk trybu automatycznego, światło się zapali.

2. Wlej płyn do dolnej płyty, a następnie wprowadź go do maszyny za pomocą płytki ciągnącej. Nie zamykaj pustego kubka do testowania, ponieważ lekki kubek zostanie zaadsorbowany na płycie grzewczej i przyklei folię.

3. Maszyna automatycznie zwinie folię, zamknie kubek, odetnie folię i wypuści talerz na kubek, a następnie ekspozytor zliczy ilość.

4. Wyjmij miseczkę i wykonaj jedną czynność.

Proszę potwierdzić, że odstęp między dwoma kolorowymi plamami film ma nie mniej niż 115 mm.

Uwaga

1. Aby chronić układ elektryczny maszyny, nie płucz jej wodą;

należy czyścić wyłącznie szmatką i płynem czyszczącym niezawierającym składników żrących .

2. Proszę wyłączyć maszynę, gdy operator jest nieobecny.

3. W przypadku wystąpienia zwarcia lub usterki należy wyłączyć maszynę i wezwać wykwalifikowaną osobę w celu jej naprawy .

4. W przypadku konieczności naprawy należy zwrócić się do specjalisty i zastosować oryginalną część zamienną.

Czyszczenie i konserwacja

1. Codziennie dokładnie sprawdzaj, czy górna forma jest czysta, aby zapobiec obca substancja przywierająca do formy powoduje, że kubek nie zostaje szczelnie zamknięty .

2. Do czyszczenia powierzchni maszyny, spodu płyty i umieść ją w suchej szmatce .

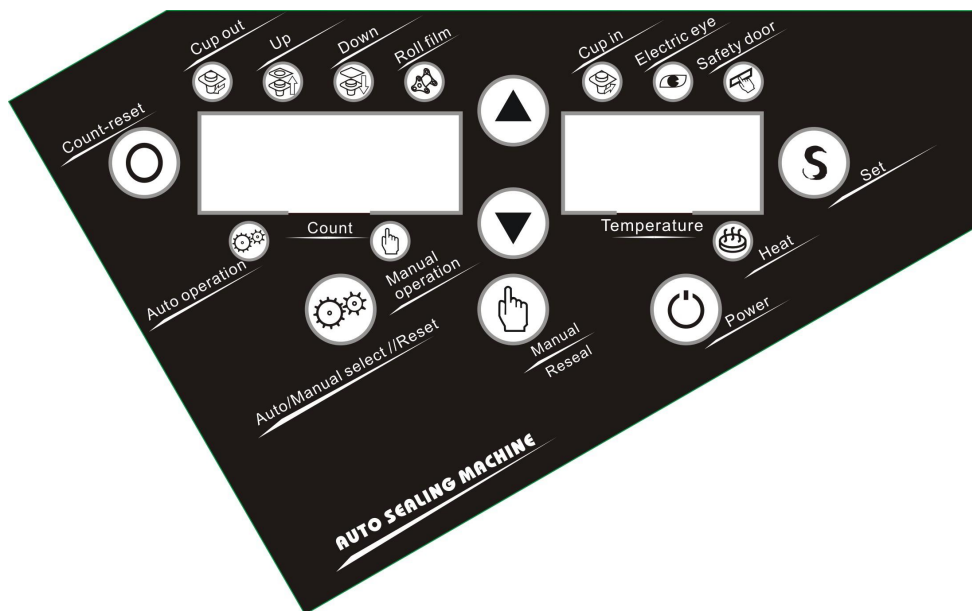
smar na

łożyska i ruchome części maszyny, aby uczynić ją bardziej efektywną.

3. Wyczyść płytkę rowkowaną i płytkę ciągnącą, aby uniknąć uszkodzenia górnego noża .

4. Utrzymuj czystość oka elektrycznego, aby uniknąć przedostania się do niego obcych substancji . wykrycie przyczyny dysfunkcji filmu .

Wprowadzenie do panelu sterowania



1. Przycisk zasilania - naciśnij ten przycisk podczas korzystania z urządzenia, na

ekranie wyświetli się komunikat i dolna forma zostanie wysunięta, co oznacza, że urządzenie przejdzie w stan czuwania.

2. Przycisk wyboru automatycznego/ręcznego//Reset:

a. Gdy zapali się światło automatyczne, co oznacza, że maszyna przeszła w tryb automatyczny. Po ustawieniu kubka, wyśle kubek i automatycznie zakończy całą operację zgrzewania (temperatura musi osiągnąć punkt ustawienia, a lampka grzewcza pozostaje włączona).

b. Gdy zapali się światło automatyczne, co oznacza, że maszyna przechodzi w tryb automatyczny. Jeśli naciśniesz przycisk ponownego zamykania, maszyna przejdzie w tryb ponownego zamykania. Dioda LED zliczania zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk ręcznego zamykania, maszyna zamknie się.

c. Gdy zapali się kontrolka manualna, co oznacza, że maszyna przechodzi w tryb manualny. Po włożeniu kubka, a następnie naciśnięciu przycisku manualnego, maszyna zacznie uszczelniać (bez ograniczenia temperatury).

3. Przycisk Ustaw: Ustawianie lub zmiana frakcji maszyny. Przyciski W górę lub W dół: Wybór funkcji komputera w celu zwiększenia lub zmniejszenia ilości .

Przycisk zerowania licznika: czyszczenie zapisów ilości zgrzewów i resetowanie do zera.

4. Wyświetlacz zliczający:

a. Wyświetl liczbę miseczek uszczelniających w normalnych warunkach

5. Wyświetlacz temperatury

a. Wyświetla temperaturę płyty grzewczej w normalnych warunkach.

b. Wyświetl punkt ustawień w stanie ustawień.

c. Wyświetla kod błędu w przypadku wystąpienia błędu.

6. Drzwi bezpieczeństwa: Gdy światło jest włączone, oznacza to, że wyjście zostało dotknięte.

7. Elektryczne oko: Oznacza to, że elektryczne oko wykryło czarną plamkę na filmie

gdy światło jest włączone.

8. Wkładanie kubka: kubek wkładany do maszyny, gdy świeci się światło.

9. Zwijanie filmu: Maszyna zwija film po włączeniu światła.

10. Dół: Górna forma dociskająca i uszczelniająca kubek.

11. W górę: Górna forma podnosi się i powraca do pierwotnego położenia.

12. Wyjmowanie kubka: kubek wysuwa się z maszyny

13. Praca automatyczna: Maszyna przechodzi w tryb automatyczny.

14. Obsługa ręczna: Maszyna przechodzi w tryb obsługi ręcznej.

15. Ogrzewanie: Lampa grzewcza będzie migać, gdy rura grzewcza pracuje. Gdy lampa będzie świecić światłem ciągłym, oznacza to, że ustawiona temperatura została osiągnięta.

Konfiguracja komputera

Projekt zestawu funkcji komputerowych:

Rzeczy	Zestaw funkcji	Zakres	Ustawienie domyślne
P1	temperatura	PP(160~190 °C) (łatwa do rozrywania folia 120 ~ 180 °C)	1 7 0 °C
P2	liczenie blokady	0:blokada1:odblokowanie	000(Blokada, nie można zresetować)
P3	długość czasu wysyłania kubków	001~003(1s~3s)	001(1s)
P4	Czas trwania uszczelnienia	001~005(1s~5s)	001(1s)
P5	Długość czasu toczenia	000~006(1s~6s)	000(sterowane elektronicznym okiem)

Metoda konfiguracji:

1. Naciśnij przycisk „S” po raz pierwszy, aby przejść do stanu temperatury ustawienia: Lewy pokazuje [00P1], prawy pokazuje [1 7 0]. Wybierając klawisz w górę lub w dół można dostosować zakres temperatury.

2. Naciśnij przycisk „S” po raz drugi, aby przejść do stanu blokady zliczania: Po lewej stronie wyświetlany jest komunikat [00P2], po prawej stronie wyświetlany jest komunikat [000](blokada), wybór klawisza w górę lub w dół powoduje zmianę na [001](odblokowanie).

3. Naciśnij przycisk „S” po raz trzeci, aby przejść do trybu ustawiania czasu napełniania filiżanki:

Po lewej stronie wyświetlany jest [00P3], po prawej stronie wyświetlany jest [001] przez 1 sekundę. Wybierając klawisz w górę lub w dół można dostosować zakres czasu [001 ~ 003] na 1~3 sekundy.

4. Naciśnij przycisk „S” po raz czwarty, aby przejść do trybu zgrzewania ustawienia: Lewy przycisk pokazuje [00P4], prawy przycisk pokazuje [001] przez 1 sekundę. Wybierając klawisz w górę lub w dół można dostosować zakres czasu [001 ~ 005] na 1~5 sekund.

5. Naciśnij przycisk „S” po raz piąty, aby przejść do trybu ustawiania czasu przewijania:

Po lewej stronie wyświetlany jest komunikat [00P5], po prawej stronie wyświetlany jest komunikat [000], który można kontrolować za pomocą elektrycznego oka.

Wybierając klawisz w górę lub w dół można regulować zakres czasu [001 ~ 006] w zakresie od 1 do 6 sekund.

6. Naciśnij przycisk „S” po raz szósty, aby zapisać wszystkie poprzednie ustawienia. Urządzenie powróci do stanu czuwania i wyświetli rzeczywistą ilość i temperaturę.

Transakcja kodowa

Kod błędu:

Maszyna została wyposażona w funkcję automatycznego wykrywania, system automatycznie

pyta o kod błędu i alarmuje, gdy jest uszkodzony.

Numer	Kod	Sytuacja błędu
1	OE1	Awaria kubka (mikroprzełącznik).
2	OE2	Dotknięto drzwi bezpieczeństwa.
3	OE3	Film jest nieodpowiednio umieszczony lub oko elektryczne nie jest w stanie wykryć czarnej plamy na filmie
4	OE4	Awaria w dół (mikroprzełącznik)
5	OE5	Awaria przełącznika (mikroprzełącznika).
6	OE6	Awaria czujnika temperatury
7	OE7	Awaria grzałki lub przewodu połączeniowego
8	OE8	Awaria kubka (mikroprzełącznik).

Metoda eliminacji kodów błędów:

OE1: Błąd wtyczki

1. Mikroprzełącznik z uszkodzonymi stykami: Wymień mikroprzełącznik na nowy.
2. Mikrowyłącznik ze słabym stykiem połączeniowym: Podłącz go ponownie.
3. Śruba mikrowyłącznika jest poluzowana: Dokręć śrubę.
4. Śruba łącznika obrotu poluzowała się, powodując poślizg: dokręć śrubę.
5. Silnik kubka nie działa, sprawdź przewód i dokręć przewód, jeśli jest luźny.
6. Silnik kubka nie działa, wymień silnik.
7. W przewodnicach znajdują się obce ciała, wyczyść je.

Błąd OE2 drzwi bezpieczeństwa

1. Drzwi bezpieczeństwa zablokowały się za pomocą mikroprzełącznika: Wyreguluj drzwi bezpieczeństwa
2. Awaria mikroprzełącznika: Wymień mikroprzełącznik.

OE3 Błąd toczenia się firmy

1. Elektryczne oko ze złą reakcją:
 - a. Proszę oczyścić ciała obce, jeśli takowe występują.
 - b. Dostosuj czułość oka elektrycznego, aby mieć pewność, że światło będzie włączone, gdy czarna plamka minie.
 - c. Żadna z nich nie jest prawidłowa, wymień oko elektryczne
2. Firma ma błędy montażowe i nie umieściła go w wycięciu: Dostosuj jego pozycję ustawienia.
3. Film nie może się poruszać:
 - a. Silnik filmu działa, ale film pozostaje taki sam. A cylinder papierowy i plastikowa szyna się ślizgają. Proszę zresetować cylinder papierowy i plastikową szynę.
 - b. Jeśli silnik nie działa, sprawdź, czy przewód jest luźny . Jeśli połączenie przewodu jest prawidłowe, wymień silnik na nowy

Błąd OE4 Down

1. Uszkodzony mikroprzełącznik. Wymień go na nowy.
2. Mikrowyłącznik ze słabym stykiem połączeniowym: Podłącz go ponownie.
3. Śruba mikrowyłącznika jest poluzowana: Dokręć śrubę

Błąd OE5 Up

1. Uszkodzony górny mikroprzełącznik, wymień go na nowy.
2. Mikrowyłącznik ze słabym stykiem połączeniowym: Podłącz go ponownie.
3. Śruba mikrowyłącznika jest poluzowana: Dokręć śrubę

OE6 Błąd czujnika temperatury

1. Czujnik temperatury ze słabym stykiem połączeniowym: Podłącz go ponownie.
2. Odłączenie przewodu termicznego: Wymień go .
3. Kwestia płytki drukowanej d , zmień ją.

OE7 Błąd ogrzewania

1. Uszkodzenie płyty grzewczej: wymień płytę grzewczą
2. Płyta grzewcza ze słabym stykiem połączeniowym: Podłącz ją ponownie.
3. Kwestia płytki drukowanej, wymień ją.

Błąd OE8 przy wyjściu z kubka

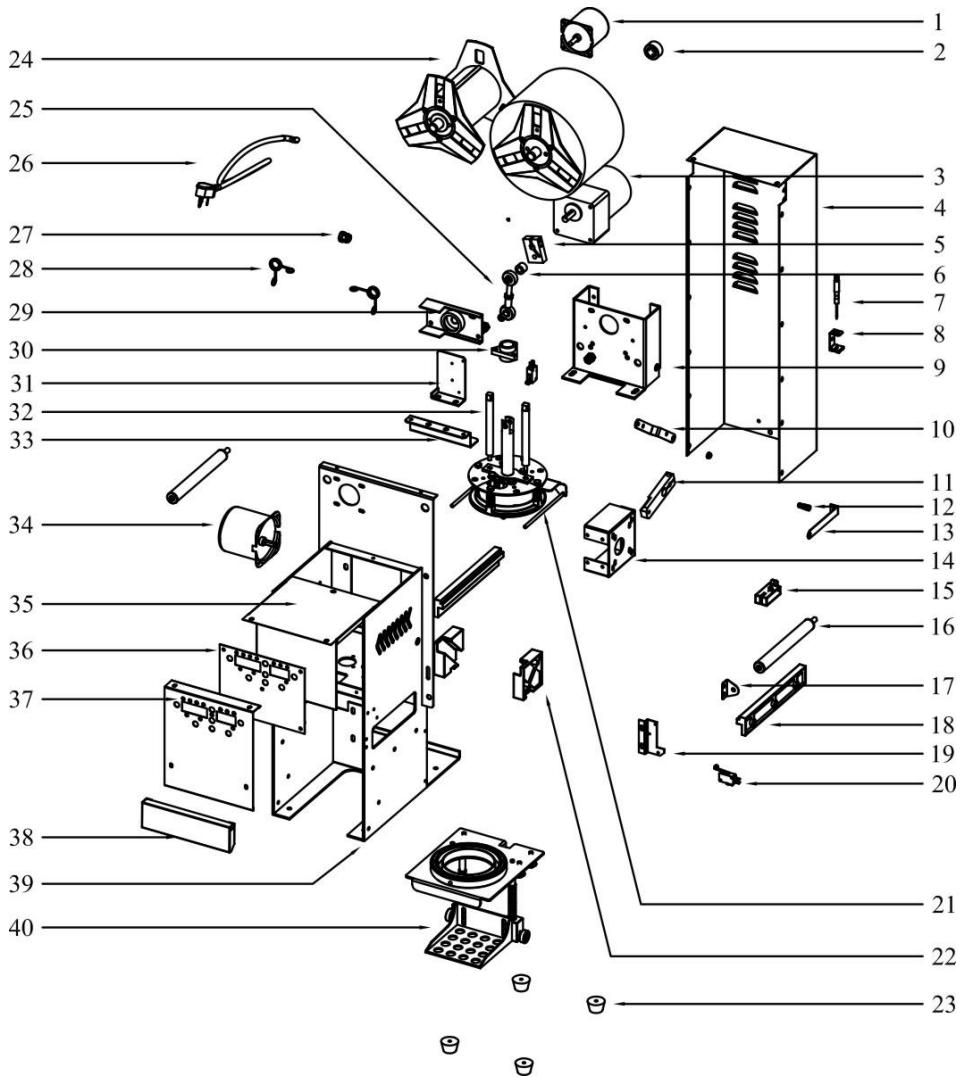
1. Mikroprzełącznik z uszkodzonymi stykami: Wymień mikroprzełącznik na nowy.
2. Mikrowyłącznik ze słabym stykiem połączeniowym: Podłącz go ponownie.
3. Śruba mikrowyłącznika jest poluzowana: Dokręć śrubę.
4. Śruba łącznika wahacza poluzowała się powodując poślizg:
Dokręć śrubę.
5. Silnik kubka nie działa, sprawdź przewód i dokręć przewód, jeśli jest luźny.
6. Silnik kubka nie działa, wymień silnik.
7. W przewodnicach znajdują się obce ciała. Należy je oczyścić.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Powód	Rozwiązanie
---------	-------	-------------

1. Filmu nie można przyciąć.	1 Nóż ząbkowany jest zdeformowany	Zmień nóż ząbkowany
	2 Nóż ząbkowany ma brud lub syrop	Wyczyść brud lub syrop na ząbkowanym nożu
2. Kubek nie jest dobrze uszczelniony, ma małe pęknięcie i przecieka.	1 Na płycie grzewczej znajdują się pozostałości lub ciała obce.	Wyczyść pozostałości i ciała obce na płycie grzewczej.
	2 Temperatura napoju jest zbyt wysoka.	Zaleca się, aby temperatura napoju wynosiła 45°C lub mniej.
3 Folia nie przywiera do kubka.	1 Temperatura jest zbyt niska.	Podnieś temperaturę, lecz nie zaleca się, aby była wyższa niż 180°C.
	2 Folia jest odwrócona. (Jeżeli folia jest odwrócona, przyklei się do płyty grzewczej)	Usuń folię z płyty grzewczej i załóż folię ponownie zgodnie ze schematem.
4 Film zawsze się kręci, maszyna nie opuszcza się.	1. Film nie znajduje się w zagłębieniu czujnika.	1. Zamontuj ponownie i wyreguluj folię.
	2 Czarne plamy przechodzą przez czujnik, ale czerwone światło czujnika się nie świeci, czujnik nie jest czuły.	2 Czujnik nie jest czuły, zwiększ czułość. Szczegółowa metoda regulacji znajduje się po prawej stronie maszyny.
	3 Gdy film przechodzi przez czujnik, czerwone światło jest zawsze włączone.	3 Czujnik jest zbyt czuły, zmniejsz czułość. Szczegółowa metoda regulacji znajduje się po prawej stronie maszyny.
5 Podczas wyciągania lub wsuwania tacy folia nie zwija się.	1 Maszyna przeszła w stan ochrony i nie będzie wykonywać żadnych operacji.	Po ponownym uruchomieniu maszyny nastąpi wyjście ze stanu ochronnego i ponowne uszczelnienie kubka.

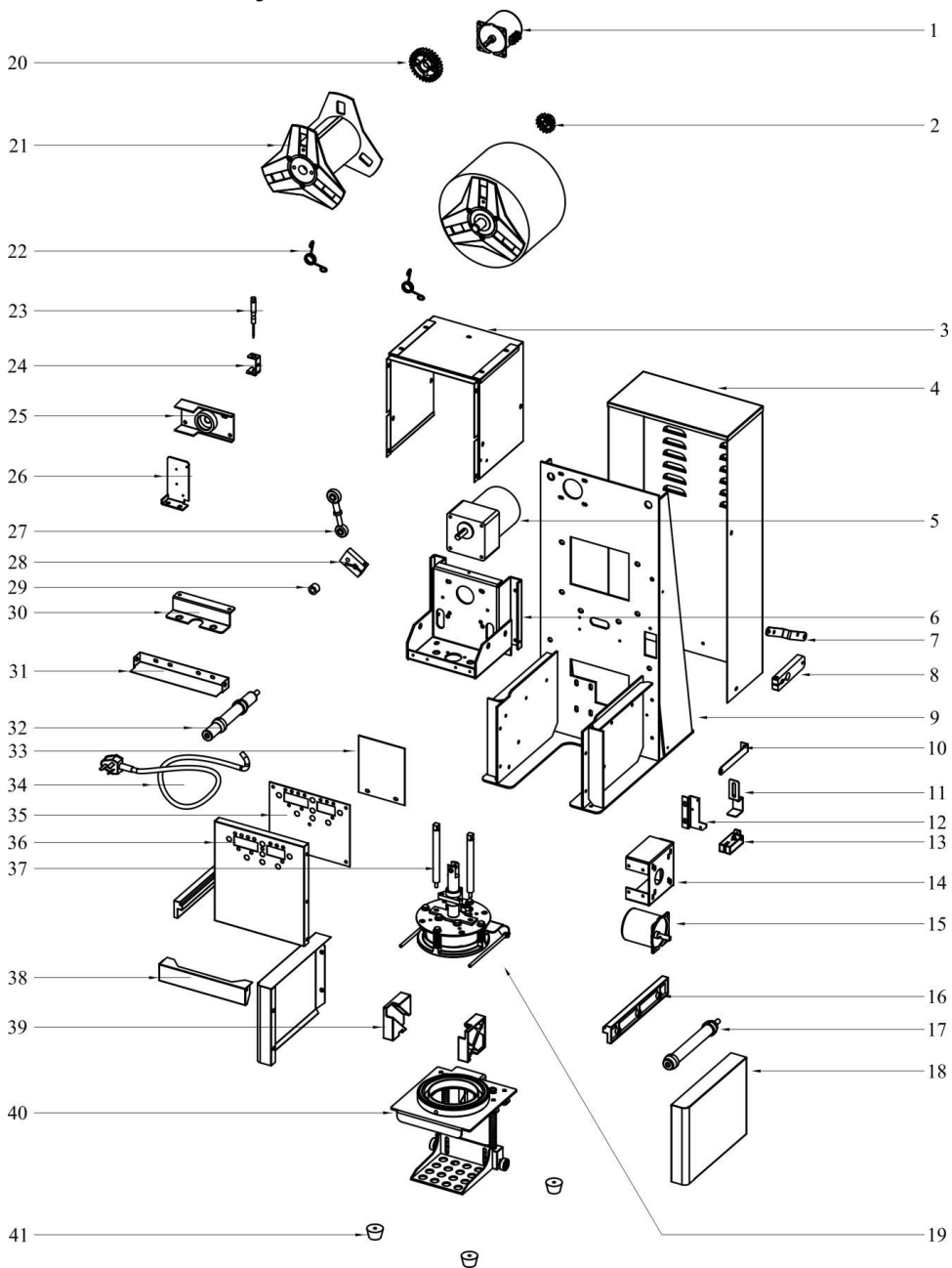
Główna struktura WY-890:



Lista części widoku wybuchowego
(WY-890)

1.Mały silnik	21.Górny element formy
2. Tuleja lokalizacyjna	22.Prowadnica koła pasowego
3.Duży silnik	23.Nóżki gumowe
4.Tyłna okładka	24.Tuleja wału folii
5.Wahacz silnika	25. Element nośny stawu
6. Wał łączący prętą	26.Kabel zasilający
7. Mały śrubokręt	27.Cewka
8. Uchwyt na śrubokręt	28. Szczypta koguta
9.Struktura mocująca silnika	29.Przesłona wahacza
10.Płyta ściągająca korbówód silnika	30.Tuleja wału środkowego
11.Płyta ciągnąca silnika wahacza	31.Płyta montażowa wyłącznika jazdy
12.Sprężyna stała filmu	32.Wał prowadzący
13.Płyta stała filmu	33.Płytką usztywniającą wału prowadzącego
14. Uchwyt silnika płyty ciągnącej	34. Kubek w silniku
15.Czujnik	35.Górna pokrywa
16. Zwój filmu	36.Płyta sterownicza
17. Uchwyt na kij filmowy	37.Panel
18.Patyk gumowy	38.Przód deski
19.Filiżanka w Uchwyt podrózny	39.Ciało maszyny
20.Przełącznik podróży	40. Komponent płyty ciągnącej

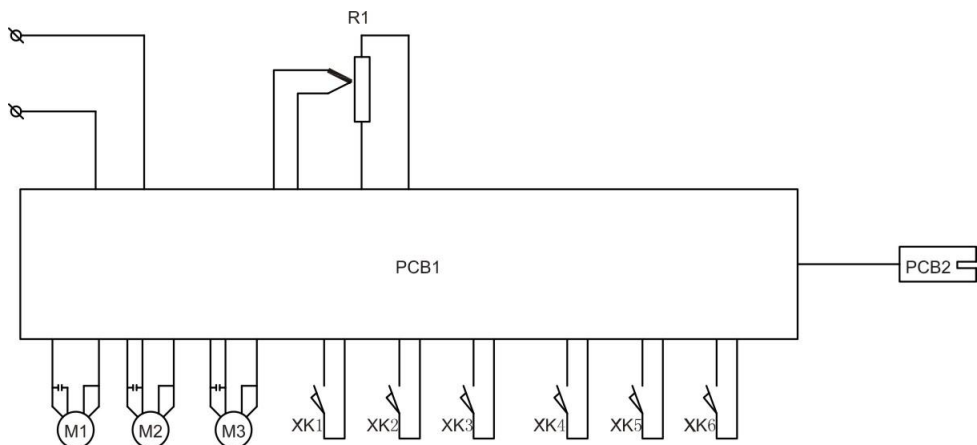
Widok rozstrzelony WY-980:



Lista części widoku rozstrzelonego
(WY-980)

1.Mały silnik	22. Szczypta koguta
2. Mały sprzęt	23. Mały śrubokręt
3.Górna pokrywa	24. Uchwyt na śrubokręt
4.Tylna okładka	25.Przesłona wahacza
5.Duży silnik	26.Płyta montażowa przełącznika jazdy
6.Struktura mocująca silnika	27. Element nośny stawu
7. Wyciąganie płyty korbowodu silnika	28.Wahacz silnika
8.Płyta ciągnąca silnika Rocker	29. Wał łączący pręt
9. Korpus maszyny	30.Płytką usztywniającą wału prowadzącego
10.Płyta stała filmu	31.Przód deski
11. Uchwyt czujnika	32. Zwój filmu-lewy
12. Kubek w uchwycie podróznym	33.Płytką osłonową przewodu
13.Czujnik	34.Kabel zasilający
14. Uchwyt silnika płyty ciągnącej	35.Płyta sterownicza
15. Kubek w silniku	36.Panel
16.Patyk gumowy	37.Wał prowadzący
17. Zwój filmu-w prawo	38. Drzwi bezpieczne
18.Prawa okładka	39.Prowadnica koła pasowego
19.Górny element formy	40. Komponent płyty ciągnącej
20.Duży sprzęt	41.Nóżki gumowe
21.Tuleja wału folii	

Schemat obwodu WY-890 i WY-980



R1:Ogrzewanie	PCB1:Panel sterowania	PBC2:Płytki magicznego oka
M1: Silnik do kubkowania	M2: Silnik łączący kubki	M3:Silnik do przewijania filmu
Xk1:Wyłącznik bezpieczeństwa drzwi	Xk2: Przełącznik położenia kubka	Xk3: Przełącznik podróży w dół
Xk4: przełącznik podróży w górę	Xk5: kubek wchodzący w przełącznik podróży	Xk6:przełącznik wyniku podróży pucharu

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Wsparcie i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en E-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

AFDICHTMACHINE

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890 WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





7. Belangrijke veiligheidsinstructies

Deze instructiehandleiding is bedoeld voor uw voordeel . Lees en volg de beschreven stappen voor veiligheid, installatie, onderhoud en probleemoplossing om uw veiligheid en tevredenheid te garanderen.

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de meest recente productinformatie die beschikbaar was op het moment van publicatie. De fabrikant behoudt zich het recht voor om op elk moment productwijzigingen door te voeren zonder voorafgaande kennisgeving.

Gebruik altijd uw gezonde verstand en let goed op de GEVAAR-, WAARSCHUWING-, LET OP- en OPMERKING-meldingen in deze handleiding.

Onderhoud labels. Deze bevatten belangrijke informatie. Het label op uw gereedschap kan de volgende symbolen bevatten. De symbolen en hun definities zijn als volgt:

	Waarschuwing - Om het risico op letsel te verkleinen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Wisselstroom
	Dit symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft een soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar aan. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen, dient u altijd de onderstaande aanbevelingen op te volgen.
	Gevaar! Gevaar voor persoonlijk letsel of milieuschade! Gevaar voor elektrische schok! Gevaar voor persoonlijk letsel door elektrische schok!

**Informatie over verwijdering:**

Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

WARNING

Lees en begrijp alle instructies en veiligheidswaarschuwingen voordat u dit product gebruikt. Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of materiële schade.

1. Waarschuwingen moeten zorgvuldig worden opgevolgd om lichamelijk letsel te voorkomen. Onjuist gebruik kan leiden tot elektrische schokken, brand, persoonlijk letsel en andere schade:

- 1) Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is wanneer u de machine verplaatst.
- 2) Zorg ervoor dat de stekker altijd uit het stopcontact is wanneer u accessoires installeert.
- 3) Plaats op een vlak en stabiel platform.
- 4) Gebruik deze machine niet op een gevaarlijke locatie .
- 5) Niet gebruiken als het apparaat niet goed werkt.
- 6) Demonteer en repareer dit apparaat niet.
- 7) Gebruik geen ongeschikt stopcontact.
- 8) Raak de verwarmingsplaat niet aan als het apparaat in werking is.
- 9) Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving en laat het niet in contact komen met water. Laat geen vloeistof in het apparaat druppelen om brand of elektrische schokken door kortsluiting te voorkomen.
- 10) Gebruik geen voeding die niet voldoet aan de nominale spanning. Een voeding die niet voldoet aan de opgegeven spanning kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- 11) Zorg ervoor dat het apparaat geaard is, zodat er geen letsel aan het lichaam

kan ontstaan.

12) Raak het bewegende deel tijdens gebruik niet met uw vingers aan, om verwondingen te voorkomen.

13) Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact.

14) Stop met het gebruik van het apparaat als er rook uit komt, er een vreemde geur vrijkomt, het apparaat lawaai maakt of er zich andere abnormale omstandigheden voordoen.

15) als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht schoonmaken en onderhoud door de gebruiker uitvoeren.

16) Type Z-bevestiging: Als het netsnoer niet vervangen kan worden. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat worden gesloopt.

17) Om gevaar door onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet via een extern schakelapparaat, zoals een timer, van stroom worden voorzien of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.

18) Het bedienen en repareren van dit product moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.

19) Alstublieft Installeer deze machine volgens onze instructies.

20) Controleer de machine grondig nadat u deze hebt uitgepakt om er zeker van te zijn dat deze compleet is.

21) Controleer de machine grondig nadat u deze hebt uitgepakt om er zeker van te zijn dat deze compleet is.

22) Als er iets ontbreekt of beschadigd is, raadpleeg het dan voordat u het bestelt. in werking.

23) Het verpakkingsmateriaal moet buiten bereik van kinderen worden geplaatst.

24) Schakel de machine uit als de operator afwezig is. Als u een reparatie nodig hebt, vraag dan om een expert en gebruik het originele reserveonderdeel.

25) Spoel het apparaat niet rechtstreeks met water af.

26) Reinig het oppervlak van roestvrij staal regelmatig op een daarvoor geschikte manier om schade door oxidatie of chemische interferentie te voorkomen.

PARAMETER

Item	Beschrijving	WY-890	WY-980
1	Nominale spanning:	AC110V~120V 60Hz (voor Amerikaanse gebruikers)	AC110V~120V 60Hz (voor Amerikaanse gebruikers)
2	Nominale spanning:	AC220~240V 50Hz (voor Europese gebruikers)	AC220~240V 50Hz (voor Europese gebruikers)
3	Nominaal vermogen:	350W	350W
4	Uitzetten	500-650 kopjes/uur	500-650 kopjes/uur
5	Afdichtingsdiameter	90mm / 95mm	90mm / 95mm
6	Maximale bekerhoogte	180mm	190mm
7	Parameters voor het afsluiten van bekers	Materiaal: PS; Temperatuurbereik voor het sluiten van de beker: 160°C tot 190°C;	
		Materiaal: PE; Temperatuurbereik voor het sluiten van de beker: 160°C tot 190°C;	
		Materiaal: PP; Temperatuurbereik voor het sluiten van de beker: 160°C tot 210°C;	
		170°C is gemarkeerd op het etiket, zodat gebruikers snel kunnen selecteren	
		Let op: Bekers van andere materialen zijn mogelijk niet geschikt voor dit apparaat. Raadpleeg de aanbevolen gebruiksmethoden van de fabrikant van de beker om de beker voor gebruik af te sluiten.	

Transport en opslag:

Behandel het apparaat met zorg en vermijd hevige trillingen, botsingen of inversie. Opslag De opslagplaatsen moeten goed geventileerd zijn en mogen geen corrosief gas bevatten. Lange opslag in de open lucht wordt afgeraden. Als het onvermijdelijk is, moeten er maatregelen worden genomen om de machine te beschermen tegen regen en felle zon.

Installatie:

19) Spanning

De werkelijke spanning moet gelijk zijn aan of binnen het bereik van 10% liggen aan beide zijden van de spanning die op de parametersticker staat.

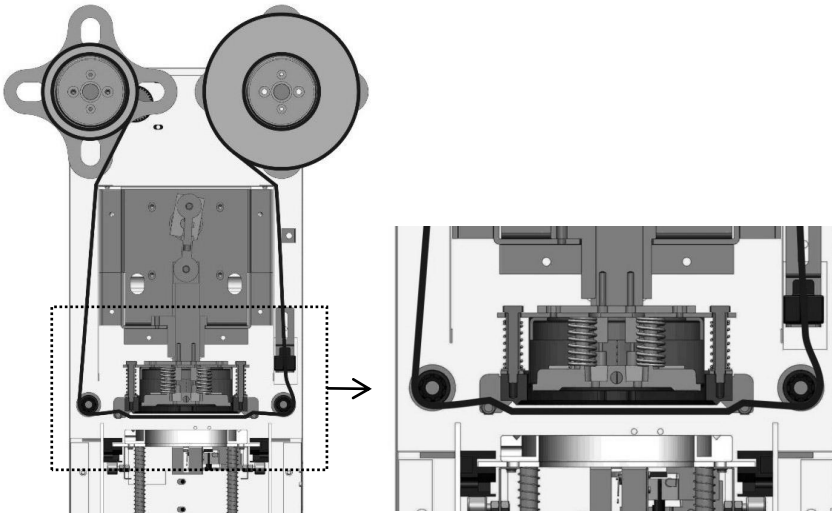
20) Installatiesets

Het apparaat moet worden geplaatst met een aan/uit-schakelaar (10A) en een lekbeveiliging (S30mA) rondom het apparaat. Er mogen geen dingen in de buurt zijn die de werking ervan kunnen belemmeren.

21) Rekening

Controleer zorgvuldig of de reserveonderdelen goed vastzitten, de stroomdraad goed vastzit en de elektrische verbinding in goede staat is.

Vorbereiding



Filminstallatie diagram

1. Plaats de film volgens het bovenstaande installatiediagram. Zorg voor de positieve en negatieve kanten van de film. De negatieve kant moet naar de rand van de beker worden geleid. Anders zal de film de beker niet kunnen afdichten.
2. Sluit de machine aan en zet de schakelaar aan, de onderste mal wordt in de tussentijd autocratisch verzonden. De verwarmingslamp knippert, wat betekent dat de verwarmingsbuis werkt.
3. Ongeveer 5 minuten later, wanneer de lamp blijft branden, betekent dit dat de

ingestelde temperatuur is bereikt en dat de automatische afdichtingsbewerking kan worden uitgevoerd. Kan alleen worden gebruikt door handmatige afdichtingsbewerking als de ingestelde temperatuur niet is bereikt.

4. Selectie van beker en afdichtingsfolie

- a. Gemakkelijk scheurbare folie is geschikt voor het afdichten van bekere van diverse materialen.
- b. In andere gevallen moeten de materialen van de beker hetzelfde zijn als de film. Zo moet de beker van PP (polypropyleen) worden gebruikt met de film van PP.
- c. De aanbevolen temperatuur verwijst naar het Parameterformulier.

5. Schakel de stroom uit nadat het sealen is voltooid . De onderste mal gaat automatisch naar binnen. Haal vervolgens de stekker eruit.

6. Mocht er een ongeluk gebeuren, steek dan nooit uw hand in de machine terwijl deze in werking is .

Gebruiksaanwijzing

Begin met het afsluiten van de beker wanneer u de bovenstaande voorbereidingen hebt voltooid :

1. Druk op de knop voor automatische bediening, het lampje gaat branden.
2. Doe de met een beker gevulde vloeistof in de onderste plaat, dan wordt het door de trekplaat in de machine gestuurd. Sluit de lege beker niet af voor het testen, want de lichte beker wordt geadsorbeerd op de verwarmingsplaat en plakt de film.
3. De machine rolt automatisch de verpakking op, sluit de beker, snijdt de folie af en voert de bekerplaat uit. Vervolgens telt de toonbankbediende de hoeveelheid.
4. Haal de beker eruit en voer één handeling uit.

Controleer of de ruimte tussen twee kleurvlakken van de film is minimaal 115 mm.

Aandacht

1. Om het elektrische systeem van de machine te beschermen, mag u deze niet met water afspoelen;

Maak het alleen schoon met een doek en een schoonmaakmiddel dat geen bijtende bestanddelen bevat .

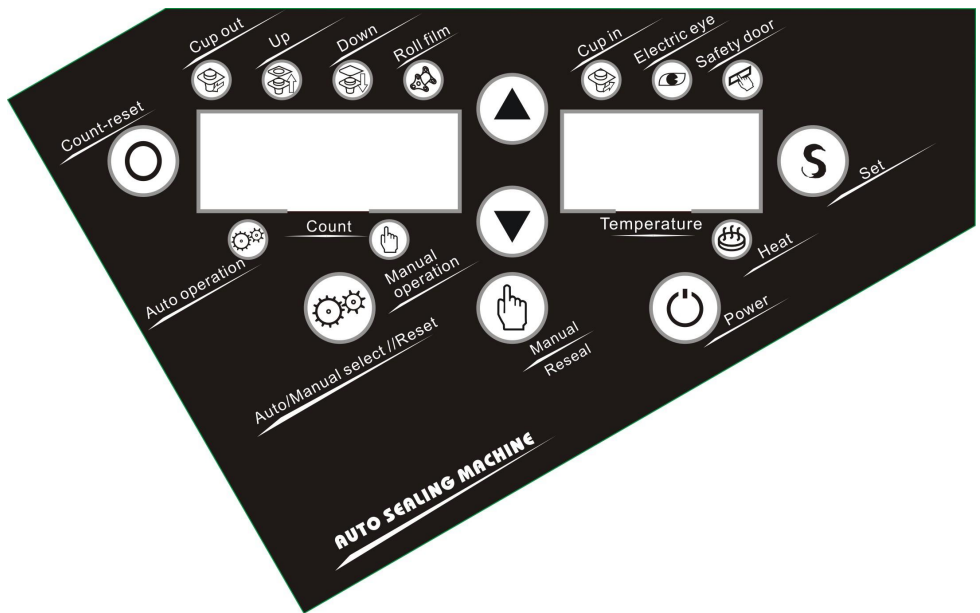
2. Schakel de machine uit als de operator afwezig is.

3. Mocht er sprake zijn van kortsluiting of een storing, trek dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat repareren door gekwalificeerd personeel .
4. Schakel bij reparatie een deskundige in en gebruik het originele reserveonderdeel.

Schoonmaken en onderhouden

1. Controleer elke dag zorgvuldig of de bovenste mal schoon is, om te voorkomen dat vreemde stoffen aan de mal blijven plakken, kan de beker niet meer goed worden afgesloten .
2. Gebruik een droge doek om het oppervlak van de machine, de onderkant van de plaat en de deksel schoon te maken .
vet op de lagers en bewegende delen van de machine om deze gemakkelijker te laten werken.
3. Maak de gegroefde plaat en de trekplaat schoon om schade aan de bovenfrees te voorkomen .
4. Zorg ervoor dat het elektrische oog schoon blijft, om te voorkomen dat vreemde stoffen de werking van het oog verstoren . detectie van de film veroorzaakt dis-operatie .

Introducties van het bedieningspaneel



1. Aan/uit-knop: druk op deze knop terwijl u de machine gebruikt. Op het scherm verschijnt een melding en er wordt een lagere mal naar buiten gestuurd, wat betekent dat de machine in de stand-bymodus gaat.
2. Automatische/handmatige selectie//resetknop:
 - a. Wanneer het automatische lampje brandt, betekent dit dat de machine in de automatische stand is gekomen. Nadat de beker is ingesteld, stuurt het de beker naar binnen en voltooit het de volledige sealbewerking automatisch (de temperatuur moet het ingestelde punt hebben bereikt en de verwarmingslamp blijft branden.)
 - b. Wanneer het automatische lampje brandt, betekent dit dat de machine in de automatische stand komt. Als u op de knop voor opnieuw verzegelen drukt, komt de machine in de staat van opnieuw verzegelen. Het ledlampje voor tellen knippert, druk dan op de knop voor handmatig, de machine zal verzegelen.
 - c. Wanneer het handmatige lampje brandt, betekent dit dat de machine in de handmatige stand gaat. Nadat de beker erin is gezet, drukt u op de knop van handmatig, de machine zal sealen (zonder temperatuurlimiet).
3. Set-knop: Instellen of wijzigen van de fractie van de machine. Omhoog- of omlaag-knoppen: Kiezen van de functie van de computer om de hoeveelheid te

verhogen of te verlagen .

Knop voor het resetten van de telling: Hiermee wist u de registraties van de verzegelde hoeveelheid en zet u deze terug op nul.

4. Tellerweergave:

a. Geef de hoeveelheid afsluitbekers weer in normale toestand

5. Temperatuurweergave

a. Geef de temperatuur van de verwarmingsplaat weer onder normale omstandigheden.

b. Het instelpunt weergeven in de instelstatus.

c. De foutcode weergeven terwijl de fout optreedt.

6. Veiligheidsdeur: Als het licht brandt, betekent dit dat de uitgang is aangeraakt.

7. Elektrisch oog: Dit geeft aan dat het elektrische oog een zwarte vlek in de film heeft gedetecteerd als het licht aan is.

8. Kopje erin: Het kopje dat in de machine gaat als het lampje brandt.

9. Rolfilm: De machine rolt de film op wanneer het lampje brandt.

10. Beneden: De bovenste mal drukt en sluit de beker af.

11. Omhoog: De bovenste mal rijst en zet zich weer vast.

12. Beker uit: De beker komt uit de machine

13. Automatische werking: De machine schakelt over naar de automatische stand.

14. Handmatige bediening: De machine komt in de handmatige stand.

15. Warmte: De verwarmingslamp knippert wanneer de verwarmingsbuis werkt.

Wanneer de lamp blijft branden, betekent dit dat de ingestelde temperatuur is bereikt.

Computerinstallatie

Project computerfunctieset:

Artikelen	Functieset	Bereik	Standaardinstelling
P1	temperatuur	PP (160~190°C) (makkelijk te scheuren film 120 ~ 180 °C)	170°C
P2	tellen Slot	0:slot1:ontgrendelen	000(Vergrendeld, kan niet worden gereset)

P3	lengte van de bekerverzendtijd	001~003(1s~3s)	001(1s)
P4	Lengte van de verzegelingstijd	001~005(1s~5s)	001(1s)
P5	Lengte van de roltijd	000~006(1s~6s)	000(bestuurd door elektronisch oog)

Installatiemethode:

1. Druk voor de eerste keer op de toets "S" om in de temperatuurstatus te komen instelling: Links toont [00P1], Rechts toont [1 7 0], door de omhoog- of omlaagtoets te kiezen kan het temperatuurbereik worden aangepast.

2. Druk voor de tweede keer op de "S"-toets om in de telvergrendelingsstand te komen:

Links staat [00P2], rechts staat [000] (Vergrendelen). Door de omhoog- of omlaagtoets te kiezen, kunt u veranderen in [001] (Ontgrendelen).

3. Druk voor de derde keer op de "S"-toets om in de status voor het instellen van de beker-in-tijd te komen:

Links wordt [00P3] weergegeven, rechts wordt [001] gedurende 1 seconde weergegeven. Door de omhoog- of omlaagtoets te kiezen, kunt u het tijdsbereik [001 ~ 003] gedurende 1 ~ 3 seconden aanpassen.

4. Druk voor de vierde keer op de toets "S" om in de staat van de verzegeltijd te komen

instelling: Links toont [00P4], Rechts toont [001] gedurende 1 seconde, door de omhoog- of omlaagtoets te kiezen kan het tijdsbereik [001 ~ 005] gedurende 1~5 seconden worden aangepast.

5. Druk voor de vijfde keer op de "S"-toets om in de status van de roltijdstelling te komen:

Links staat [00P5], rechts staat [000], die worden aangestuurd door het elektrische oog. Door de omhoog- of omlaagtoets te kiezen, kan het tijdsbereik [001 ~ 006] worden aangepast voor 1 ~ 6 seconden.

6. Druk voor de zesde keer op de "S"-toets om alle voorgaande instellingen op te slaan. Het apparaat keert terug naar de stand-bymodus en geeft de werkelijke hoeveelheid en temperatuur weer.

Code transactie

Foutcode:

Deze machine is uitgerust met een automatische detectiefunctie, het systeem detecteert automatisch

vraagt de foutcode en geeft een alarm als het apparaat defect is.

Nummer	Code	Foutsituatie
1	OE1	Defecte beker (microschakelaar).
2	OE2	De veiligheidsdeur wordt aangeraakt.
3	OE3	De film is niet geplaatst of het elektrische oog kan de zwarte vlek op de film niet detecteren
4	OE4	Storing van down (Micro Switch)
5	OE5	Storing van up(Micro Switch).
6	OE6	Storing van temperatuurdetector
7	OE7	Kachel of verbindingsdraad defect
8	OE8	Cup defect (microschakelaar).

Methode voor het elimineren van foutcodes:

OE1:Fout in cup

1. Microschakelaar met slechte contacten: vervang de microschakelaar door een nieuwe.
2. Microschakelaar met slecht verbindingscontact: Sluit deze opnieuw aan.
3. De schroef van de microschakelaar zit los: Draai de schroef vast.
4. De schroef van de zwenkverbinding zit los waardoor deze slipt: draai de schroef vaster.
5. De motor van de beker werkt niet, controleer de draad en draai de draad vast als deze los zit.
6. De motor van de beker werkt niet, vervang de motor.
7. De geleiderails bevatten vreemde voorwerpen, maak deze schoon.

OE2 Fout van veiligheidsdeur

1. De veiligheidsdeur zit vast met de microschakelaar: Pas de veiligheidsdeur aan.
2. Defecte microschakelaar: Vervang de microschakelaar.

OE3 Fout van rollend bedrijf

1. Elektrisch oog met slechte reactie:
 - a. Maak eventuele vreemde voorwerpen schoon.
 - b. Pas de gevoeligheidsinstelling van het elektrisch oog aan om ervoor te zorgen dat het licht aan is wanneer de zwarte vlek voorbij is.
 - c. Geen van hen is correct, vervang het elektrische oog
2. Het bedrijf heeft installatiefouten gemaakt en is niet in de inkeping geplaatst: Pas de instellingspositie aan.
3. De film kan niet bewegen:
 - a. De motor van de film draait, maar de film blijft draaien
. En de papercilinder en de plastic spalk slippen, reset de papercilinder en de plastic spalk.
 - b. Als de motor niet werkt, controleer dan of de draad los zit
. Als de verbinding van de draad goed is, vervang dan een nieuwe motor

OE4 Fout van Down

1. De microschakelaar is beschadigd, vervang deze door een nieuwe.
2. Microschakelaar met slecht verbindingcontact: Sluit deze opnieuw aan.
3. De schroef van de microschakelaar is losgeraakt: Draai de schroef vast

OE5 Fout van Omhoog

1. De bovenste microschakelaar is beschadigd, vervang deze door een nieuwe.
2. Microschakelaar met slecht verbindingcontact: Sluit deze opnieuw aan.
3. De schroef van de microschakelaar is losgeraakt: Draai de schroef vast

OE6 Fout van temperatuurdetector

1. Temperatuurdetector met slecht verbindingcontact: Sluit deze opnieuw aan.
2. Thermische leiding is losgekoppeld: Vervang deze .
3. Het probleem met printplaat d , vervang het.

OE7 Fout bij verwarming

1. De schade aan de verwarmingsplaat: vervang de verwarmingsplaat
2. Verwarmingsplaat met slecht verbindingscontact: Sluit deze opnieuw aan.
3. Het probleem met het printplaat, verander het.

OE8 Fout van Cup Out

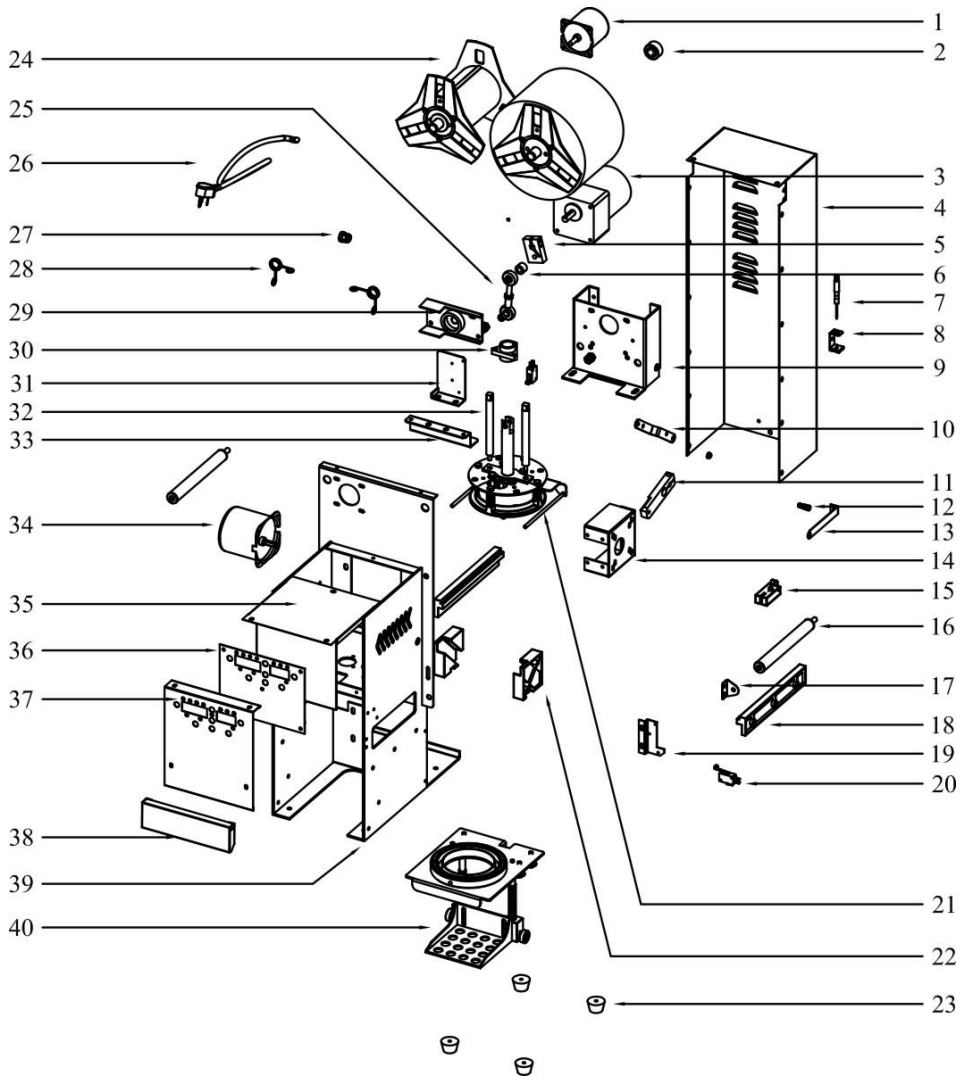
1. Microschakelaar met slechte contacten: Vervang de microschakelaar door een nieuwe.
2. Microschakelaar met slecht verbindingscontact: Sluit deze opnieuw aan.
3. De schroef van de microschakelaar zit los: Draai de schroef vast.
4. De schroef van de zwenkverbinding is losgeraakt, waardoor de scharnier slipt:
Draai de schroef vaster.
5. De motor van de beker werkt niet. Controleer de draad en draai de draad strakker als deze los zit.
6. De motor van de beker werkt niet, vervang de motor.
7. De geleiderails bevatten vreemde voorwerpen. Maak deze schoon.

Probleemoplossing

Probleem	Reden	Oplossing
1 De film kan niet worden afgesneden.	1 Het gekartelde mes is vervormd	Vervang het gekartelde mes
	2 Het gekartelde mes heeft vuil of stroop	Maak het vuil of de stroop van het gekartelde mes schoon
2 De beker is niet goed afgesloten, heeft een kleine scheur en lekt.	1 Er zitten resten of vreemde voorwerpen op de verwarmingsplaat.	Verwijder resten of vreemde voorwerpen op de verwarmingsplaat.
	2 De temperatuur van de drank is te hoog.	De temperatuur van de drank moet 45 °C of lager zijn.
3 De folie blijft niet aan de beker plakken.	1 De temperatuur is te laag.	Verhoog de temperatuur, maar het is niet aan te raden deze hoger te maken dan 180°C.

	2 De folie is omgedraaid. (Als de folie omgedraaid is, blijft deze aan de verwarmingsplaat plakken)	Maak de folie op de verwarmingsplaat schoon en plaats de folie opnieuw volgens het patroon.
4 De film rolt altijd, de machine valt niet.	1 De film bevindt zich niet in de goot van de sensor.	1 Plaats de film terug en pas deze aan.
	2 De zwarte vlekken passeren de sensor, maar het rode lampje van de sensor brandt niet: de sensor is niet gevoelig.	2 De sensor is niet gevoelig, verhoog de gevoeligheid. De gedetailleerde afstelmethode bevindt zich aan de rechterkant van de machine.
	3 Wanneer de film door de sensor gaat, brandt het rode lampje altijd.	3 De sensor is te gevoelig, verlaag de gevoeligheid. De gedetailleerde afstelmethode bevindt zich aan de rechterkant van de machine.
5 Wanneer u de lade uit- of intrekt, rolt de film niet op.	1 De machine is in de beveiligingsstatus gegaan en voert geen enkele bewerking meer uit.	Start de machine opnieuw op. De beschermingsstatus wordt beëindigd en de beker wordt opnieuw afgesloten.

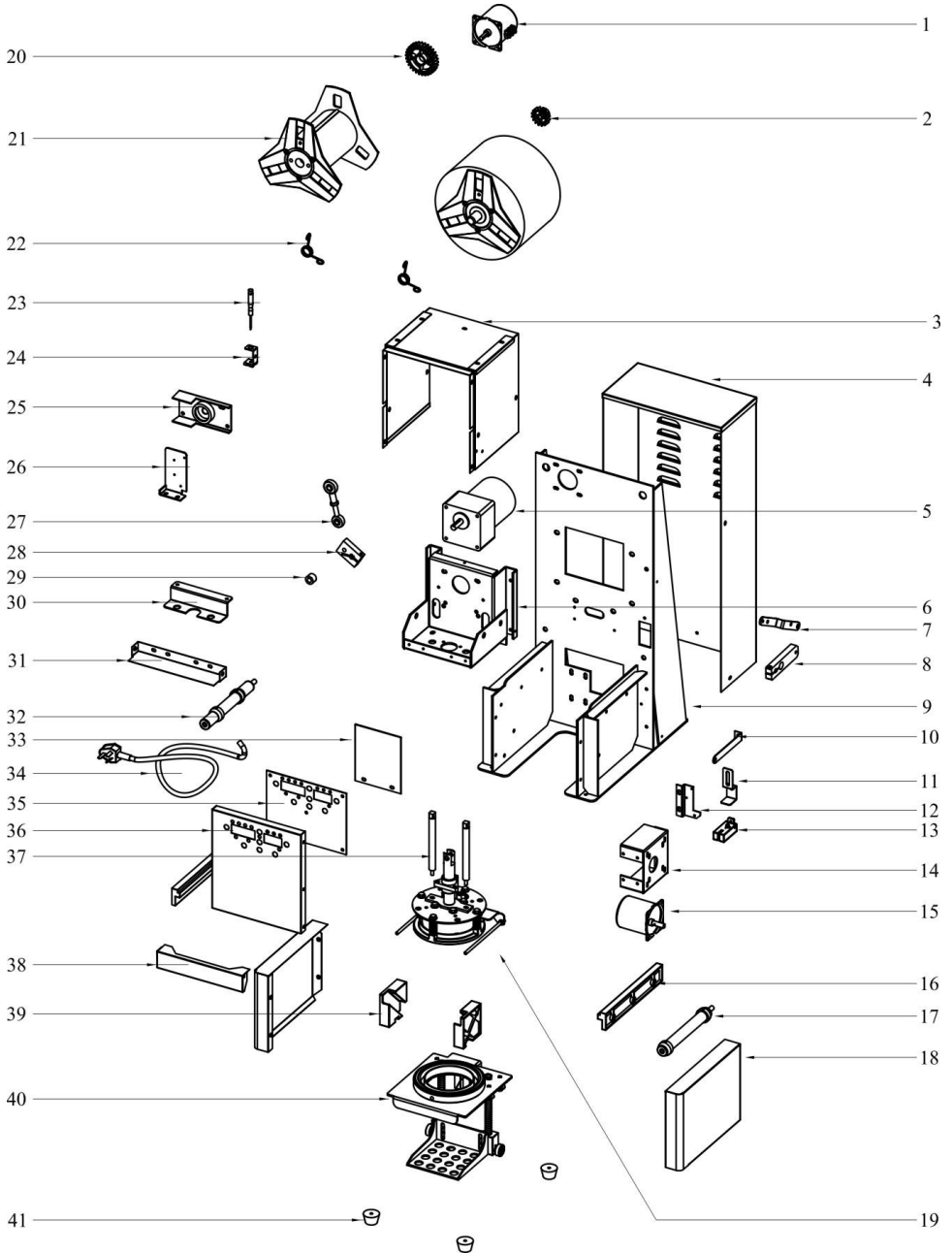
WY-890 Hoofdstructuur:



Exploded View-onderdelenlijst
(WY-890)

1. Kleine motor	21. Bovenste malcomponent
2. Plaatsingshuls	22. Katrolgeleiderail
3. Grote motor	23. Rubberen voetjes
4. Achterkant van de omslag	24. Schachthuls van film
5. Motortuimelaar	25. Lagercomponent van de verbinding
6. Stangverbindingsas	26. Stroomkabel
7. Kleine schroevendraaier	27. Spoel
8. Schroevendraaierhouder	28. Knijp pik
9. Houdstructuur van motor	29. Rocker-Baffle
10. Trekplaat Motor Drijfstang	30. Middenashuls
11. Trekplaat Motor Tuimelaar	31. Montageplaat voor reisschakelaar
12. Film vaste veer	32. Geleideas
13. Film vaste plaat	33. Geleidingsas verstevigingsplaat
14. Trekplaat Motorhouder	34. Beker in motor
15. Sensoren	35. Bovenklep
16. Rol van film	36. Controlebord
17. Filmrolstokhouder	37. Paneel
18. Rubberen stok	38. Voorkantbord
19. Kopje erin Reishouder	39. Machinelichaam
20. Reisschakelaar	40. Trekplaatcomponent

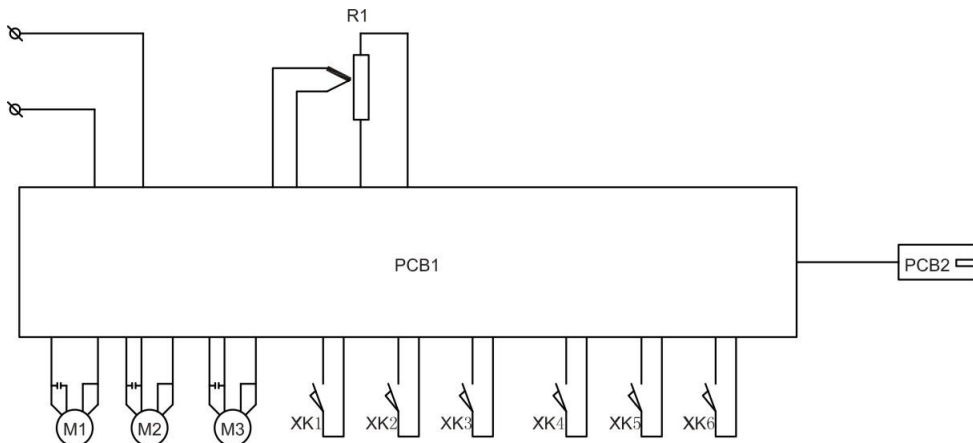
WY-980 Explosietekening:



Exploded View Onderdelenlijst
(WY-980)

1. Kleine motor	22. Knijp pik
2. Kleine versnelling	23. Kleine schroevendraaier
3. Bovenklep	24. Schroevendraaierhouder
4. Achterkant van de omslag	25. Tuimelschakelaar
5. Grote motor	26. Montageplaat voor reisschakelaar
6. Houdstructuur van motor	27. Lagercomponent van de verbinding
7. Trekplaat Motor Drijfstang	28. Motortuimelaar
8. Trekplaat Motor Tuimelaar	29. Stangverbindingsas
9. Machinelichaam	30. Geleideras verstevigingsplaat
10. Film vaste plaat	31. Voorkantbord
11. Sensorhouder	32. Rol van film-links
12. Beker in reishouder	33. Draad afdekplaat
13. Sensoren	34. Stroomkabel
14. Trekplaat Motorhouder	35. Controlebord
15. Kop in motor	36. Paneel
16. Rubberen stok	37. Geleideas
17. Rol van film-rechts	38. Veilige deur
18. Rechter deksel	39. Katrolgeleiderail
19. Bovenste malcomponent	40. Trekplaatcomponent
20. Grote versnelling	41. Rubberen voetjes
21. Schachthuls van film	

WY-890 & WY-980 Schakelschema



R1:Verwarming	PCB1: Bedieningspaneel	PBC2: Magische oogplaat
M1: Cuppingmotor	M2:Koppelverbindings motor	M3: Filmrolmotor
Xk1: Veiligheidsdeurschakelaar	Xk2: Bekerplaatsingsschakelaar	Xk3: Omlaagdraaiende schakelaar
Xk4: cupping up reis schakelaar	Xk5:beker ingaande reis schakelaar	Xk6:beker uitkomst reis schakelaar

Fabrikant: Shanghai muxin muyeyouxiangongsi

Adres : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en E-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

TÄTNINGMASKIN

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEALING MACHINE



WY-890 WY-980

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.





8. Viktiga säkerhetsinstruktioner

Denna bruksanvisning är avsedd för din fördel . Vänligen läs och följ stegen för säkerhet, installation, underhåll och felsökning som beskrivs här för att säkerställa din säkerhet och tillfredsställelse.

Innehållet i denna bruksanvisning är baserat på den senaste produktinformationen som var tillgänglig vid publiceringstillfället. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra produktändringar när som helst utan föregående meddelande.

Använd alltid sunt förnuft och var särskilt uppmärksam på alla uttalanden om FARA, VARNING, FÖRSIKTIGHET och OBSERVERA i denna handbok.

Underhåll etiketter. Dessa innehåller viktig information. Etiketten på ditt verktyg kan innehålla följande symboler. Symbolerna och deras definitioner är följande:

	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Växelström
	Denna symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar en slags försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elstöt, följ alltid rekommendationerna nedan .
	Fara! Risk för personskador eller miljöskador! Risk för elektriska stötar! Risk för personskada genom elektriska stötar!

**Avfallshanteringsinformation:**

Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol.

Produkter märkta som sådana får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater

WARNING

Innan du använder denna produkt, vänligen läs och förstå alla instruktioner och säkerhetsvarningar. Felaktig användning kan leda till allvarliga skador eller skador på egendom.

1. Varningar måste följas noggrant för att undvika kroppsskador. Felaktig användning kan leda till elektriska stötar, brand, personskador och andra skador:

1) Fortsätt dra ur kontakten när du flyttar maskinen.

2) Fortsätt dra ur kontakten när du installerar tillbehör.

3) Placera på en platt och stabil plattform.

4) Använd inte denna maskin på en farlig plats .

5) Använd inte när maskinen inte fungerar som den ska.

6) Ta inte isär och reparera denna maskin.

7) Använd inte ett olämpligt eluttag.

8) Rör inte vid värmeplattan när maskinen är igång.

9) Använd den inte i en fuktig miljö eller i kontakt med vatten. Infiltrera inte vätska i maskinen för att förhindra brand eller elektriska stötar orsakade av kortslutning.

10) Använd inte strömförsörjningen som inte uppfyller märkspänningen. Strömförsörjningen som inte uppfyller den specificerade spänningen kan orsaka brand eller elektriska stötar.

11) Se till att maskinen är jordad för att inte skada kroppen.

12) Vidrör inte den rörliga delen med fingrarna under användning vid skador.

13) Om maskinen inte används under en längre tid, vänligen dra ut nätsladden ur uttaget.

14) Vänligen sluta använda den om maskinen ryker, avger en speciell lukt eller blir bullrig och under andra onormala förhållanden.

15) om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn

16) Typ Z-tillbehör: Om nätsladden inte kan bytas ut. Om sladden är skadad ska apparaten skrotas.

17) För att undvika en fara på grund av oavsiktlig återställning av termoavstängningen, får denna apparat inte försörjas via en extern omkopplingsenhet, såsom en timer, eller ansluten till en krets som regelbundet slås på och av av elverket.

18) Användning och fixering av denna produkt måste utföras av kvalificerad person.

19) Snälla installera denna maskin enligt våra instruktioner.

20) När du har packat upp maskinen, kontrollera den hela tiden för att se till att den är komplett.

21) När du har packat upp maskinen, kontrollera den hela tiden för att se till att den är komplett.

22) Eventuella saknade eller skador, vänligen konsultera det innan fungerar.

23) Förpackningsmaterialet bör placeras utom räckhåll för barn.

24) Stäng av maskinen när operatören är frånvarande. Om du behöver en reparation, fråga efter en expert och använd originalreservdelen.

25) Skölj inte maskinen direkt med vatten.

26) Rengör ytan på rostfritt stål med jämna mellanrum med lämplig metod för att förhindra skador orsakade av oxidation eller kemisk interferens.

PARAMETER

Punkt	Beskrivning	WY-890	WY-980
1	Märkspänning:	AC110V~120V 60Hz (för amerikansk användare)	AC110V~120V 60Hz (för amerikansk användare)
2	Märkspänning:	AC220~240V 50Hz (För Europa-användare)	AC220~240V 50Hz (För Europa-användare)

3	Märkeffekt:	350W	350W
4	Out Put	500-650 koppar/h	500-650 koppar/h
5	Tätningdiameter	90 mm / 95 mm	90 mm / 95 mm
6	Maximal kopphöjd	180 mm	190 mm
7	Kopfförseglingsparametrar	Material: PS; Bägarens tätningstemperaturområde: 160°C till 190°C;	
		Material: PE; Bägarens tätningstemperaturområde: 160°C till 190°C;	
		Material: PP; Bägarens tätningstemperaturområde: 160°C till 210°C;	
		170°c har markerats på etiketten så att användarna snabbt kan välja	
		Obs: Koppar gjorda av andra material kanske inte är lämpliga för denna enhet. Se kopptillverkarens rekommenderade användningsmetoder för att försegla koppen före användning.	

Transport och förvaring:

Hantera apparaten varsamt och undvik våldsamma vibrationer, kollision eller inversion. Förvaring Platserna för förvaring ska ha god ventilation och ingen frätande gas. Långtidsförvaring utomhus uppmuntras inte, om det är oundvikligt bör åtgärder vidtas för att skydda maskinen från regn och gassande sol.

Installation:

22) Spänning

Den faktiska spänningen bör vara densamma som eller inom intervallet 10 % på vardera sidan av spänningen markerad på parameteretiketten.

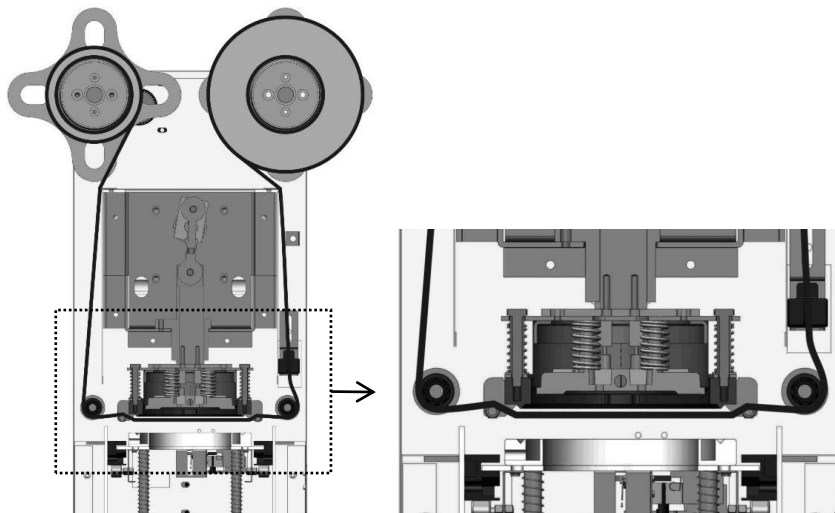
23) Installera set

Apparaten bör placeras med strömbrytare (10A) och läckageskydd (S30mA) utrustade runt omkring, och utan saker runt omkring som hindrar driften.

24) Kontrollera

Kontrollera noga om reservdelar är fastsatta, strömkabeln är ordentligt fastsatt och den elektriska anslutningen är i gott skick.

Förberedelse



Filminstallationsschema

1. Enligt ovanstående installationsdiagram för att placera filmen . Var vänlig ta hand om de positiva och negativa sidorna av filmen, den negativa sidan ska riktas framåt till koppens kant. Annars kommer filmen inte att försegla kopsen.
2. Koppla in maskinen och slå på strömbrytaren, nedre mögel skickas automatiskt under tiden. Värmelampan kommer att blinka vilket betyder att värmeröret fungerar.
3. Cirka 5 minuter senare, när lampan lyser, betyder det att den inställda temperaturen har uppnåtts och automatisk försegling kan utföras. Kan endast användas med manuell försegling om den inställda temperaturen inte uppnås.
4. Val av kopp och tätningsfilm
 - a. Lättrivningsfilm är lämplig för att försegla kopsen av en mängd olika material.
 - b. I andra fall måste materialet i kopsen vara samma som filmen. Såsom kopsen av PP (Polypropen) måste användas med filmen av PP.
 - c. den rekommenderade temperaturen hänvisar till parameterformuläret.
5. Stäng av strömmen efter att förseglingen är klar , så kommer den nedre formen att gå in automatiskt, ta sedan ut kontakten.
6. Om en olycka är framme, stick aldrig in handen i maskinen när den arbetar .

Användningsinstruktioner

Börja försegla koppen när du är klar med ovanstående förberedelser:

1. Tryck på knappen för automatisk drift, lampan lyser.
2. Lägg den koppfyllda vätskan i dunplattan och skickas sedan in i maskinen genom att dra plattan. Förslut inte tom kopp för testning eftersom ljuskoppen kommer att adsorberas på värmeplattan och fäster filmen.
3. Maskinen kommer automatiskt att rulla företaget, försegla koppen, klippa filmen och mata ut koppplattan, och sedan räknar diskdisplayen mängden.
4. Ta ut koppen och avsluta en operation.

Vänligen bekräfta att utrymmet mellan två färgfläckar av filmen är inte mindre än 115 mm.

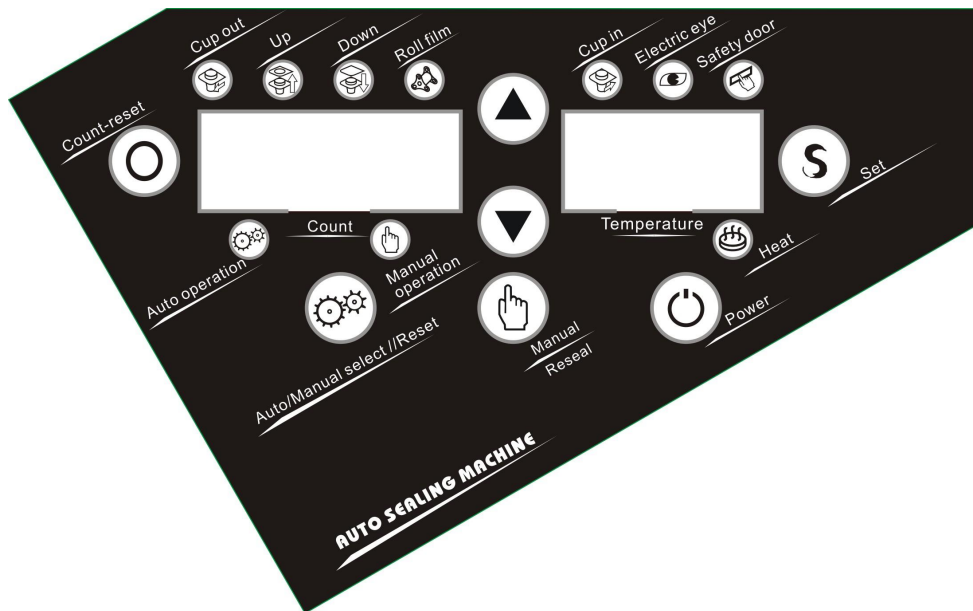
Uppmärksamhet

1. För att skydda maskinens elektriska system, skölj inte den med vatten; rengör den endast med en trasa och rengöringsvätska som inte innehåller några frätande komponenter .
2. Stäng av maskinen när operatören är frånvarande.
3. Om det finns en kortslutning eller fel, vänligen koppla från maskinen och be kvalificerad personal att reparera den .
4. Vid reparation, fråga efter en expert och använd originalreservdelen.

Rengöring och underhåll

1. Kontrollera noga om den övre formen är ren varje dag, för att förhindra det främmande ämnet från att fastna i formen orsakar att koppen misslyckas .
2. Använd en torr trasa för att rengöra maskinens yta, botten på plattan och putsen fett på lager och rörliga delar av maskinen för att få den att fungera lättare.
3. Rengör den räfflade plattan och dragplattan för att undvika skador på den övre fräsen .
4. Se till att det elektriska ögat är rent för att undvika att främmande ämnen stör upptäckt av filmen orsakar funktionsstörningar .

Introduktioner av kontrollpanelen



1. Strömknapp tryck på den här knappen medan du använder den, skärmen kommer att visas och den nedre formen skickas ut, vilket innebär att maskinen går in i standby-läge.

2. Auto/Manuellt val//Återställ-knapp:

a. När den automatiska lampan lyser, vilket betyder att maskinen hamnade i automatiskt tillstånd. Efter att koppen har ställts in skickar den in koppen och slutför hela förseglingsoperationen automatiskt (temperaturen måste nås till inställningspunkten och värmelampan lyser.)

b. När den automatiska lampan lyser betyder det att maskinen går in i tillståndet automatisk. Om du trycker på knappen för återförslutning kommer maskinen att hamna i återförslutningsläge. LED-lampan för räkning blinkar, tryck sedan på knappen för manuell, maskinen kommer att försegla.

c. När den manuella lampan lyser betyder det att maskinen hamnar i manuellt tillstånd. Efter att koppen har satts i, tryck sedan på knappen för manuell, kommer maskinen att täta (utan temperaturgräns).

3. Set-knapp: Ställa in eller ändra maskinens fraktion Upp- eller ned-knappar: Välja datorns funktion för att öka eller minska kvantiteten .

Räkne-återställningsknapp: Rensar registreringarna av förseglingsmängd och

återställer till noll.

4. Räknevisning:

a. Visa mängden tätningskoppar i normalt skick

5. Temperaturdisplay

a. Visa temperaturen på värmeplattan under normala förhållanden.

b. Visa inställningspunkten i inställningsläge.

c. Visa felkoden medan felet uppstår.

6. Säkerhetsdörr: När lampan lyser vilket betyder att utgången berördes.

7. Elektriskt öga: Det indikerar att det elektriska ögat har upptäckt svarta fläckar i filmen

när lampan lyser.

8. Kopp in: koppen som kommer in i maskinen när lampan lyser.

9. Rullfilm: Maskinen rullar filmen när lampan lyser.

10. Ner: Den övre formen pressar och försluter koppen.

11. Upp: Den övre formen reser sig och återställs.

12. Kopp ut: koppen kommer ut från maskinen

13. Automatisk drift: Maskinen går in i tillståndet automatisk.

14. Manuell drift: Maskinen hamnar i manuellt tillstånd.

15. Värme: Värmelampan blinkar när värmeröret fungerar; Och när lampan lyser betyder det att den inställda temperaturen har uppnåtts.

Datorinstallation

Projekt för datorfunktionsuppsättning:

Föremål	Funktionsuppsättning	Räckvidd	Standardinställning
P1	temperatur	PP(160~190 °C) (lätt rippande film 120 ~ 180 °C)	1 7 0 °C
P2	räkande Lås	0:lås1:lås upp	000(Lås, kan inte återställas)
P3	längden på kopsändningstiden	001~003(1s~3s)	001(1s)
P4	Förseglingstidens längd	001~005(1s~5s)	001(1s)
P5	Rulltidens längd	000~006(1s~6s)	000 (styrs av elektroniskt öga)

Installationsmetod:

1. Tryck på "S"-knappen för första gången för att komma in i temperaturtillståndet
inställning: Vänster visar [00P1], Höger visar [1 7 0], genom att välja upp- eller
nedknappen kan du justera temperaturområdet.

2. Tryck på "S"-tangente en andra gång för att komma till läget för räknelås:
Vänster visar [00P2], Höger visar [000](Lås), om du väljer upp- eller nedknappen
kan du ändra till [001](Lås upp).

3. Tryck på "S"-tangente för tredje gången för att komma till inställningen för
kopp-in-tid:

Vänster visar [00P3], Höger visar [001] i 1 sekund, genom att välja upp- eller
nedknappen kan du justera tidsintervallet [001 ~003] i 1~3 sekunder.

4. Tryck på "S"-tangente för fjärde gången för att komma in i tillståndet för
tätningstid

inställning: Vänster visar [00P4], Höger visar [001] i 1 sekund, genom att välja upp-
eller nedknappen kan du justera tidsintervallet [001 ~005] i 1~5 sekunder.

5. Tryck på "S"-tangente för femte gången för att komma till inställningen av
rulltid:

Vänster visar [00P5], Höger visar [000] vilken styrning med elektriskt öga, genom
att välja upp- eller nedknappen kan du justera tidsintervallet [001 ~006] i 1~6
sekunder.

6. Tryck på "S"-tangente för sjätte gången för att spara alla inställningar från
föregående, maskinen går tillbaka till standby-läge och visar den verkliga
mängden och temperaturen.

Kodtransaktion

Felkod:

Denna maskin var utrustad med automatisk detekteringsfunktion, systemet
automatiskt

frågar felkod och larm när den är ur funktion.

Antal	Koda	Felsituation
1	OE1	Fel på koppen i (Micro Switch).
2	OE2	Säkerhetsdörren berörs.

3	OE3	Filmen är oplacerad eller det elektriska ögat kan inte upptäcka den svarta fläcken på filmen
4	OE4	Misslyckande vid nedladdning (Micro Switch)
5	OE5	Fel på upp (Micro Switch).
6	OE6	Fel på temperaturredetektor
7	OE7	Fel på värmaren eller anslutningskabeln
8	OE8	Fel på koppen ut (Micro Switch).

Metod för eliminering av felkoder:

OE1:Error of Cup In

1. Mikrobrytare med dåliga kontakter: Byt en ny mikrobrytare.
2. Mikrobrytare med dålig kontakt: Anslut den igen.
3. Skruven på mikrobrytaren har lossnat: Dra åt skruven.
4. Skruven på svänglänken har lossnat orsaken till sladd:
Dra åt skruven.
5. Motorn i koppen in fungerar inte, kontrollera vajern och dra åt vajern när den är lös.
6. Motorn på koppen in fungerar inte t fungera, byt motor
7. Styrskenor inneslutna främmande föremål, rengör saken.

OE2 Fel på säkerhetsdörr

1. Säkerhetsdörren har fastnat med mikrobrytaren: Justera säkerhetsdörren
2. Fel på mikrobrytaren: Byt mikrobrytare.

OE3 Error of Rolling Firm

1. Elektriskt öga med dålig reaktion:

- a. vänligen rengör främmande föremål om det finns.
- b. Justera känslighetsjusteringen för det elektriska ögat för att säkerställa att ljuset kommer att lysa när den svarta fläcken passerar.
- c. Ingen av dem är rätt, vänligen ändra den elektriska ögat

2. Företaget är installationsfel och inte placeras i skåran: Justera dess inställningsläge.

3. Filmen kan inte röra sig:

- a. Filmens motor är igång, men filmen förblir densamma
. och papperscylindern och plastskenan glider, vänligen återställ papperscylindern och plastskenan.
- b. När motorn inte fungerar, kontrollera att kabeln är lös eller inte. Om kabelanslutningen är rätt, byt en ny motor

OE4 Error of Down

1. Skadan på mikrobrytaren, byt ut en ny.

2. Mikrobrytare med dålig kontakt: Anslut den igen.

3. Skruven på mikrobrytaren har lossnat: Dra åt skruven

OE5 Error of Up

1. Skadan på den övre mikrobrytaren, byt ut en ny.

2. Mikrobrytare med dålig kontakt: Anslut den igen.

3. Skruven på mikrobrytaren har lossnat: Dra åt skruven

OE6 Fel på temperaturdetektor

1. Temperaturdetektor med dålig kontakt: Anslut den igen.

2. Värmeledning är frånkopplad: Ändra i t.

3. Frågan om kretskort d , ändra det.

OE7 Fel vid uppvärmning

1. Skadan på värmeplattan: byt värmeplatta

2. Värmeplatta med dålig kontakt: Anslut den igen.

3. Frågan om kretskort , ändra det.

OE8 Error of Cup Out

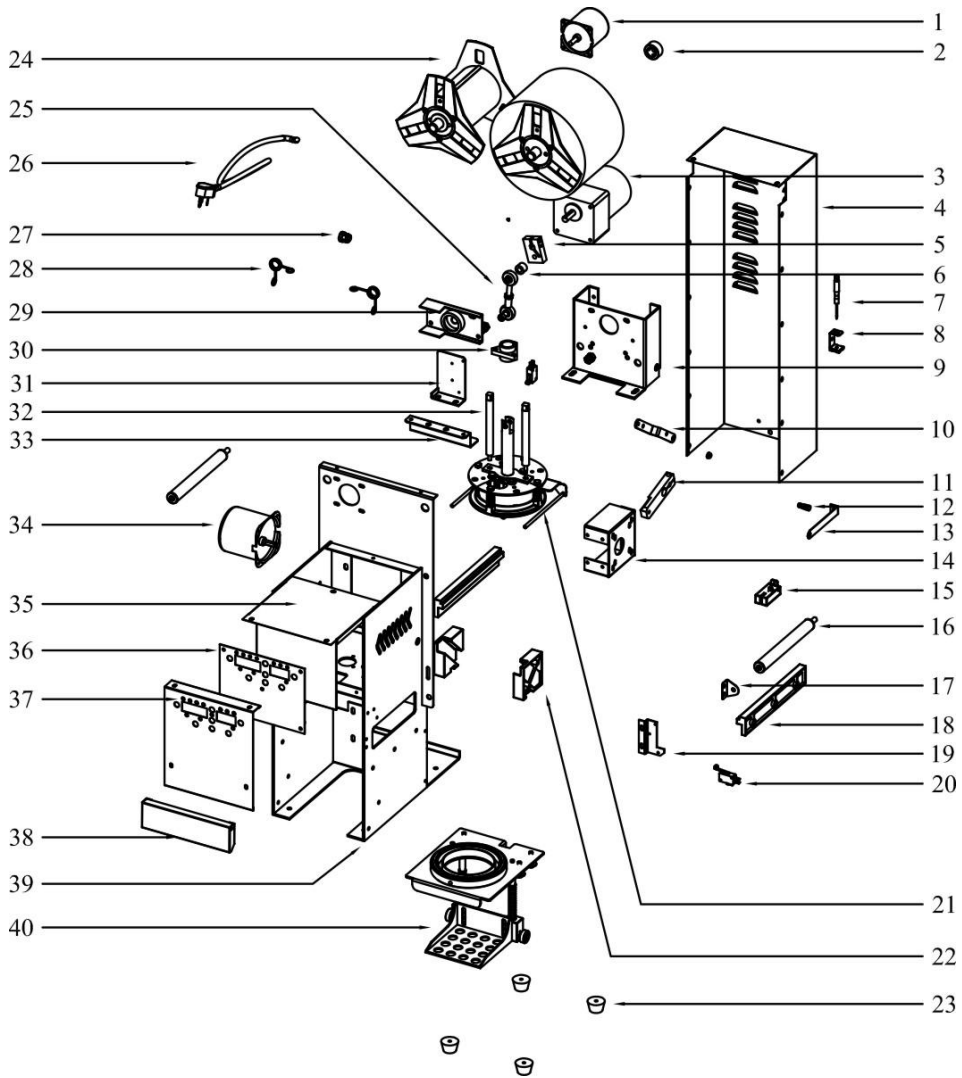
1. Mikrobrytare med dåliga kontakter: Byt en ny mikrobrytare.
2. Mikrobrytare med dålig kontakt: Anslut den igen.
3. Skruven på mikrobrytaren har lossnat: Dra åt skruven.
4. Skruven på svänglänken har lossnat orsaken till sladd:
Dra åt skruven.
5. Motorn på koppen i fungerar inte, kontrollera vajern och dra åt vajern när den är lös.
6. Motorn i koppen i fungerar inte, byt motor.
7. Styrskenor inneslutna främmande föremål, vänligen rengör saken.

Felsökning

Problem	Resonera	Lösning
1 Filmen kan inte klippas av.	1 Den tandade kniven är förvriden	Byt ut den tandade kniven
	2 Den tandade kniven har smuts eller sirap	Rengör smutsen eller sirapen på den tandade kniven
2 Bägaren är inte väl förseglad, har ett litet brott och läckage.	1 Det finns rester eller främmande föremål på värmeplattan.	Rengör rester eller främmande föremål på värmeplattan.
	2 Dryckens temperatur är för hög.	Temperaturen på drycken rekommenderas att vara eller lägre än 45 °C.
3 Filmen fastnar inte på koppen.	1 Temperaturen är för låg.	Öka temperaturen, men den rekommenderas inte vara högre än 180 °C.
	2 Filmen är omvänd. (Om filmen är omvänd fastnar den på värmeplattan)	Rengör filmen på värmeplattan, sätt tillbaka filmen enligt mönstret.
4 Filmen rullar alltid, maskinen	1 Filmen är inte inne i sensors tråg.	1 Sätt tillbaka och justera filmen.

faller inte ner.	2 De svarta fläckarna passerar genom sensorn, men den röda lampan på sensorn lyser inte, sensorn är inte känslig.	2 Sensorn är inte känslig, öka känsligheten. Den detaljerade justeringsmetoden finns på höger sida av maskinen.
	3 När filmen passerar genom sensorn lyser den röda lampan alltid.	3 Sensorn är för känslig, minska känsligheten. Den detaljerade justeringsmetoden finns på höger sida av maskinen.
5 När du drar ut eller drar in brickan rullar inte filmen.	1 Maskinen har gått in i skyddstillstånd, kommer inte att utföra några åtgärder.	Starta om maskinen, den kommer att lämna skyddstillståndet och försegla koppen igen.

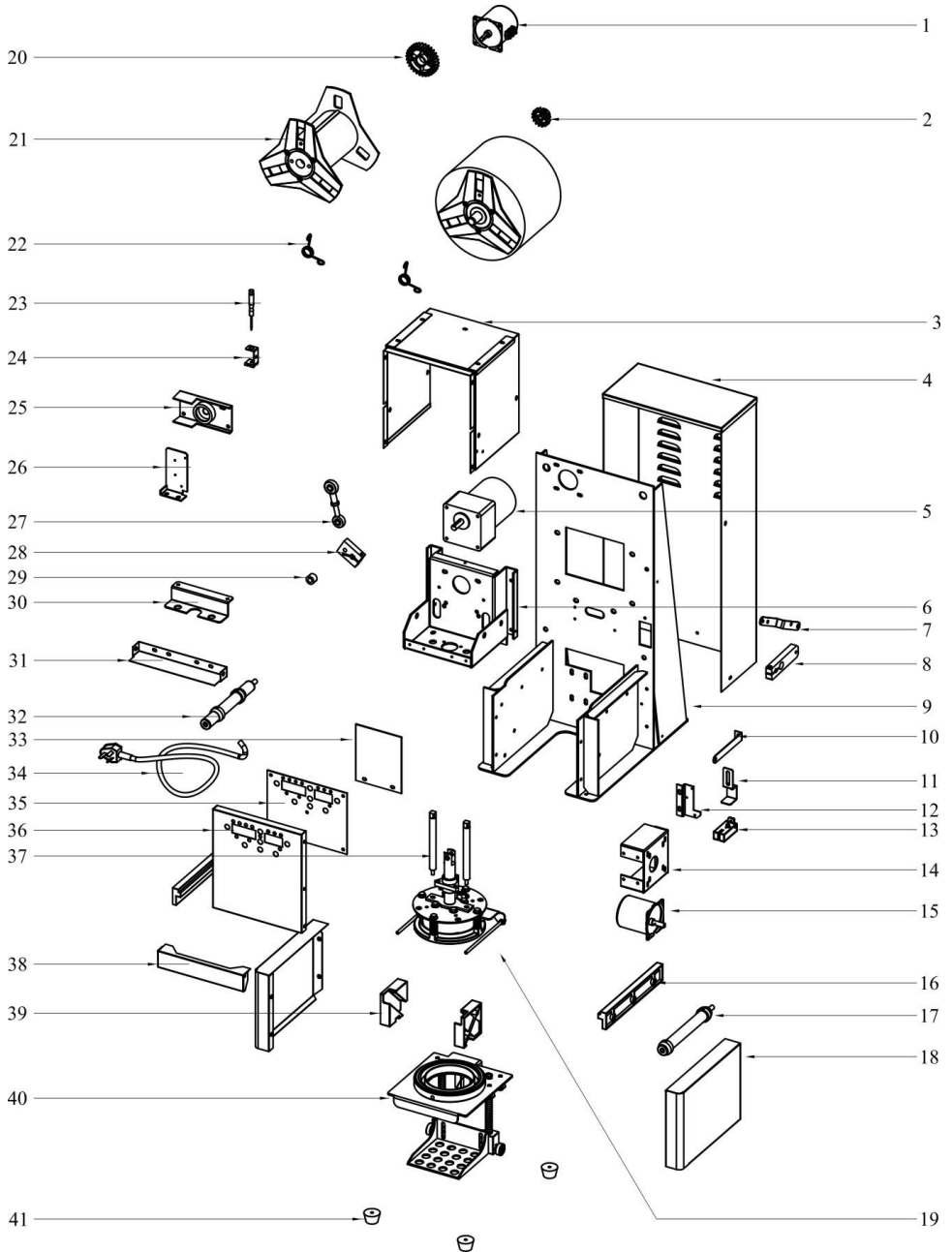
WY-890 Huvudstruktur:



Sprängvy dellista
(WY-890)

1. Liten motor	21. Övre mögelkomponent
2. Lokaliseringshylsa	22. Remskiva Styrskena
3. Stor motor	23. Gummifötter
4. Back Cover Board	24. Skafthylsa av film
5. Motor Rocker	25. Ledningskomponent
6. Stångkopplingsaxel	26. Strömkabel
7. Liten skruvmejsel	27. Spole
8. Skruvmejselhållare	28. Nyp kuk
9. Motorns hållarstruktur	29. Rocker Baffle
10. Dragplatta Motor Vevstång	30. Mittaxelhylsa
11. Dragplatta motorvipa	31. Monteringsplatta för resebrytare
12. Film Fixed Spring	32. Styraxel
13. Film Fast Plåt	33. Styraxel förstyrningsplatta
14. Motorhållare för dragplåt	34. Kopp i Motor
15. Sensor	35. Toppskydd
16. Scroll of Film	36. Styrelse
17. Film Rolling Stick Hållare	37. Panel
18. Gummisticka	38. Främre styrelse
19. Cup in Resehållare	39. Maskinkropp
20. Resbrytare	40. Dragplattakomponent

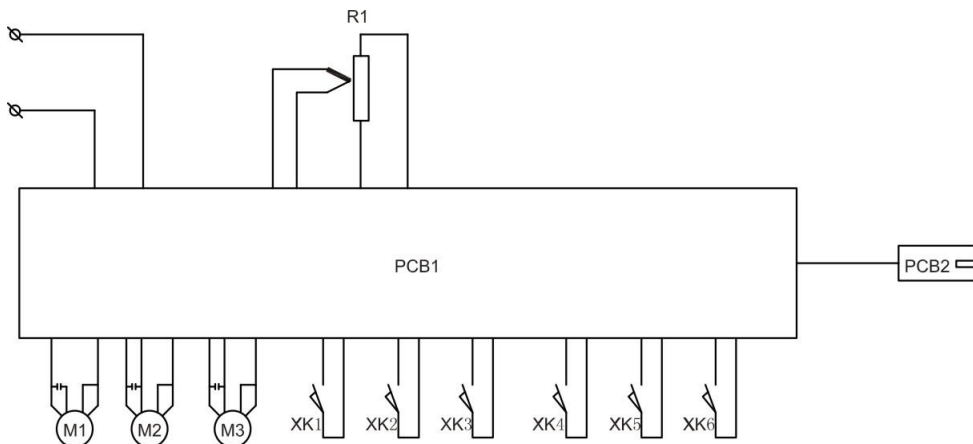
WY-980 sprängskiss:



Sprängvy Dellista
(WY-980)

1. Liten motor	22. Nypa kuk
2. Små redskap	23. Liten skruvmejsel
3. Topplock	24. Skruvmejselhållare
4. Back Cover Board	25. Rocker Baffle
5. Stor motor	26. Monteringsplatta för resebrytare
6. Motors hållarstruktur	27. Lagerkomponent av led
7. Dragplatta Motor Vevstång	28. Motor Rocker
8. Dragplatta motorvipa	29. Stångkopplingsaxel
9. Maskinkropp	30. Styraxel förstyrningsplatta
10. Film fast plåt	31. Främre styrelse
11. Sensorhållare	32. Scroll av Film-vänster
12. Kopp i resehållare	33. Trådskyddsplåt
13. Sensor	34. Strömkabel
14. Motorhållare för dragplåt	35. Styrelse
15. Kopp i Motor	36. Panel
16. Gummisticka	37. Styraxel
17. Scroll av Film-höger	38. Säker dörr
18. Höger omslag	39. Remskiva Styrskena
19. Övre mögelkomponent	40. Dragplattakomponent
20. Big Gear	41. Gummifötter
21. Skafthylsa av film	

WY-890 & WY-980 Kretsschema



R1: Uppvärmning	PCB1: Kontrollpanel	PBC2:Magisk ögonplatta
M1: Kopplingsmotor	M2: Bågarens sammanfogningsmotor	M3: Filmrullande motor
Xk1: Körströmbrytare för säkerhetsdörr	Xk2: Koppplacering resebrytare	Xk3:Cupping down travel switch
Xk4:kopplande resebrytare	Xk5:kopp går in i färdbrytare	Xk6:kopp utfall resebrytare

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support